

HURACAN NO SE ESFUERZO PARA DERROTAR A MAGALLANES

A LO LARGO DE LOS DOS PERIODOS EL CONJUNTO ARGENTINO SE SINTIO FACIL DUEÑO DE LA SITUACION Y GOLEO A SU DEBIL RIVAL POR 5 TANTOS A 0

El cuadro chileno sufrió una defeción inexplicable, y tuvo errores de táctica que no se justifican. — Generalmente predominó en él la desorganización

DESLOCADO RESULTO EL ESPECTACULO DE AYER EN EL ESTADIO NACIONAL. — VEINTE MIL PERSONAS LO PRESENCIARON

MAGALLANES (2) U. DE CHILE (0)

Segunda división infantil. — Equipo vencedor: O. Miranda, V. Silva y Providelli; M. de la Cruz, Doñas y Pino; Sánchez, La-

gos (Guazzotti, R. Rodríguez, M. Flores y Casanova).

IBERIA (5) COMERCIO (0)

Estos equipos de la Copa Chile de la Asociación de Fútbol de Santiago, jugaron su match oficial. Después de un encuentro deslucido venció el Iberia por 5 a 0.

Equipo vencedor: Tejo; Ampuero y Villafranca; Cruz, Urrutia y Deleas; Arlegui, Neriz, Facheco, Contreras y Véliz.

U. DE CHILE (2), MAGALLANES (0)

Este lance fue muy del agrado de la concurrencia que se deleitó con las eficientes acciones de los pequeños jugadores, sobresaliendo la actuación de los dos arqueros, el wing izquierdo de la "U", y el half izquierdo de los albicelestes.

El resultado fue un tanto in-

DETALLES TECNICOS

| PRIMER TIEMPO | | Huracán | Magallanes |
|-------------------------|----|---------|------------|
| Shots directos | 13 | 7 | 5 |
| Shots desviados | 7 | 2 | 2 |
| Shots en los verticales | 2 | 7 | 11 |
| Detuvo el arquero | 7 | 0 | 0 |
| Penalty | 0 | 2 | 1 |
| Corners | 2 | 2 | 1 |
| Hands | 2 | 7 | 1 |
| Fouls | 7 | 1 | 1 |
| Offside | 1 | 1 | 1 |
| Goals | 2 | 0 | 0 |

| SEGUNDO TIEMPO | | Huracán | Magallanes |
|-------------------------|---|---------|------------|
| Shots directos | 9 | 5 | 5 |
| Shots desviados | 6 | 7 | 7 |
| Shots en los verticales | 1 | 0 | 0 |
| Detuvo el arquero | 5 | 0 | 0 |
| Penalty | 0 | 0 | 0 |
| Corners | 0 | 0 | 0 |
| Hands | 1 | 0 | 0 |
| Fouls | 0 | 0 | 0 |
| Fouls | 4 | 0 | 0 |
| Offside | 0 | 0 | 0 |
| Goals | 3 | 0 | 0 |

Justo ya que los dos conjuntos actuaron parejos y con gran eficacia.

Sería muy acertado, para próximas reuniones, dar preferencia a los infantiles en los preliminares.

S. NATIONAL JUVENTUS (1), UNION ESPAÑOLA (0)

En el match de semifondo de la reunión internacional de ayer en el Estadio Nacional, se enfrentaron en un amistoso, los cuadros profesionales del Santiago National-Juventus y Unión Española, venciendo el primero por la cuenta mínima, luego de



Ibañez, de gran actuación en el encuentro internacional de ayer, ha salido de su arco para neutralizar un ataque de Huracán. El meta chileno confirmó todas sus excelentes condiciones. Sin su concurso, la goleada hubiera sido mayor.

UNA DEFECCION INEXPLICABLE

POCOS esperaban esa defeción enorme del cuadro chileno que ayer fue goleado por Huracán, desastre que se agranda al recordar que hacía apenas una semana que Colo Colo había dado una satisfacción.

Magallanes no apareció en momento alguno como un rival de cuidado para los bonaerenses, no tanto porque el score se vio tan abultado, sino porque la acción de uno y otro equipo permitió apreciar una diferencia enorme de capacidades, de técnica. No era esto lo que se esperaba, ni tampoco resultó natural. Todos los teams tienen sus malos días, pero algunos parece como si escogieran cuando está de por medio el prestigio del football chileno para cumplir performances tan pobres como la de esta vez.

El año pasado, los albicelestes ya habían sido goleados por su mismo vencedor de ayer. Presumieron que en una revancha y con un buen conjunto—al menos en el papel—su chance sería mejor. Sin embargo...

MAGALLANES—y hay que hablar del perdedor porque lo que interesa es explicar el fracaso—ha sido generalmente un elenco apático y que no tiene partidarios. Menos los tendrá ahora en que viene de derrota en derrota; pero su historia dice otra cosa. Hubo un tiempo en que fue bueno, en que fue "académica" en que deleitaba al público del football al verlo jugar y en ese entonces ni se hicieron grandes contrataciones, ni a cracks ni a entrenadores. Perdió el cuadro, pero perdía como todos, bregando hasta el último, con vida, con deseos de mostrar su guapeza. ¿Y ahora? Ahí están como respuestas su colocación en el campeonato oficial y este de ayer. La afición anhelaba que hubiera sido el ganador, no tanto por el club, sino que por confirmar el progreso en nuestro país del más popular de los deportes. Mas, los de blanco y azul sintieron de nuevo ese desanimo que los ha perseguido durante toda una temporada y con un desarrollo general e incontestable, envolvieron a todo el equipo—aun cuando había gente de otras instituciones—en ese ambiente de derrota que se nos ocurre es con el que sale a la cancha.

MAS QUE EL triunfo de Huracán — después de todo aceptable porque siempre el football bonaerense estará en un plano superior al nuestro — para el periodista y para el observador imparcial, habrá caído mal la manera cómo se apreció la labor del insier José Avendaño. Indudablemente yo no es el gran delantero internacional de otros años y no puede serlo porque lleva mucho tiempo actuando. El deporte es algo que agota prematuramente y que cansa. Pero eso ni nada autorizaba, para que ayer salieran mil voces en contra del crack de antes y que lo insultaran en su lenguaje de "hincha" ignorante y desmedido. Esa misma gente que lo silbo y que pedía lo sacaran del field, en otras oportunidades lo ha ovacionado y lo ha reconocido como un maestro. Avendaño ha sido uno de los cracks más notables que ha producido el balompié chileno e incluso muchos de los triunfos de su país en el extranjero, a él se debe el primer Central Huracán, equipo que hoy es el más fuerte de la división de honor de su club,

que ha defendido a Chile más que cualquiera otro de su época, se merezca otra cosa.

EL TRIUNFO de Huracán se justifica por donde se le mire. Hubo dos equipos en la cancha que observaron entre sí una diferencia notable, la del vencedor y del vencido. El cuadro argentino, de más clase, con sus líneas más completas y con un desplazamiento

to fácil que es producto de su eficiencia, se adueñó de la situación desde un comienzo y supo aprovechar mejor que nadie el desorden advertido en el contrario. Así, los goles tenían que sucederse en la forma continuada como ocurrió. El descalabro de 5 a 0, a nadie extrañará, sobre todo conocido como es la capacidad del team "del globo", estrecho perdedor de Colo Colo.

Ayer Huracán cumplió una performance muy superior a la que se le viera con los albos y eso da razón para pensar que en su próxima presentación que será el miércoles con el combinado de las Universidades, su rendimiento aumentará más aún, hasta confirmar plenamente todo ese prestigio que trajo de Buenos Aires, en donde goza de la fama de ser el más popular.

EN HONOR DEL CLUB HURACAN
Hoy se efectuará la manifestación anunciada que los residentes argentinos ofrecerán al club bonaerense Huracán, representado por su delegación y jugadores de paso en esta ciudad.

A las 13 horas, se servirá un almuerzo criollo en el Centro Argentino donde se congregarán los componentes de la colonia argentina y el personal de su Embajada, para homenajear al más popular de los clubs deportivos argentinos.



Ledesma, guardavallas de Huracán, salta ante un corner de Galarraga y detiene la pelota con toda seguridad.

CONSULTE PRIMERO A LA MODERNA
Botillería Magnolfi
BANDERA 109 — ESQ. MONEDA
FONO 66666
ANTES DE HACER SUS COMPRAS DE
Licores - Vinos - Champañas
TIENE SIEMPRE LOS PRECIOS MAS BAJOS
SERVICIO RAPIDO A DOMICILIO
DESPACHO A PROVINCIAS CONTRA REEMBOLSO

un encuentro de bastante interés, en especial durante la segunda etapa, donde la Unión Española, luchó denodadamente en procura del empate. La actuación del Juventus, fue convincente; pero también vale señalar que se presentó reforzado con Báez, del Gran Cross, y el ala derecha del Audax

COROS INFANTILES DE TEMUCO FUERON MUY OVACIONADOS
Antes de que se jugará el match de fondo de la reunión internacional de ayer en el Estadio Nacional, se presentaron los Coros del Hogar Infantil de Temuco, compuestos por muchachitos de 8 a 10 años de edad. Este número constituyó un homenaje póstumo a la memoria del Mandatario recientemente fallecido, que fue una de las principales protecciones de este Hogar.
En realidad, la presentación de los pequeños cantores alcanzó franco éxito, pues se escuchó en todos ellos una perfecta armonía y buena vocalización. Las tres composiciones que interpretaron, fueron fuertemente aplaudidas por la concurrencia en general. El último "Dios" de Beethoven

Luego de este tanto, el ala de la Unión Española, integrada por Armingol y Campaña, pasó a ocupar su plaza habitual, ya que estaba al lado derecho. En consecuencia, García y Castro, pasaron también a sus puestos de costumbre. A partir de este instante, la delantera de los "rojillos", ganó en efectividad y el match se tornó de gran interés.
(PASA A LA PAGINA 4).

CIA de GAS
COCINAS CON FACILIDADES 510 DOMINGO 1061
aldegár

CONTINUA LA
LIQUIDACION
DE
A la Ville de Londres

AHUMADA 301 ESQUINA HUERFANOS

POR DEMOLICION DEL EDIFICIO

DESDE HOY LUNES LIQUIDAMOS EXCLUSIVAMENTE UN GRAN SURTIDO EN

CORBATAS

DE SEDA IMPORTADAS

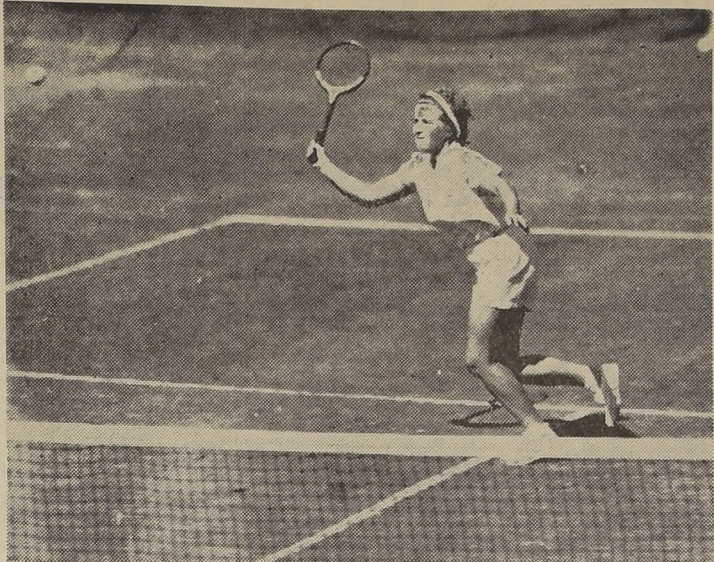
PROXIMAMENTE SE LIQUIDARAN:
Calceines - Camisas de sport - Casacas de sport, etc.

Dorothy Bundy y Donald McNeil llegan hoy y juegan mañana

LOS OTROS CUATRO JUGADORES NORTEAMERICANOS ARRIBARON EL MIERCOLES PARA INICIAR EL CAMPEONATO ESPECIAL. — TRES PARTIDOS CONSULTA LA REUNION DE MAÑANA

EL PROGRAMA COMPLETO

Con los partidos de exhibición que se realizan mañana en el court principal del Estadio de Caballeros, se inicia la breve temporada internacional de tenis, que por la intervención de 6 de los más destacados jugadores de los Estados Unidos...



Dorothy May Bundy, notable jugadora norteamericana, que llega hoy, acompañada de Donald Mc Neil y que forma parte de la delegación de seis tenistas de Estados Unidos, que actuarán desde el jueves próximo, entre nosotros.

A. Hammersley campeón de singles y dobles en el Torneo de Primavera

VENCIO EN LA FINAL DEL INDIVIDUAL A EFRAIN GONZALEZ EN SETS CONSECUTIVOS.—RESULTADOS DE LOS PARTIDOS

Terminaron ayer en los courts del Club Mundial las competencias de la Serie de Honor del Campeonato de Tenis de Primavera, organizado por la mencionada institución.

El encuentro decisivo jugado en la mañana de ayer, no constituyó, puede decirse, un espectáculo brillante, pues al bien el vencedor actuó en posesión de todos sus buenos recursos el vencido acusó un estado bastante irregular.

Hammersley, gracias a su buen juego de fondo, obligó a González a una acción defensiva, y en las ocasiones en que éste tomó la iniciativa del ataque fue bloqueado en buena forma por su rival, Hammersley terminó por imponerse en sets corridos y por la cuenta final de 6/2, 6/4 y 6/2.

Partidos de las Copas República, Unión y Chile SE JUEGAN EL DOMINGO

Por la competencia oficial de la Asociación Santiaguina, se jugarán el próximo domingo los siguientes partidos: COPA "UNION": Alm. Simpson con Tte. Go. doy; Ferroviarios con G. A. Prat; Famae con U. Arauco. COPA "REPUBLICA": Arauco con La Cruz; Cariocha con Tracción; Independencia con Sigo. Rangers. COPA "CHILE": Dep. Apolo con 1.º de Mayo; Comercio con Dep. Ipiranga.

OTROS RESULTADOS

Los resultados de los otros partidos jugados ayer fueron los siguientes: Vallejos-Mateticó a Oyarzún-Lagunas por 6/8 y 6/2; Loreto Lizana a C. Humud por 7/5, 4/6 y 6/2; Pabst-Moya a Inostroza-Urbe por 6/0, 6/0, 6/0; Arana a Gómez por 6/3 y 10/8; A. Inostroza a Becerra por 7/5, 3/6 y 7/5; Abad-Salazar a Jacob-Oñaco por 6/3, 2/6 y 8/6; López-Ilibedinski a Flam-Lizana por 6/4 y 6/2; García-Grossmann a Arana-Moya por 7/5 y 6/3; Arana-Lira a Yasuda-Sabade por 6/3 y 6/2; Molina-Orrero a Flam-García por 6/4 y 6/0; Cadiz-Siegmund por 6/3 y 7/5; Fernández-Rousseau a Sartol-Hnos. por 2/6, 9/7 y 6/1; Bastias a Inostroza y Ilibedinski-Herzinger 4/6, 6/2 y 6/1; Baeza-Vargas a F. Pizarro-García por 6/4, 4/6 y 6/2; Delporte-Moya a Meza-Pozzo por 6/0; Grossmann-Becerra a Inostroza-Galofré por 6/4 y 7/5; Galasso a Barros por 6/4, 1/6 y 6/9; Santibáñez-Martínez a Saavedra Milne por 6/4 y 6/3.

PEDRO DE VALDIVIA, CAMPEON NORTINO



Torrico, half izquierdo Pérez, winger izquierdo Chirino, guardavalla Bermudez, centro half Ramos, insidier izquierdo Salas, back de-echo

El Campeonato Nacional de Football Amateur, ha tenido en el presente año, como ha sucedido en anteriores temporadas, un desarrollo que ha logrado hacer más activa la labor que efectúan las distintas Asociaciones afiliadas a la Federación de Football de Chile.

La entidad máxima de este deporte varió, si las bases de la competencia, siendo una de las modificaciones, la división por zonas: norte, sur y austral o sea, que a las finales llegarán a disputar el título, sólo cuatro elencos.

El Campeonato Nacional de Football Amateur, ha tenido en el presente año, como ha sucedido en anteriores temporadas, un desarrollo que ha logrado hacer más activa la labor que efectúan las distintas Asociaciones afiliadas a la Federación de Football de Chile.

Actualmente, la Asociación de Pedro de Valdivia hace gestiones por intermedio de su delegado ante la Federación de Football, señor Serafin Soto, para que se le designe como sede de los encuentros finales a realizarse próximamente, los que se efectuarían en Antofagasta, cuya Asociación estaría ya de acuerdo con la peticionaria.

La dirigente máxima del football se pronunciará en definitiva en una de las reuniones que celebrará en la presente semana. Igual solicitud que la presentada por la Asociación nortina, ha elevado la Asociación de Talca.

ESPEJISMOS DEL COURT

Mañana se da comienzo a una serie de excelentes reuniones tenísticas. Veámoslas sin duda un tenis brillante. Los jugadores norteamericanos que llegan hasta nosotros en visita de "buenos vecinos" nos van a brindar la oportunidad de apreciar "de visu" su calidad y el estado en que se encuentra el tenis norteamericano.

Mañana se da comienzo a una serie de excelentes reuniones tenísticas. Veámoslas sin duda un tenis brillante. Los jugadores norteamericanos que llegan hasta nosotros en visita de "buenos vecinos" nos van a brindar la oportunidad de apreciar "de visu" su calidad y el estado en que se encuentra el tenis norteamericano.

Division Especial de Magallanes derrotó a la del Audax por 1 a 0

Table with 2 columns: EQUIPOS and Resultados (Partidos, Goales, Puntos). Rows include Audax, Colo-Colo, Green Cross, Magallanes, Santiago Morning, S. Nat.-Juventus, Universidad Católica, Universidad de Chile, Unión Española.

Table titled 'EL COMPUTO OFICIAL' showing match results for various teams like Audax, Colo-Colo, Green Cross, Magallanes, Santiago Morning, S. Nat.-Juventus, Universidad Católica, Universidad de Chile, Unión Española.

LA CARTA DE DEFENSA A DIANO NO LA HAN HECHO SUS COMPAÑEROS DE TEAM DICE DON SALVADOR VALENZUELA, EN UNA NOTA QUE DIRIGE A "LA NACION"

Se nos ha pedido la publicación de la siguiente carta: "Señor Redactor Deportivo de LA NACION. Presente. Muy señor mío: Tengo a bien dirigirme a su digna consideración a fin de que se sirva tener a bien publicar en la página deportiva del diario, que Ud. tan dignamente dirige, mi respuesta a una carta publicada por los jugadores de Colo Colo, en la que hacen una denuncia del jugador Diano, a una crítica que sobre la actuación de él hice en un diario de la mañana, que fue objeto de una contestación ofensiva en mi contra y que no ha sido, en realidad, obra de los jugadores de Colo Colo, como he podido comprobar personalmente.

forma hipócrita en el anonimato de los jugadores, a quienes les he firmado la carta, con engaño de ciéndoles que era en contra de otra publicación aparecida en el contra de Diano, sin mencionan-

les para nada mi nombre, con lo que se prueba la forma incorrecta en que se ha procedido por su autor. Término señor redactor, déjame en claro la propia declaración de los jugadores, que para mí es la mejor de las satisfacciones como deportista, que aclara los hechos. De Ud. su afirme y S. S. Salvador Valenzuela.



TALCO AKS... BLANCURA Y PUREZA A LA LUZ DEL DIA. A los lectores de Santiago y provincias: remitan su dirección a Casilla 2631 y se les enviará oportunamente un obsequio

Certamen interno efectúa el C. de Ajedrez Lo Ovalle TERMINARA EL PROXIMO DOMINGO El Club de Ajedrez "Lo Ovalle" viene realizando periódicamente un torneo relámpago en Buena Vista, Urteola 369, donde se han inscrito destacados aficionados de Cisterna, Ovalle y San Nicolás. Los días 8 de diciembre próximo y las 11 de la mañana. A las 4 P. M., en Gran Avenida

LEONIDAS, AL CLUB ATLANTA BUENOS AIRES, 30. — (U. P.). — El club Atlanta recibió un telegrama del jugador argentino, León Mas, conocido con el nombre de "El Diamante Negro", aceptando las condiciones que le han sido ofrecidas y diciendo que se embarcará en viaje a Buenos Aires apenas reciba el pasaje. El Atlanta está dispuesto a negociar la transferencia de los jugadores Rodríguez, Bessell y Covacich, y a adquirir al club Rosario. 6035 serán repartidos los premios a los participantes como estímulo a esta primera competición del Club de Ajedrez "Lo Ovalle".

EFICAZ LABOR DE BENEFICIO PARA LA CIUDAD DE TALCA, HA REALIZADO EL ALCALDE SR. JUAN DE DIOS REYES

Llegamos a la ciudad de Talca una mañana muy clara. Después de visitar algunos departamentos de la ciudad...



Un sector de la Plaza de Armas — Talca

El señor don Juan de Dios Reyes, es el Alcalde de la Ilustre Municipalidad de Talca... Preparo para el estudio de un libro...

LA HERMOSA Y MODERNA CIUDAD DE TALCA SE APRESTA A CELEBRAR DIGNAMENTE SU SEGUNDO CENTENARIO

Talca es la ciudad más progresista que tenemos entre Santiago y Concepción... Talca es la ciudad más progresista que tenemos entre Santiago y Concepción...



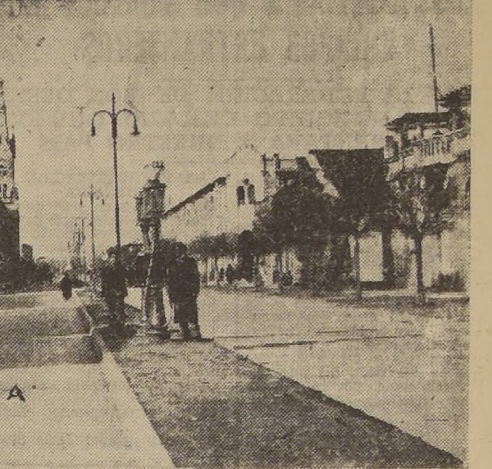
Avenida 2 Sur — Talca

En el curso de este verano se habilitará en los barrios populares Abate Molina y población Oriente... También nos hemos preocupado del mejoramiento de los salarios de nuestros fieles servidores...



Avenida 2 Sur — Talca

El señor don Juan de Dios Reyes, es el Alcalde de la Ilustre Municipalidad de Talca... Preparo para el estudio de un libro...



Avenida 2 Sur — Talca

El señor don Juan de Dios Reyes, es el Alcalde de la Ilustre Municipalidad de Talca... Preparo para el estudio de un libro...

EDMUNDO NEVES SILVA, INTENDENTE DE LA PROVINCIA DE TALCA, NOS HACE INTERESANTES DECLARACIONES

HA CUMPLIDO UN AÑO EN EL DESEMPEÑO DE SUS DELICADAS FUNCIONES

Para conocer oficialmente algunos aspectos de la vida íntima de una ciudad, lo mejor es una buena charla con sus autoridades... Pensamos en el intendente, y hasta él nos dirigimos...



Señor don Edmundo Neves Silva, Intendente de la provincia de Talca...

En todo el carácter de delegado de la ciudad de Talca, ante el Consejo de la Corporación, he defendido sus derechos... Aparte de estas obras que han encontrado una ayuda oportuna...

IMPORTANTES TRABAJOS DESARROLLA LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD EN PRO DEL MEJORAMIENTO DE LA CIUDAD

EFICIENTES LOS TRABAJOS DE LA DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES

En todos los sectores de la ciudad se están realizando pequeñas obras que dan con la solución de algunos problemas... VEREDAS DE ASFALTO

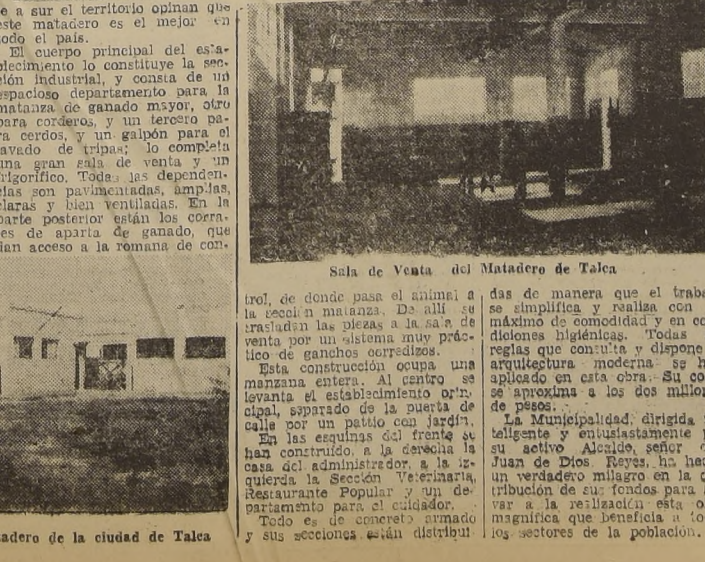


Los servicios y personal de aseo, con dependencias para el furre, carretones, camiones regadores... MERCADO CENTRAL

EN LA CIUDAD DE TALCA SE INAUGURA UN NUEVO Y MODERNO MATADERO

Es el mejor en toda la República. — Esfuerzos económicos de la Municipalidad. — El Alcalde señor don Juan de Dios Reyes, dió término a esta obra.

Con una sencillísima ceremonia, hoy tendrá lugar en la ciudad de Talca la inauguración... El cuerpo principal del establecimiento lo constituye la sección industrial...



Cuerpo principal del nuevo Matadero de la ciudad de Talca

LA CIUDAD DE TALCA CUENTA CON UN ALCALDE PROGRESISTA

El señor don Juan de Dios Reyes, es el Alcalde de la Ilustre Municipalidad de Talca... Fue designado Jefe de Policía Local de Cauquenes...

Opina el Alcalde, señor Juan de Dios Reyes, sobre el alza de los fletes marítimos para el extranjero... Nuestra economía se resentirá. — El puerto de Constitución debe ser habilitado...



Señor don Raúl Elart Campbell, Director de Obras Municipales — Talca

LA NACION
Santiago de Chile, lunes 1.º de diciembre de 1941.

HORACIO HEVIA LABBE
Presidente.

Domingo Mc'fi D. Director.
Eleodoro E. Guzmán F. Gerente.

CONGRESO NACIONAL DE MUNICIPALIDADES

A poco de haberse celebrado en nuestro país un Congreso internacional de Municipalidades, los Municipios de la República, de uno a otro extremo de nuestro territorio, se preparan para efectuar, en fecha próxima, un torneo en el cual se proponen dilucidar todos aquellos problemas que los afectan y que no han podido aún ser resueltos, pese a las reuniones similares que han sido verificadas periódicamente.

Aunque somos pesimistas con respecto a los resultados que se logran obtener en reuniones de esta naturaleza, mucho más cuando se refieren éstas a los problemas comunales, debemos mirar con complacencia y con estímulo patriótico este próximo Congreso Nacional de Municipios, en primer término porque el interés a todas las comunas del país, y en seguida, porque el temario de sus deliberaciones es conciso y se refiere categóricamente a los dos puntos fundamentales que insiden en la existencia misma de nuestra ley de Comuna Autónoma. Se ve, a simple vista, que los organizadores del torneo conocen y aprecian en su justa medida, y en sus reales efectos, estos dos puntos cardinales de la administración comunal del país: la autonomía municipal y las finanzas de los Municipios.

Como ya hemos tenido oportunidad de decirlo en diversas ocasiones, si nuestra ley de Comuna Autónoma ha fracasado no ha sido tanto por culpa de quienes han estado encargados de aplicar, sino porque una autoridad ejecutiva superior e inapelable, ha cercenado las más importantes de sus disposiciones, quitándole a las Municipalidades su autonomía propia y mermando sus entradas por medio de decretos, de reglamentos o de leyes que han violado en su esencia la doctrina misma de nuestra legislación municipal. Sabido es que nuestros Municipios son pobres y que muchas veces carecen de los elementos más indispensables para ejercer las funciones urbanas que les corresponden. Y esto ocurre porque gran parte de sus fondos está destinada a cubrir servicios de exclusiva necesidad fiscal, y en los cuales las autoridades comunales no tienen ni pueden tener ninguna responsabilidad o intervención. Asimismo, el Ejecutivo ha creado funciones y organismos que privan a las instituciones municipales de la autonomía que les corresponde por derecho propio, de tal modo que los Alcaldes puede decirse que están más subordinados a los representantes de la Administración Pública que al juicio y fiscalización de los propios ediles.

Se ha tratado por todos los medios de enmendar estos vicios fatales para la administración comunal, pero ha sido imposible conseguirlo. Aún más, no pasa mucho tiempo sin que una nueva disposición, dictada sin ningún miramiento para la sabia ley de Comuna Autónoma, venga a disminuir, aun con más efectivo rigor, las ya escasas prerrogativas municipales. Los dos temas que hemos señalado y que habrán de ser casi los únicos de que va a preocuparse el próximo Congreso, entrañan, digámoslo así, el único problema que afecta fundamentalmente a nuestros Municipios. Por eso, entendemos que los representantes de las comunas del país no deben detener sus esfuerzos en la aprobación de un acuerdo unánime y solemne, sino que su empeño debe seguir y continuar hasta el punto de que, terminado el Congreso, no vayan a quedar sus resultados sólo para servir a la publicación de un elegante folleto.

Prenda de éxito seguro es que presida la organización el reputado urbanista señor González Cortés, cuya experiencia y cuyos conocimientos habrán de servir, sin duda, para que el próximo Congreso Nacional de Municipalidades dé los frutos que de él espera con prolongada ansiedad cada una de las comunas de nuestro territorio.

Como ya hemos tenido oportunidad de decirlo en diversas ocasiones, si nuestra ley de Comuna Autónoma ha fracasado no ha sido tanto por culpa de quienes han estado encargados de aplicar, sino porque una autoridad ejecutiva superior e inapelable, ha cercenado las más importantes de sus disposiciones, quitándole a las Municipalidades su autonomía propia y mermando sus entradas por medio de decretos, de reglamentos o de leyes que han violado en su esencia la doctrina misma de nuestra legislación municipal. Sabido es que nuestros Municipios son pobres y que muchas veces carecen de los elementos más indispensables para ejercer las funciones urbanas que les corresponden. Y esto ocurre porque gran parte de sus fondos está destinada a cubrir servicios de exclusiva necesidad fiscal, y en los cuales las autoridades comunales no tienen ni pueden tener ninguna responsabilidad o intervención. Asimismo, el Ejecutivo ha creado funciones y organismos que privan a las instituciones municipales de la autonomía que les corresponde por derecho propio, de tal modo que los Alcaldes puede decirse que están más subordinados a los representantes de la Administración Pública que al juicio y fiscalización de los propios ediles.

Se ha tratado por todos los medios de enmendar estos vicios fatales para la administración comunal, pero ha sido imposible conseguirlo. Aún más, no pasa mucho tiempo sin que una nueva disposición, dictada sin ningún miramiento para la sabia ley de Comuna Autónoma, venga a disminuir, aun con más efectivo rigor, las ya escasas prerrogativas municipales. Los dos temas que hemos señalado y que habrán de ser casi los únicos de que va a preocuparse el próximo Congreso, entrañan, digámoslo así, el único problema que afecta fundamentalmente a nuestros Municipios. Por eso, entendemos que los representantes de las comunas del país no deben detener sus esfuerzos en la aprobación de un acuerdo unánime y solemne, sino que su empeño debe seguir y continuar hasta el punto de que, terminado el Congreso, no vayan a quedar sus resultados sólo para servir a la publicación de un elegante folleto.

Prenda de éxito seguro es que presida la organización el reputado urbanista señor González Cortés, cuya experiencia y cuyos conocimientos habrán de servir, sin duda, para que el próximo Congreso Nacional de Municipalidades dé los frutos que de él espera con prolongada ansiedad cada una de las comunas de nuestro territorio.

Como ya hemos tenido oportunidad de decirlo en diversas ocasiones, si nuestra ley de Comuna Autónoma ha fracasado no ha sido tanto por culpa de quienes han estado encargados de aplicar, sino porque una autoridad ejecutiva superior e inapelable, ha cercenado las más importantes de sus disposiciones, quitándole a las Municipalidades su autonomía propia y mermando sus entradas por medio de decretos, de reglamentos o de leyes que han violado en su esencia la doctrina misma de nuestra legislación municipal. Sabido es que nuestros Municipios son pobres y que muchas veces carecen de los elementos más indispensables para ejercer las funciones urbanas que les corresponden. Y esto ocurre porque gran parte de sus fondos está destinada a cubrir servicios de exclusiva necesidad fiscal, y en los cuales las autoridades comunales no tienen ni pueden tener ninguna responsabilidad o intervención. Asimismo, el Ejecutivo ha creado funciones y organismos que privan a las instituciones municipales de la autonomía que les corresponde por derecho propio, de tal modo que los Alcaldes puede decirse que están más subordinados a los representantes de la Administración Pública que al juicio y fiscalización de los propios ediles.

Se ha tratado por todos los medios de enmendar estos vicios fatales para la administración comunal, pero ha sido imposible conseguirlo. Aún más, no pasa mucho tiempo sin que una nueva disposición, dictada sin ningún miramiento para la sabia ley de Comuna Autónoma, venga a disminuir, aun con más efectivo rigor, las ya escasas prerrogativas municipales. Los dos temas que hemos señalado y que habrán de ser casi los únicos de que va a preocuparse el próximo Congreso, entrañan, digámoslo así, el único problema que afecta fundamentalmente a nuestros Municipios. Por eso, entendemos que los representantes de las comunas del país no deben detener sus esfuerzos en la aprobación de un acuerdo unánime y solemne, sino que su empeño debe seguir y continuar hasta el punto de que, terminado el Congreso, no vayan a quedar sus resultados sólo para servir a la publicación de un elegante folleto.

Prenda de éxito seguro es que presida la organización el reputado urbanista señor González Cortés, cuya experiencia y cuyos conocimientos habrán de servir, sin duda, para que el próximo Congreso Nacional de Municipalidades dé los frutos que de él espera con prolongada ansiedad cada una de las comunas de nuestro territorio.

Vapores del servicio ferroviario

Cuando en numerosas ocasiones, nos hemos referido a los Ferrocarriles del Estado mantenidos un Departamento de Transportes Marítimos, hemos anticipado los inconvenientes con que tropieza la Empresa al intentar por un servicio que está tan distante de sus actividades normales.

Aparte de que los Ferrocarriles debían disponer de gruesas sumas que necesitaban con tanta urgencia nuestro deficiente material de transporte terrestre, iban a tener, forzosamente, con todas las dificultades de la organización, el financiamiento y gastos naturales de labores, que les eran completamente desconocidas. Se trataba nada menos que de cambiar en forma radical la estructura que tienen todas las Empresas Ferrovias del mundo, muchas de las cuales, entre ellas especialmente la alemana, habían servido de modelo o patrón para establecer la nuestra en la brillante situación en que se encontraba hasta hace unos cinco años.

A pesar de la insistencia de nuestra campaña, no fuimos escuchados, y dos o tres años más tarde, en momentos en que la crisis de nuestro servicio de transporte, sirvieron como argumentos, para desvirtuar los puntos viciados que nos vimos obligados a formular.

Por lo que han pasado apenas unos pocos años, y ya se hace sentir el peso de arrastre del material escaseado en forma lamentable, hasta el punto de que los agricultores se han anticipado a manifestar que de seguir las cosas como hasta ahora, será imposible la movilización de las cosechas. El financiamiento general es pésimo, hasta el punto de que se anuncia el punto de que la próxima alza de las tarifas de carga, que influirá fuertemente en la carestía de las subsistencias, que ya

sin este nuevo factor negativo se hace intolerable. Habrá provincias, como la de Araucario, que verán paralizadas sus faenas carboníferas que dan sustento a miles de familias obreras.

Hoy día, el Director General de los Ferrocarriles, haciendo táctica condescendiente con nuestras anteriores advertencias, hace presente que en el futuro vendrá que otras navas que no sean las del Departamento de Transportes Marítimo a su cargo Sirio, pues esos vapores por ser de casajeros son caros en su explotación.

«¿En qué quedamos? Esos pequeños vapores se compran para atender el servicio de carga entre la zona austral y los puertos de la zona central. Y hoy día resulta que esas navas son de pasajeros y deben dedicarse a atender el servicio entre la región central y Magallanes».

Se presenta, por lo tanto, a la hora undécima, una nueva dificultad en la que nosotros mismos no pudimos pensar, pues estábamos obligados a creer las declaraciones públicas que hiciera la Dirección General de los Ferrocarriles cuando se decidió a hacer las inversiones que con tanta acritud comentamos.

Una vez más estamos en la obligación de hacer presente que cada organismo exclusivo debe dedicarse exclusivamente a los fines para que fué creado. El Servicio Marítimo de los Ferrocarriles no obedece a ningún fin práctico, y sus resultados no pueden, hasta ahora, haber sido menos provechosos. Es hora, pues, de modificar su estructura o por lo menos independizar esta organización naviera, pesada ramera que es incapaz de arrostrar sin que sufran todos sus vicios propios.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

POLVARERA

EL PROXIMO PRESIDENTE

Cuánto agrada que si uno de los 14 ó 15 candidatos presidenciales pusiera en su programa lo siguiente:
— Juro que durante mi mandato podré tomar agua.

RAZAS

Mark Twain escribió: "Yo no pregunto de qué raza es un hombre; bastaría que sea un ser humano; nada puede ser peor".

FILORES

Cuando pasamos delante de una tienda de flores mojadas, la primera impresión que nos sugiere el perfume no es de jardín ni de campo, ni de primavera, sino de cementerio y muerte.

Primera impresión, poco después de oír los discursos floridos de los discursos electorales, es de baja del peso y oposición.

Bastaría un pequeño esfuerzo de fantasía para recordar que cada Gobierno desde O'Higgins en adelante, cuenta tres períodos invariables, como las etapas de la vida humana, éstos son: niñez, adolescencia y madurez. En el Gobierno son ilusiones electorales, desengaño y franca oposición.

DE RAFAEL LUIS GUMUCIO V.

BAJO UN ASPECTO

La conmovición del ánimo con que recibí el país la noticia del fallecimiento del Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda y la inmensa magnitud de sus funerales, no han sido tan sólo demostraciones de la natural impresión que produce la muerte de un jefe de Estado; han sido la extraordinaria expresión de un hondo afecto y de un doloroso pesar.

Tienen ese sentido y el alcance de un juicio público; importan el fallo espontáneamente emitido por la conciencia nacional.

Lo ha merecido el gran estadista y gran patriota.

Le aconteció gobernar en circunstancias excepcionalmente difíciles, con factores adversos y obstáculos que no estaba en su mano remover.

Recién asumió el mando, un terremoto asoló de las provincias ocasionando una ingente destrucción de riquezas que había de influir fatalmente en la economía nacional; poco después estalló la guerra mundial con su repercusión inevitable en nuestro país; se acentuó el fenómeno del crecimiento del comercio exterior y se enfrentó contra él una oposición implacablemente rencorosa y desahogada, y lo acompañó una combinación de partidos incomprensivos de su papel, anarquistas y rencillosos.

Sin embargo, logró mantener inalterables el orden y la tranquilidad dentro del marco constitucional, garantizar la más amplia libertad, fomentar la producción, mejorar la condición de las clases necesitadas y darle a la República bienestar, paz y progreso.

«Tenía razón el pueblo para amarle y tiene razón para llorarle», como lo dijo con sus labios santos el varón incomparable que es Arzobispo de Santiago».

Pero no intento analizar toda la obra de gobernanza del Excmo. señor Aguirre Cerda; quiero sólo señalar uno de sus aspectos, que bastaría para apreciarla como la de un estadista superior.

DE RAFAEL LUIS GUMUCIO V.

BAJO UN ASPECTO

La conmovición del ánimo con que recibí el país la noticia del fallecimiento del Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda y la inmensa magnitud de sus funerales, no han sido tan sólo demostraciones de la natural impresión que produce la muerte de un jefe de Estado; han sido la extraordinaria expresión de un hondo afecto y de un doloroso pesar.

Tienen ese sentido y el alcance de un juicio público; importan el fallo espontáneamente emitido por la conciencia nacional.

Lo ha merecido el gran estadista y gran patriota.

Le aconteció gobernar en circunstancias excepcionalmente difíciles, con factores adversos y obstáculos que no estaba en su mano remover.

Recién asumió el mando, un terremoto asoló de las provincias ocasionando una ingente destrucción de riquezas que había de influir fatalmente en la economía nacional; poco después estalló la guerra mundial con su repercusión inevitable en nuestro país; se acentuó el fenómeno del crecimiento del comercio exterior y se enfrentó contra él una oposición implacablemente rencorosa y desahogada, y lo acompañó una combinación de partidos incomprensivos de su papel, anarquistas y rencillosos.

Sin embargo, logró mantener inalterables el orden y la tranquilidad dentro del marco constitucional, garantizar la más amplia libertad, fomentar la producción, mejorar la condición de las clases necesitadas y darle a la República bienestar, paz y progreso.

«Tenía razón el pueblo para amarle y tiene razón para llorarle», como lo dijo con sus labios santos el varón incomparable que es Arzobispo de Santiago».

Pero no intento analizar toda la obra de gobernanza del Excmo. señor Aguirre Cerda; quiero sólo señalar uno de sus aspectos, que bastaría para apreciarla como la de un estadista superior.

me recuerda una anécdota que oí en la niñez.

Se trataba de dos chilenos y un inglés que conversaban en un bar. El chileno primero decía: "Este es un país de porquería; aquí no se puede vivir; los políticos son unos prevaricadores...". El chilenito segundo arguía, a su vez: "Este es un país imposible, no hay más que ladrones...". Entonces, el súbito de S. M. B. suspiraba: "Algo de eso debe de ser cierto. No habrás más que oírle los subditos del Palacio de Teocsa y se le iban al cogote, gritando: "Miserable extranjero! ¡Denigrador de esta tierra magnífica y sin tacha!"

ELECCIONES

Nos aguardan cincuenta días de espesa emoción política. ¡Qué horror! En todas partes, en el almacén, en la peluquería, en el tranvía, en el banco de la plaza, en la puerta del templo, no dejamos de escuchar, ¡qué has oído decir? ¡Será cierto lo que dicen? ¡Sabes quién se presentó a última hora? Me han dicho que dicen que fue No, no. Cincuenta días atroces.

Los discursos pronunciados en la última sesión ordinaria del Consejo de la Corporación de Fomento, que consagraron el Ministerio de Hacienda y el Ministerio de Fomento, a la luz de la vida que se fraga y está en sus manos. En cualquier momento puede estallar. Paucitas, entonces, empujémosla, estropeémosla, apañémosla. Tal vez, de más fácil e inteligente enriquecimiento de simplicidad, de desinterés, de generosidad, de belleza. Y, además, también.

Pero, no todo el mundo podía sentir el tono grave de la llamada advertencia. Alguien debía hacer el acompañamiento un motivo comercial y manchar el instante con un manejo apresurado y vociferante. Y para que la especulación fuese inofensiva, su objeto hubo de ser una cosa deliciosa, fragante e ingravida con que la Primavera se hace patente a nuestros sentidos.

Pocas veces los hombres pueden escapar un momento a los menesteres de una manía menos adecuada para exteriorizar su bajez. Especular con las flores a propósito de la muerte es, verdaderamente, la perfección del espíritu de poderdumbre que está asfixiando a nuestra época. Por ahí andan sus pensamientos sobre el mundo los pájaros sinete del Apocalipsis.

F. G. O.

con la exaltación del triunfo, si hubieran atropellado y persiguido a los vencidos, si, traspasando los límites de la legalidad, hubieran entrado al terreno de lo arbitrario, si hubieran preparado innovaciones atolondradas, si hubieran intentado hacer en el poder todo cuanto declamaron cuando eran oposición y no tenían responsabilidad, si hubieran provocado a las masas, si tal hubiera ocurrido, habría comenzado fatalmente una era de trastornos.

Habrían estallado reacciones violentas y contrarrevoluciones más violentas todavía. A un golpe de fuerza habría seguido otro solo y hasta caer en una anarquía destructora y sangrienta, hasta terminar en la dictadura militar.

Por suerte para Chile, nada de eso ha ocurrido, principalmente, porque a la cabeza del poder estaba un estadista.

El Excmo. señor Aguirre Cerda, con claridad y equilibrio de criterio, con larga visión, con admirable seriedad, con hábil destreza y con firmeza de carácter, sujetó todo extremismo, sin perjuicio de realizar un largo avance social.

Mientras gobernaba, la pasión del momento cegó a muchos que no divisaron los peligros ni vieron las realidades.

Los derechistas hubieran sido las primeras víctimas del extremismo: habrían sufrido, en sus personas y en sus hogares, la violencia y, en sus fortunas, las innovaciones improvisadas. Pero no apreciaron el amparo que recibían del Presidente y del Congreso, y se dejaron vencer por el odio. Si no hubiera hecho otra cosa en la Moneda, eso sólo bastaría para destacarlo como gran Presidente de Chile.

Es de esperar que quien lo suceda en la Presidencia de la República le rinda el homenaje de imitarlo y seguir sus pasos.

R. L. G. V.

"TIME"

Los juicios sumarios y tonitos que suele emitir sobre asuntos chilenos esta revista norteamericana no provienen de la atmósfera ni del arte de bibliófilos, sino de un correspondiente en Chile que se nutre en diarios de oposición o revistas satíricas. Lo que puso el "Time", con tanto escándalo de mucha gente, respecto al gran ciudadano cuyo entendimiento constituyó una apoteosis de cariño popular, le hizo mucho más popular en corrillos, sobre todo.

"Time" es una revista noticiosa en el periodismo norteamericano. Entre los primeros promotores figuró un Dwight Morrow. Su director, o *managing editor*, es hijo de misioneros norteamericanos de China; se educó en el colegio inglés más aristocrático del mundo; en Christ Church Oxford. "Time", fundado en 1928, produce ganancias líquidas de más de dos millones de dólares por año.

El director gana 75 mil dólares al año; un redactor, 40 mil.

El incidente provocado por la "mala lengua" del "Time".

COMEDORES DE BASURAS

Ayer pasé por una parte de la Avenida Costanera, donde ha surgido una toldería o campamento hecho de desperdicios, de latas, aduquines, tablas, ganchoques. Al lado se levantan las casas y palacetes de ese barrio próximo, y se ve el alfiler de los palacetes de dicho barrio? A todo el mundo lo hay de comerciantes al por menor y enriquecidos de la noche a la mañana y cansados del mostrador. Lo hay de empleados públicos, de burocratas, de extrangeros, de diplomáticos.

En suma, no se puede hacer demagogia barata después de comparar la Corte de los Milagros con la parte opulenta del barrio. Actualmente la sociedad chilena es de los más mezclados que dar se pueda. Ya no existe lo que antes se llamó "la alta sociedad". Eso se terminó.

Recuerdo mis viajes, que he visto barrios miserables en todas las grandes ciudades, a manera de cinturones de esterco. Creo que son tan naturales como los desvanes y los tarros de basuras que hay en todas las casas. La miseria de Londres y París es española. En New York, los basureros de Madrid, los ba-

Unido de ingenio, deseaban incendio de iglesias, quema de sementeras y el asesinato de algún Galvo Sotelo.

Los izquierdistas habrían sido las segundas víctimas del extremismo: habrían perdido el poder apenas lo tenían en la mano.

Al extremismo siguió, como inevitable séquito, la intranquilidad, la alarma, la demagogia y el trastorno. Y las naciones, sobre todo las habituadas al orden como Chile, no soportan largo tiempo ni la zozobra que perturba los negocios, ni la agitación que impide el trabajo, ni la violencia contra parte de los ciudadanos; siempre surgen desesperadas fuerzas de resistencia y nunca falla una espada que se levante pretendiendo volver las cosas a su quietud.

Los izquierdistas, en sus rasgos más impacientes, mostraron muchas veces cara de descontento al Presidente de la República sin comprender que, al sueter el extremismo, precisamente los aseguraba y los consolidaba en el poder.

Impidiendo el extremismo, el Excelentísimo señor Aguirre protegido a sus adversarios, sirvió a sus amigos y, sobre todo, por servir a Chile de seguir una trayectoria parecida a la que trágicamente primero anarquizó a España, en seguida la horrozo con persecuciones y con crímenes, después la ensangrentó con la guerra civil y, por fin, la dejó oprimida bajo una dictadura militar.

Salvo, así, la paz pública, la organización constitucional y la libertad democrática.

Si no hubiera hecho otra cosa en la Moneda, eso sólo bastaría para destacarlo como gran Presidente de Chile.

Es de esperar que quien lo suceda en la Presidencia de la República le rinda el homenaje de imitarlo y seguir sus pasos.

R. L. G. V.

Variaciones sin tema

que todo el mundo se bate contra todo el mundo. Viejas y solidas amistades quedan deshechas, bruscamente, los hermanos se sienten empujados y los hijos saltan rabiosamente al suelo de los padres.

Cuando las batallas tienen lugar a la luz del sol, su estruendo es soportable. Mas cuando comienzan a la noche por prolongarse hasta las seis de la mañana, el ruido insoportable se convierte en un dolor que experimenta hacia los animales — siente la necesidad de que uno de los combatientes se coma a todos los demás, o de que pase por ahí un inspector de la Dirección General de Sanidad...

MUERTE Y ESPECULACION

Nuestra época, mercantil y sucia, es capaz de todo. Parece como si quisiera probar hasta de matar al que se muera. En efecto, estética, moral y jurídica, se han desahogado, uso y abuso, van adquiriendo, de manera hipocrita y gradual, el carácter de sinónimos. Sin embargo, y a trueque de recibir anacrónico, uno debe rebelarse alguna vez. Este "ilmente", por supuesto.

De manera pensada murió el Presidente de la República. En todo el país hubo una pausa, sincera y dolorosa, de actividades y de pasesiones. La Gran Seda pasó con su terrible malestar, recordando el día que, después de todo, la vida es frágil y está en sus manos. En cualquier momento puede estallar. Paucitas, entonces, empujémosla, estropeémosla, apañémosla. Tal vez, de más fácil e inteligente enriquecimiento de simplicidad, de desinterés, de generosidad, de belleza. Y, además, también.

Pero, no todo el mundo podía sentir el tono grave de la llamada advertencia. Alguien debía hacer el acompañamiento un motivo comercial y manchar el instante con un manejo apresurado y vociferante. Y para que la especulación fuese inofensiva, su objeto hubo de ser una cosa deliciosa, fragante e ingravida con que la Primavera se hace patente a nuestros sentidos.

Pocas veces los hombres pueden escapar un momento a los menesteres de una manía menos adecuada para exteriorizar su bajez. Especular con las flores a propósito de la muerte es, verdaderamente, la perfección del espíritu de poderdumbre que está asfixiando a nuestra época. Por ahí andan sus pensamientos sobre el mundo los pájaros sinete del Apocalipsis.

F. G. O.

Los fundamentos de la obra del economista Pedro Aguirre Cerda

Correspondiente a la cronica de esta quincena, entre las cosas que el repaso objetivo y esquemático de la actividad económica y financiera nacional, hacer un año en la trayectoria, interrumpe los años por estar, siquiera sea en los grandes rasgos que permite este reducido espacio, lo que ya se desdibujaba como la obra pensada del economista. Difícil es este año, desglosar lo puro, mente económico de lo social, lo político y aun lo intelectual, en la obra de un estadista, si bien las angustias que ya están de por medio, la solidez de su pensamiento. Ellas son, sin establecer un orden o escala de valores, las que en el curso de la vida, como en la creación del Ministerio de Economía Nacional que él no ha logrado ver y a orientar personalmente, con el país, con la Corporación de Fomento.

Los discursos pronunciados en la última sesión ordinaria del Consejo de la Corporación de Fomento, que consagraron el Ministerio de Hacienda y el Ministerio de Fomento, a la luz de la vida que se fraga y está en sus manos. En cualquier momento puede estallar. Paucitas, entonces, empujémosla, estropeémosla, apañémosla. Tal vez, de más fácil e inteligente enriquecimiento de simplicidad, de desinterés, de generosidad, de belleza. Y, además, también.

Pero, no todo el mundo podía sentir el tono grave de la llamada advertencia. Alguien debía hacer el acompañamiento un motivo comercial y manchar el instante con un manejo apresurado y vociferante. Y para que la especulación fuese inofensiva, su objeto hubo de ser una cosa deliciosa, fragante e ingravida con que la Primavera se hace patente a nuestros sentidos.

Pocas veces los hombres pueden escapar un momento a los menesteres de una manía menos adecuada para exteriorizar su bajez. Especular con las flores a propósito de la muerte es, verdaderamente, la perfección del espíritu de poderdumbre que está asfixiando a nuestra época. Por ahí andan sus pensamientos sobre el mundo los pájaros sinete del Apocalipsis.

F. G. O.

Unido de ingenio, deseaban incendio de iglesias, quema de sementeras y el asesinato de algún Galvo Sotelo.

Los izquierdistas habrían sido las segundas víctimas del extremismo: habrían perdido el poder apenas lo tenían en la mano.

Al extremismo siguió, como inevitable séquito, la intranquilidad, la alarma, la demagogia y el trastorno. Y las naciones, sobre todo las habituadas al orden como Chile, no soportan largo tiempo ni la zozobra que perturba los negocios, ni la agitación que impide el trabajo, ni la violencia contra parte de los ciudadanos; siempre surgen desesperadas fuerzas de resistencia y nunca falla una espada que se levante pretendiendo volver las cosas a su quietud.

Los izquierdistas, en sus rasgos más impacientes, mostraron muchas veces cara de descontento al Presidente de la República sin comprender que, al sueter el extremismo, precisamente los aseguraba y los consolidaba en el poder.

Impidiendo el extremismo, el Excelentísimo señor Aguirre protegido a sus adversarios, sirvió a sus amigos y, sobre todo, por servir a Chile de seguir una trayectoria parecida a la que trágicamente primero anarquizó a España, en seguida la horrozo con persecuciones y con crímenes, después la ensangrentó con la guerra civil y, por fin, la dejó oprimida bajo una dictadura militar.

Salvo, así, la paz pública, la organización constitucional y la libertad democrática.

Si no hubiera hecho otra cosa en la Moneda, eso sólo bastaría para destacarlo como gran Presidente de Chile.

Es de esperar que quien lo suceda en la Presidencia de la República le rinda el homenaje de imitarlo y seguir sus pasos.

R. L. G. V.

Unificación de Yugoslavia

Yugoslavia ha sido y será siempre la barrera infranqueable para la expansión germana e italiana hacia el Oriente. Por eso ella debía ser destruida sin miramiento alguno.

Por desgracia, para ello a diario se fusila, ahorca y macta a millares de sus hijos. Todo el mundo es testigo de las atroces luchas de los yugoslavos por su independencia y amor a su tierra. Sus guerras de guerrillas constituirán una de las epopeyas más grandes de la historia de la humanidad.

Por su intensidad y brutalidad, las medidas que el invasor está usando para hacer desaparecer a este valiente y heroico pueblo no encuentran parangón en la historia.

Las esperanzas de Yugoslavia, como las de la humanidad entera y muy especialmente las de los pueblos chicos, desahucias en las grandes potencias de Estados Unidos, Gran Bretaña y Rusia. De ellas depende en la actualidad que el mundo se hunda en las obscuridades de un régimen de barbarie, de privación de los derechos del hombre, de pasadismo y fanatismo, o que triunfe la civilización cristiana y los principios democráticos.

Yugoslavia, en estos momentos de su terrible crucifixión, conmemora su unificación nacional con más fervor y entusiasmo que nunca, porque sabe que muy pronto aparecerá en el cielo el arco iris de la paz, y que las grandes potencias aliadas, después de un triunfo absoluto, reconstruirán el mundo sobre bases más sólidas, estableciendo un nuevo orden, no de esclavitud y tiranía, sino un nuevo orden basado en la justicia social, en garantías individuales, en las seguridades económicas y en la imposibilidad de que un pueblo se levante en armas contra otro.

Yugoslavia está convencida de que la realización de estos principios justificará ampliamente su actual martirio.

Podría afirmarse que la preparación metódica del economista propiamente dicho se inicia al llevar a la práctica una serie de principios innovatorios. Tal vez no sea la preparación de su actividad infatigable para conocer personal y directamente todos los problemas que encierra cada rincón de la tierra, una preparación, hasta que punto central en ella la política orientadora de la Economía Nacional.

El propio Presidente, según declaró en la sesión del 22 de la ley No 6334 que se consideraran salidos de su propia pluma, con el programa de su gestión en materia económica. Nada escapa, en realidad, a lo previsto en ese artículo, a lo que en el programa de su gestión en materia económica. Nada escapa, en realidad, a lo previsto en ese artículo, a lo que en el programa de su gestión en materia económica.

Podría afirmarse que la preparación metódica del economista propiamente dicho se inicia al llevar a la práctica una serie de principios innovatorios. Tal vez no sea la preparación de su actividad infatigable para conocer personal y directamente todos los problemas que encierra cada rincón de la tierra, una preparación, hasta que punto central en ella la política orientadora de la Economía Nacional.

El propio Presidente, según declaró en la sesión del 22 de la ley No 6334 que se consideraran salidos de su propia pluma, con el programa de su gestión en materia económica. Nada escapa, en realidad, a lo previsto en ese artículo, a lo que en el programa de su gestión en materia económica.

Podría afirmarse que la preparación metódica del economista propiamente dicho se inicia al llevar a la práctica una serie de principios innovatorios. Tal vez no sea la preparación de su actividad infatigable para conocer personal y directamente todos los problemas que encierra cada rincón de la tierra, una preparación, hasta que punto central en ella la política orientadora de la Economía Nacional.

El propio Presidente, según declaró en la sesión del 22 de la ley No 6334 que se consideraran salidos de su propia pluma, con el programa de su gestión en materia económica. Nada escapa, en realidad, a lo previsto en ese artículo, a lo que en el programa de su gestión en materia económica.

Podría afirmarse que la preparación metódica del economista propiamente dicho se inicia al llevar a la práctica una serie de principios innovatorios. Tal vez no sea la preparación de su actividad infatigable para conocer personal y directamente todos los problemas que encierra cada rincón de la tierra, una preparación, hasta que punto central en ella la política orientadora de la Economía Nacional.

El propio Presidente, según declaró en la sesión del 22 de la ley No 6334 que se consideraran salidos de su propia pluma, con el programa de su gestión en materia económica. Nada escapa, en realidad, a lo previsto en ese artículo, a lo que en el programa de su gestión en materia económica.

debían en su actitud y en su acción directa.

En el repaso esquemático que orienta estas líneas debería darse espacio preferente a la obra realizada al exterior, no sólo en lo económico sino también en lo político diplomático. Dos orientaciones personales, especialmente, han situado a Chile a la vanguardia de las prácticas internacionales. Nos referimos al derecho de asilo y a la incautación de barcos daneses, medidas que fueron ejemplo y modelo a toda una política americana. En el terreno económico pronto han de fructificar las orientaciones personales tendientes al reajuste completo de las relaciones económicas y humanas, relaciones que, hasta el enunciado de su revisión, acusaban un saldo marcadamente desfavorable. Fruto de estos trabajos son las visitas del entonces Canciller a Bolivia y Perú y las actuales gestiones de la Misión Comercial al Pacífico que ya han producido gran parte de los resultados apetecidos.

Quisieran estas líneas alargarse a medida que se van ordenando los datos inmensos de un labor que no se capta materialmente de un solo golpe de vista. Exigimos a la vez, complemento indispensable de los datos estadísticos objetivos, en la imposibilidad de extenderlos más, y a modo de colofón, pueden emplearse para la consecución de un ba-

lance altamente positivo los datos que se refieren a la situación de las Sociedades Anónimas, que no son las correspondientes a los últimos beneficios. Nunca podría utilizarse esta última palabra en un sentido más amplio. Todos los sectores de la vida, en una u otra medida, han reflejado tales situaciones, como exponentes de un estado de confianza y prosperidad económica que tiene su mejor exponente en los capítulos de utilidades dados a la publicidad en las memorias respectivas y en la reunión de ellas efectuada por la Superintendencia de Sociedades Anónimas.

Las últimas directrices del Presidente semejan responder a una necesidad de acelerar ese ritmo que él ha establecido para reorganizar en seis años una economía de difícil reajuste. En especial merece resaltar esta serie de veces el último gran proyecto de ley que alcanzó a salir del Congreso y que, a la vez, resume todas sus iniciativas. El es el mensaje que propone la creación del Ministerio de Economía Nacional, generado prácticamente con el Ministerio de Comercio. Una vez más en el curso de su breve y honda gestión económica-política, demostraba al país los beneficios de la obra sistemática que propiamente a solucionar el gran problema de una "ordenación" científicamente estudiada y conseguida.

I. A.

lance altamente positivo los datos que se refieren a la situación de las Sociedades Anónimas, que no son las correspondientes a los últimos beneficios. Nunca podría utilizarse esta última palabra en un sentido más amplio. Todos los sectores de la vida, en una u otra medida, han reflejado tales situaciones, como exponentes de un estado de confianza y prosperidad económica que tiene su mejor exponente en los capítulos de utilidades dados a la publicidad en las memorias respectivas y en la reunión de ellas efectuada por la Superintendencia de Sociedades Anónimas.

Las últimas directrices del Presidente semejan responder a una necesidad de acelerar ese ritmo que él ha establecido para reorganizar en seis años una economía de difícil reajuste. En especial merece resaltar esta serie de veces el último gran proyecto de ley que alcanzó a salir del Congreso y que, a la vez, resume todas sus iniciativas. El es el mensaje que propone la creación del Ministerio de Economía Nacional, generado prácticamente con el Ministerio de Comercio. Una vez más en el curso de su breve y honda gestión económica-política, demostraba al país los beneficios de la obra sistemática que propiamente a solucionar el gran problema de una "ordenación" científicamente estudiada y conseguida.

I. A.



Señora Ana Victoria Besa Wilms, que ha concertado su matrimonio con el señor Alfredo Johnson Villarino. Hizo la visita de estilo don Alfredo Johnson Gana.

DE ESTADOS UNIDOS.— De regreso de Estados Unidos llegaron el 7 de diciembre próximo, los señores Guillermo Leiding Valdés y Fernando Astorga.

¡BESELE SIN TEMOR TATTOO NO DEJA LOS LABIOS IMPRESOS!



¿Desea saber como es el tipo de muchos labios... al primer beso...? Pero, retoque sus labios con TATTOO y verá como realmente permanecen rosados... TATTOO no emborrona los labios... TATTOO los colorea permanentemente... Pero, retoque sus labios con TATTOO y verá como realmente permanecen rosados...

TATTOO

BAUTIZOS.—

Han sido bautizados: María Cristina, hija del señor Guillermo Medina M. y de la señora Alejandrina Molina de Medina...

— Flora del Rosario, hija del señor José R. Provoste y de la señora Flora P. de Provoste...

FIESTA BENEFICA PRO PASCUA DE NAVIDAD EN FAVOR DE LOS NIÑOS POBRES ASILADOS EN EL HOGAR NACIONAL, GENERAL SAN MARTIN.—

Con todo entusiasmo se viene organizando una simpática como significativa fiesta benéfica cultural Pro Pascua de Navidad en favor de los numerosos niños pobres que se asilan en el Hogar Escuela y Taller Nacional...

El directorio, de acuerdo con el señor Jorge Bravo Z., secretario abogado de la Intendencia, ha nombrado una comisión especial de fiesta, que tendrá a su cargo la organización y los principales detalles...

Con el fin de seguir tratando sobre esta hermosa fiesta, se cita a todos los socios a reunión para mañana, a las 18 horas, especialmente a las señoras.

MISA.—

Hoy, a las 10.30 horas, en el altar de la Inmaculada Concepción, de la iglesia de la Catedral, se oficiará una misa por el descanso del alma de la señora Luisa von dem Busche de Fuentealba...

BELLAS ARTES

LA CLAUSURA DE LA EXPOSICION DE HUELÉN EN SALA EL GRECO

En un ambiente de la más sincera alegría y cordialidad y con la asistencia de dibujantes, músicos, gente de letras y periodistas, se realizó la noche del sábado, la clausura de la original y festiva exposición de dibujos que Huelén mantuvo en exhibición en la Sala del Greco.

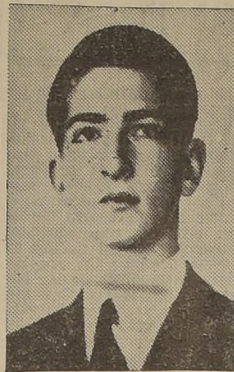
NOVIOS

ARGOLLAS de oro, garantidas macizas, selladas y grabadas, desde \$ 98.00 el par. Entrega inmediata.

Casa Sostin NUEVA YORK 66. No confundir

RESTAURANT SANTIAGO BANDERA 312. HUERFANOS 1127. HOY: RISOTTO A LA MILANESA. MAÑANA: ARVEJADO DE CORDERO

El Día de Yugoslavia.—



Pedro II, de Yugoslavia

NACIMIENTOS.—

Han nacido: Una hija del señor Eduardo Guzmán Vargas y de la señora Mayo Calvo de Guzmán.

— Un hijo del señor Samuel Sánchez Vial y de la señora Carmen Errázuriz de Sánchez.

— Un hijo del señor Francisco Muzard Despouv y de la señora Luz Ureta de Muzard.

— Una hija del señor Jaime Obrador Barceló y de la señora Angelina Olivares de Obrador.

— Un hijo del señor Alfredo de la Barrera y de la señora Eugenia G. de de la Barrera.

— Una hija del señor Juan Tocornal Gandarillas y de la señora Julia del Río de Tocornal.



Señor Jorge Kolombatovic, Consejero de la Legación de Yugoslavia

DON ENRIQUE SANCHEZ ECHAZARRETA.—

En forma repentina deló de existir en la tarde de ayer, víctima de un ataque al corazón, el señor Enrique Sánchez Echazarreta, destacado hombre de negocios y deportista.

El señor Sánchez se encontraba, más o menos, a las 18.40 horas, en el paddock del Club Hípico, presenciando el pase de los caballos paco antes de la última carrera...

El cadáver del señor Sánchez fué entregado poco después a su familia. Sus restos se velan en su domicilio de calle Catedral 1655.

Era casado con la señora



Señora de Kolombatovic, esposa del Encargado de Negocios de Yugoslavia en Chile.

COCKTAIL EN LA SALA DE EXPOSICIONES DEL BANCO DE CHILE.—

Hoy, a las 18 horas, en la Sala de Exposiciones del Banco de Chile, Huérfanos 972, se efectuó el cocktail que ofrece el Instituto Cultural Chileno-Japonés...

Han sido invitados a esta reunión los críticos de arte y redactores de diarios y revistas, y otras personalidades de nuestro mundo artístico...

Luz Ocampo de Sánchez. Fué durante varios años un alto empleado del Banco de Chile y actualmente se dedica al corretaje de propiedades.

Fué siempre un entusiasta turista, y su inesperada muerte ha causado honda pena en el círculo de sus relaciones.

MATRIMONIOS.—

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Schneider Fariña con el señor Carlos Ruiz Fuller. Hizo la visita de estilo, la señora Josefina Fuller de Ruiz.

El 8 de diciembre será bendecido, privadamente, el matrimonio de la señorita María Inés Fariña con el señor Hernán Castro Moller.

Se ha concertado el matrimonio de la señorita Ana Victoria Besa Wilms con el señor Alfredo Johnson Villarino. Hizo la visita de estilo el

DESPEDIDA DE SOLTERA.—

La señorita Olivia Matte será festejada con un té que le ofrece un grupo de sus amigas, el viernes 11, en el Carrera, para despedirla de su vida de soltera.

— El de la señorita Gladis Gustavo Magaña con el señor Guillermo Rivera Silva.

— Ayer fueron bendecidos los siguientes matrimonios: — El de la señorita Mariana Verbal con el señor Alfredo Maira Orrego, en San Bernardo.

— El de la señorita Zaldy Becerra Olivares con el señor Oscar Moreno Saavedra.

MUSICA MAÑANA FESTIVAL PONCE EN EL MUNICIPAL

En el Teatro Municipal se efectuará mañana, el concierto de obras del distinguido compositor mexicano Manuel Ponce que interpretará la Orquesta Sinfónica de Chile, bajo la dirección de su autor.

El programa figuran "Poema Elegíaco", "Chapultepec", "Ferial" y "Suite en estilo antiguo", composiciones de las más características de su autor y que se cuentan entre las más bellas de la producción mexicana contemporánea.

El miércoles en la Sala Cervantes, se celebrará el cuarto festival panamericano de música, constituido por un programa de música de cámara de los compositores modernos de la Argentina. Será comentado por el compositor y musicógrafo Horacio Siccardi.

SEGUNDO CONCIERTO DEL "CUARTETO CHILE"

El viernes de esta semana reaparecerá en su segundo concierto en Santiago el "Cuarteto Chile", del Instituto de Extensión Musical. Este Cuarteto, que tan gran éxito alcanzó en el concierto de su presentación en la Sala Cervantes, está formado por los distinguidos artistas Fre...



Señorita María Luisa Correa Valdés y señora Eliana Correa de Eyzaguirre

ARRIENDASE LINDA PIEZA PLENO CENTRO PARIS 869 FONOS 66027

BECAS EN NUEVA YORK PARA LOS ESTUDIANTES HISPANO-AMERICANOS

El Excmo. señor Florentino H. La Guardia, Alcalde de la ciudad de Nueva York, anuncia que con la cooperación de importantes casas comerciales de la ciudad y del Coordinador de Asuntos Interamericanos del Gobierno de los Estados Unidos, han sido creadas veintinueve becas para ofrecer a ciudadanos de las Repúblicas Latinoamericanas la oportunidad de venir a la ciudad de Nueva York y de aprovechar todo lo que esta ciudad ofrece en materia de educación, en el campo de las artes, ciencias, profesiones liberales, gobierno, negocios y esferas afines.

Las becas han sido establecidas por el señor Alcalde y los ciudadanos de la ciudad de Nueva York con el fin de estrechar los lazos culturales que cada día están acercando más a los pueblos americanos en sus relaciones amistosas y en la común devoción a los mismos ideales. Las becas serán administradas por el New York City Committee for Latin American Scholarships Inc.

La duración de las becas será de un año. Las becas serán concedidas a ciudadanos nativos de los países de Centro y Sud América, de 18 a 35 años de edad.

Los becarios comprenderán: el precio mínimo del pasaje de ida y vuelta entre el puerto de embarque del país de residencia y la ciudad de Nueva York; habitación y comida en la International House en Nueva York; gastos de matrícula en los colegios y universidades de la ciudad de Nueva York; acceso a los departamentos y oficinas municipales así como a los hospitales y bibliotecas; y los servicios de un conserje. Los gastos de pasaportes, visados y otros de índole personal, como propinas, lavado, indumentaria y diversiones no estarán incluidos en la beca. El becario deberá tener por lo menos 200 dólares (moneda norteamericana) para hacer frente a estos gastos.

El Comité otorgará las becas entre los solicitantes conforme al siguiente criterio:

- 1. Las cualidades personales e intelectuales que posea el solicitante. 2. Los estudios, investigaciones y trabajos realizados por el solicitante. 3. La necesidad, sentida en el país del solicitante, que puede de alguna manera ser satisfecha por los estudios que éste se propone hacer en la Ciudad de Nueva York. 4. La posibilidad y la capacidad del solicitante de poner en ejecución prácticas los resultados de sus estudios al volver a su patria. 5. El conocimiento de la lengua inglesa. 6. Cualquier persona que desee la beca arriba mencionada debe dirigirse al Consulado de los Estados Unidos de América, entre las 9 y 12 de la mañana y 14 a 17 p.m.

GRATIS recibirá "LA NACION" por lo que resta del presente año, tomando inmediatamente una suscripción DISFRUTE DE LAS VENTAJAS DE RECIBIR EL DIARIO EN SU CASA EN LAS PRIMERAS HORAS DE LA MAÑANA Lea LA NACION y podrá apreciar la calidad de sus servicios informativos del extranjero, su redacción deportiva, su crónica general, sus ofertas comerciales, etc. — Desde el 1.º de Enero LA NACION publicará también la versión oficial de las sesiones de la Cámara de Diputados. "LA NACION", EL DIARIO MODERNO QUE UD. NECESITA Suscripción anual: \$ 320. — Semestral \$ 162.

Fábrica de Sederías "DIEZ DE JULIO" HASBUN HNOS. & CO. Siguiendo nuestra norma tradicional de todos los años, tenemos el agrado de anunciar a nuestra distinguida clientela que desde hoy Lunes 1.º de Diciembre iniciamos nuestra gran liquidación con el 10% DE DESCUENTO en todos los artículos en general. Con gran esfuerzo, dada la situación actual, ofrecemos esta única oportunidad de adquirir estampados en los más diversos dibujos y coloridos, fantasías, novedades en géneros para ropa interior a precios al alcance de todos. 10 de Julio 536 (entre Carmen y San Isidro) Teléfono 52155

Creciente descontento en retaguardia alemana

Correspondencia de Allan Osborne, especial para LA NACION

ZURICH, 30. — (ESPECIAL). — El descontento del pueblo alemán, principalmente en la zona sudoccidental del país, va en aumento, a pesar de todos los esfuerzos que hace el Gobierno para ponerle bajo disciplina. Llegan a Suiza noticias sobre la grave situación que se va creando y con respecto a las medidas de represión que tiene que tomar el Gobierno. El diario "St. Galler Tagblatt", informa que "no solamente la prensa alemana, sino que también los miembros del partido nazi, por medio de mítines políticos, urgen continuamente a la población que mantenga un frente interno y que sepa guardar las espaldas de los que están en el campo de batalla. El que se haya a los severísimas admoniciones a los murmuradores, y a los perturbadores de la paz, no ha causado ya menor sorpresa en el Reich, ya que el sofocado sentimiento de una vasta masa de la población, surge, ocasionalmente, en estallidos de trasgresiones del párrafo 1.º de la "Kriegsorderstrafrechtsverordnung".

La información de este diario añade que "son muchos los casos ya de personas que han sido enviadas a la cárcel por sus murmuraciones, siendo posible destacar al ex diputado social democrata al Reichstag, Stephen Maier, quien fue encarcelado por tres años, por haber expresado sus dudas contra los resultados de la campaña en el frente oriental. Las autoridades alemanas reciben una crítica, violentamente, de la manera como los nazis están llevando los asuntos del Estado alemán, y esto ocurre, principalmente, en la zona inmediata al lago Constanza. El resultado de esto es que los corrientes en dicha zona, han recibido autorización para tomar enérgicas medidas en el terreno mismo de los graves disturbios del orden público que se han registrado".

Otros de los grandes problemas que afronta en estos momentos el Reich, es el de los obreros extranjeros que ha obligado a venir a trabajar a su territorio. Por un lado se halla en una inmensa necesidad de obreros extranjeros, a causa de la falta de trabajadores alemanes, los cuales han sido enviados a la guerra, y ha iniciado una vasta campaña en los territorios ocupados, para inducir a los obreros de ellos a ir a Alemania, pintándoles de brillantes colores la magnífica situación que pretenden encontrar en las fábricas, en el campo, etc., alemanes. Comentando el discurso que el doctor Ley, jefe del Frente del Trabajo Alemán, pronunció el 21 del corriente, a los trabajadores extranjeros, la DNE ha dicho: "Todos los trabajadores europeos que están cumpliendo con su deber en las fábricas alemanas, a fin de vencer a las fuerzas que amenazan dominar a Europa, son recibidos por cada alemán como compañeros en esa gran tarea".

Esta es una contradicción directa con la actitud que se observa de los miembros de las autoridades nazis, que tratan de inducir a la población alemana, de que se abstenga de fraternizar con los extranjeros llevados a trabajar al país. Como lo dijo, recientemente la "Kölnische Zeitung", "la nación que trata de mantener la pureza de su raza, sabe mejor que ninguna otra los peligros inherentes a la infiltración. Durante esta guerra han surgido una serie de situaciones de emergencia y hay que hacer constantes llamados a la población para que mantenga la dignidad y la disciplina de la raza alemana, y, ciertamente, que estos llamados no deben ser en vano".

JEAN DEPLAIRE

Churchill envió mensaje al Gobierno de Cuba

LONDRES, 30 (U. P.). — El Primer Ministro, Mr. Winston Churchill, dirigió al Gobierno de Cuba, por intermedio del Ministro británico en La Habana, el siguiente mensaje: "El presente mensaje es el resultado de las manifestaciones de afecto que recibiera en ocasión de su cumpleaños".

"He impuesto con placer de la ayuda que nuestros muchos amigos de Cuba prestan por intermedio del fondo de ayuda aliado cubano-estadounidense a los hombres y mujeres de mi país en su lucha contra los enemigos de la libertad y en su nombre agradezco esta demostración de simpatía y buena voluntad en ocasión del 67.º aniversario de mi natalicio".

"Me complace altamente recibir esta nueva confirmación de nuestra amistad y comprensión de la causa por que luchamos y expresamos una vez más mi caluroso sentimiento personal hacia Cuba y su pueblo".

Mariscal Petain habría salido de Vichy a Orleans

NEVA YORK, 30. — (U. P.). — Una transmisión de la British Broadcasting Corporation, captada por la Columbia Broadcasting System, informaba que se tenía conocimiento de que Petain había salido de Vichy para Orleans para encontrarse con Hitler.

Informaciones particulares obtenidas por la United Press el día de ayer, dicen que Petain y Darlan se reunirían con Goering y posiblemente con Hitler, el lunes, cerca de París.

Serrano y Suñer regresó a Madrid

SAN SEBASTIAN, 30 (U. P.). — El Ministro de Asuntos Extranjeros, Ramón Serrano y Suñer, regresó hoy de su viaje a Berlín, a donde asistió a las ceremonias de la renovación del pacto de Comintern.

El viajero y los miembros de su comitiva fueron saludados en esta ciudad por un grupo de unos cuarenta españoles llegados ayer a Madrid y que procedentes de Navarra a las 10.30 horas.

Serrano y Suñer, a quienes acompañaban el Embajador de Alemania, von Stohrer y esposa, salieron a la guardia de honor alemana antes de cruzar el puente internacional para penetrar en el territorio español.

La comitiva siguió viaje inmediatamente a San Sebastián a donde llegó a mediodía. A su llegada al hotel María Cristina, el Ministro fue saludado por la prensa provincial y de la ciudad, asistiendo, a las 13 horas, a la misa oficial en el templo de Santa María.

Embajador ruso en EE.UU. llegó ayer a Islas Filipinas

MANILA, 30. — (U. P.). — Procedente de Singapur llegó al Embajador soviético en Estados Unidos, Litvinoff. Los consules de Gran Bretaña y China y los funcionarios norteamericanos y filipinos dieron la bienvenida.

Litvinoff declaró que no traía ningún mensaje especial para Washington. No quiso hacer declaraciones sobre la guerra.

El aterrizaje se efectuó en la pista privada del Alto Comisionado norteamericano.

Por la noche el Presidente Quezon ofreció una comida en honor de Litvinoff.

Mensaje del M. Mannerheim al pueblo finés

HELSINKI, 30 (U. P.). — El mariscal Mannerheim en una sesión especial de la Dieta dirigió un mensaje a la nación finlandesa en el que dijo: "Nuestros objetivos estratégicos pronto serán alcanzados. Los medios de nuestro enemigo deben ser destruidos para que podamos tener fronteras que sean mejores que las actuales. No queremos una guerra imperialista. Sólo deseamos seguridad y futuro para nuestro país".

También hizo uso de la palabra el Primer Ministro Rangel para proponer cuatro leyes que aprobó el Parlamento. La primera se refiere a la unión de los distritos fronterizos de 1939 a Finlandia. La segunda a la continuación de esos distritos de la administración militar. La tercera ley se refiere a la cuestión de la nacionalidad de la población de dichos distritos y la cuarta al restablecimiento de la administración judicial en esos distritos.

Rangel comunicó a la Dieta que Estados Unidos, había presentado a Finlandia proposiciones que constituirían una mejora en la posición de Rusia. Subrayó la importancia de la cooperación con Estados Unidos y expresó la esperanza de que también pueda preservarse su amistad para el futuro.

FRANCIA REDUCCION DE CONSUMO DE PAPEL

VICHY, 30. — (U. P.). — El Ministro de Informaciones anunció hoy que a partir del día 1.º de diciembre, los diarios de la zona no ocupada tendrán la rigurosa obligación de reducir su consumo de papel en un 38 por ciento.

Para ello, la prensa de publicación periódica deberá vender a clientes fijos, y si no bastase, estará obligada a reducir el número de páginas.

Los diarios se verán obligados a reducir su consumo de papel mediante la reducción de las páginas y del tiraje, por lo demás, todos los diarios que posean reservas de papel para imprimir deberán declarar inmediatamente la cantidad que poseen.

UNICO E INMEJORABLE OCASION! GRAN VENTA

BLANCO TAPICERIA

PRECIOS MAS BAJOS DE LOS QUE VALEN EN FABRICA EL MEJOR MEDIO DE AHORRAR DINERO, COMPRANDO TAMBIEN PARA GUARDAR

SABANAS de crea cruda "Leon", de inmejorable calidad, con hasta calada, tamaño 180 x 265 cms., a \$ 38; 160 x 255 cms., \$ 31 y 140 x 230 cms., a

\$ 22.50

COLCHAS de imitación piqué, muy finas, en colores rosa, celeste y oro, con flecos para:

1 1/2 plaza, a . . . \$ 82.—
1 plaza, a . . . \$ 57.50

JUEGOS de cama de crea cruda, de excelente calidad, bordados en realce y "Richelieu", gran variedad de modelos compuestos de 1 sábana y 2 fundas para:

1 1/2 plaza, a . . . \$ 75.—
1 plaza, a . . . \$ 62.50

SABANAS CREA \$ 18.70

SABANAS DUCAL \$ 39.50

SABANAS de crea cruda, de mucha duración, con hasta calada, para 1 1/2 plaza, \$ 22.50 y 1 plaza a

\$ 18.70

FUNDAS DE TOCUYO con hasta calada para 1 1/2 plaza, \$ 4.80; 1 plaza, a

\$ 3.50

EXCEPCIONAL: Nuestra famosa sábana "Ducal", de la más fina crea blanca, con hilado de doble torción, con hasta calada, tamaño: 200 x 275 cms., a \$ 71.50; 180x270 cms., a \$ 66.80; 160 x 260 cms., a \$ 55 y 140 x 230 cms., a

\$ 39.50

TAPICERIA

| | | | |
|---|--------------|--|--------------|
| MALLA CALADA a cuadros, en color crudo para confeccionar visillos; ancho 93 cms. El metro a \$ | 4.90 | CRETONAS INGLESAS de buena calidad, dibujos futuristas, colores ténibles; ancho 120 cms. El metro a \$ | 21.50 |
| VOILES LISOS en color arena, artículo de gran moda para cortinas y visillos; ancho 92 cms. El metro a \$ | 12.50 | CRETONAS satinadas con dibujos muy selectos, colecciones recientemente recibidas; ancho 92 cms. El metro \$ | 17.90 |

ALFOMBRIAS para pie de cama, fondo beige con guardas lacre, azul, café y verde. Cada una a

\$ 32.- **\$ 35.-**

SALDO EXTRAORDINARIO: Granit blanco, con pequeñas fallas de fabricación, para manteles, servilletas, etc. Ancho: 160 cms. Sal. damos el metro, a

\$ 19.50

LIENZO BLANCO, tejido suave, tupido y lavado, especial para pañales. El metro a

\$ 4.80

TOCUYO de tejido compacto, de gran resultado para sábanas, etc., ancho de 160 cms., \$ 9.60 el metro; de 140 cms., el metro a

\$ 8.50

CREA CRUDA 9 Dragones, de tejido grueso y retorcido, calidad de extraordinaria duración; ancho 180 cms., el metro \$ 14.80; 140 cms., el metro a

\$ 12.40

JUEGOS de mantelería en crepé a cuadros de colores inalterables, en flecos, para comida, tamaño: 140x200, con 9 servilletas, a . . . \$ 46.50
140x140, con 6 servilletas, a . . . \$ 33.80

NUESTRA famosa crea "Ducal" blanca, de hilado de doble torción y de incalculable duración:

METRO

Ancho 200 cms. \$ 25.80
" 180 cms. \$ 23.70
" 160 cms. \$ 21.50
" 140 cms. \$ 17.80

CASA GARCIA

Alameda y Av. España · Casilla 3224.

ALEMANES GUARDAN TAGANROG

LOS PRINCIPALES SUCELOS DE AYER

KUBISHEV, 30. — (U. P.). — La Radio de Moscú informa que los alemanes, en completa retirada, han llegado a Taganrog y continúan hacia Mariupol.

LONDRES, 30. — (U. P.). — La Radio de Moscú anunció que se está desarrollando una gigantesca batalla en las proximidades de Moscú. Dice que las fuerzas enemigas se están acercando más y tratando de flanquear las posiciones soviéticas, pero que las fuerzas rusas contraatacan incesantemente.

LONDRES, 30. — (U. P.). — La radio de Moscú al referirse a la situación en Rostov, dijo: "Antes de abandonar los frentes la ciudad arriesaron bárbaramente a la población civil".

Centenares de mujeres y niños y todos los hombres, han sido fusilados. Los fascistas han saqueado la ciudad y han incendiado numerosas casas. En la calle principal de Rostov fueron encontrados los cadáveres de 20 mujeres.

En una escuela fueron encontrados muertos a balazos 20 niños soviéticos.

EL CAIRO, 30. — (U. P.). — Un comunicado del alto comando militar británico del Cercano Oriente informa que el general oficial en comando de la 21.ª división blindada, diez oficiales y más sesientos individuos de diversos otros rangos, pertenecientes al ejército alemán, fueron tomados prisioneros hasta ahora en la fase actual de la guerra de Libia. No da, sin embargo, el nombre del general. Añade que las patrullas mecanizadas británicas penetraron a la costa de la Cirenaica entre Jedabia y Benghazi en dirección de interceptar y destruyeron los transportes mecanizados enemigos.

El resto de las fuerzas de tanques de dos divisiones blindadas alemanas más una división blindada italiana trataron de abrirse paso hacia el Oeste por la zona de Sidi Rezegh. Las fuerzas blindadas británicas contraatacaron a las alemanas por el flanco izquierdo y la batalla quedó en empate. Las columnas británicas avanzan hacia el Noroeste desde las zonas de la frontera, habiendo atacado con éxito por retaguardia de los alemanes.

WARM SPRINGS, 30. — (U. P.). — El Presidente Roosevelt decidió regresar a Washington.

El Primer Mandatario había venido a pasar algunos días de vacaciones y descansó en estas tierras.

WARM SPRINGS, 30. — (U. P.). — Después de una larga conferencia telefónica con el Secretario de Estado Cordell Hull, a Washington, el Presidente Roosevelt regresó inmediatamente a la capital. El tren especial partirá en las primeras horas de esta tarde.

El Presidente obtuvo de Hull información de último momento sobre la situación en el Lejano Oriente, cuya gravedad lo impulsó a cortar inmediatamente sus vacaciones en ésta, y volver a Washington.

El Presidente Roosevelt también conferenció telefónicamente con Hull. Se entiende que uno de los principales factores que ha influenciado en el ánimo del Presidente para suspender su descanso han sido las declaraciones del jefe de gobierno japonés, Tojo, quien, según los despachos de prensa a pedido que se tomaran medidas para detener la explotación de los pueblos del Lejano Oriente por los británicos y por los norteamericanos.

WASHINGTON, 30. — (U. P.). — El Presidente Roosevelt y su comitiva partieron en automóviles en viaje a Newnan, donde se embarcarán en un tren especial para Washington.

WASHINGTON, 30. — (U. P.). — Se ha anunciado oficialmente que el Embajador Nomura y el enviado especial de Saburo Kurusu sostienen una conferencia con el Secretario de Estado Cordell Hull.

Se cree que los representantes japoneses han recibido nuevas instrucciones de Tokio.

LLAMADO DE S. S. EL PAPA A LOS HOMBRES DE CIENCIA

En una alocución les pide trabajar para la paz y no para la guerra

CIUDAD DEL VATICANO, 30. — (U. P.). — La Santidad Pío XII, en una alocución pronunciada en la sesión inaugural del año académico de la Academia Pontificia de Ciencias, formuló un llamado a los hombres de ciencia de todo el mundo para que empleen sus conocimientos y su capacidad creadora para la paz y no para la guerra.

En los principales pasajes de su alocución Pío XII dijo:

"Con gran placer me veo de nuevo entre tan eminentes hombres de ciencia que analizan las numerosas manifestaciones de la naturaleza y penetran en sus misterios más arcanos. Haréis honor a las naciones que representáis y me complace en daros el título de excelencias en reconocimiento de la excelencia de vuestra actividad científica que os hace acredores, al orgullo del mundo."

Los hombres deben recordar, sin embargo, que Dios es el creador omnisciente y omnipotente del Universo y de los hombres. Dios es el maestro de los hombres. Es Dios quien ha forjado la grandeza del hombre, quien ha hecho posibles las conquistas que los hombres han logrado en sus laboratorios, estudios y talleres, en sus tentativas para resolver los misterios del Universo.

Es el quien ha revelado al hombre las maravillas de la mente, eso que es infinitamente pequeño e infinitamente grande. En el perfecto orden que se manifiesta en la múltiple variedad de las cosas creadas, también se revela la mano del

"Dios, ciertamente, no hizo esto para que el hombre viva en el amor y en la victoria de Dios sobre el mal, en la justicia y en la paz."

Entre los hombres de ciencia y filósofos que asistieron a la reunión de hoy figuraban representantes de las repúblicas americanas y de la mayor parte de las naciones europeas. Eran en su mayoría legos y figuraban, inclusive, elementos no católicos.

Hallados los restos del Papa Urbano V?

VICHY, 30. — (U. P.). — Obreros que realizaban trabajos de reparación en las torres de la iglesia de San Victor, descubrieron un sarcófago de piedra sepultado profundamente bajo las torres.

Se ha llamado a peritos para que determinen si el sarcófago contiene las cenizas del Papa Urbano V, quien residió en el palacio papal de Avignon durante el siglo XIII. Los restos del Papa Urbano fueron sepultados en las proximidades de Avignon, pero durante la revolución francesa del siglo XVIII los restos del Sumo Pontífice fueron trasladados a la Abadía de San Victor para impedir su destrucción por los revolucionarios, y sepultados secretamente, sin dejar información con respecto del lugar de la tumba.

Fué botado nuevo destroyer norteamericano

ITALIA CREACION DEL CARGO DE GOBERNADOR DE MONTENEGRO

BERLIN RESTA IMPORTANCIA AL ATAQUE RUSO



Las fuerzas del mariscal Timoshenko, luego de reconquistar la importante ciudad de Rostov (1), considerada por Berlín la puerta del Cáucaso, han continuado su rápido avance obligando a los alemanes a abandonar Taganrog (2). Se dice, además, que el próximo objetivo ruso será Mariupol, señalada con el No. 3. Entre tanto, en Crimea, la guarnición de la base Naval de Sebastopol (4), sigue resistiendo a las fuerzas alemanas

Caótica situación en Yugoslavia

La radio de Berlín anunció que fué eliminada la resistencia serbia en Uziç y Caak

LONDRES, 30. — (U. P.). — La radioemisora de Berlín dio esta noche la información sorprendente de Belgrado de que "fué eliminada la resistencia serbia en Uziç y Caak".

Se supone que las fuerzas alemanas de la Serbia occidental, y que "las bandas de ladrones comunistas persiguen a los serbios hacia Eziç y Caak quedaron finalmente destruidas".

Eso está situado a unos 120 kilómetros al sudoeste de Belgrado sobre el río Morava, y Caak se encuentra a unos 40 kilómetros al este de Uziç. En ambos puntos, como ambas poblaciones se encuentran a distancia considerable hacia el este de los centros de resistencia Serbia, contra las fuerzas de ocupación, en las zonas locales informadas se cree que el avance se refiere a la eliminación de uno de los innumerales focos de oposición cuyo número crece constantemente y cuya actividad se hace más y más estrecha como se comprueba por la inquietud de los centros de resistencia de los italianos-germanos.

EL TERRORISMO EN PARIS

Otros dos soldados alemanes murieron a consecuencia del estallido de una bomba en un restaurant. — Medidas de las autoridades nazis

VICHY, 30. — (U. P.). — El teniente general Ernst von Schauburg, comandante de las fuerzas alemanas del distrito de París, anunció esta noche que dos soldados alemanes fueron muertos y varios otros heridos, a consecuencia de la explosión de una bomba en un restaurant del barrio de Montmartre. La muerte de los dos soldados eleva a nueve el total de militares alemanes asesinados desde el 13 de agosto.

Von Schauburg ordenó inmediatamente el toque de queda para las 17.30 horas, en la circunscripción que abarca a Montmartre, advirtiendo que las patrullas alemanas harían fuego sobre quien quiera que saliese a la calle después de dicha hora. Las nueve estaciones del subterráneo que hay en Montmartre fueron clausuradas y los trenes recibieron orden de pasar por ella a toda velocidad. Se estableció un cordón de tropas en derredor del barrio para impedir la entrada o salida de persona alguna. Fueron, asimismo, clausurados, cien lugares de diversión, con inclusión del Moulin Rouge y del Bal Tabarin, famosos por la atracción que ejercían en los turistas.

Entiéndese que, por lo menos, una bomba estalló en el restaurant al que sólo concurren las fuerzas alemanas de ocupación. Se cree que los terroristas pueden ser los mismos que a principios de la semana arrojaron una bomba en un restaurant requisado por los alemanes cerca de la estación de Montparnasse.

Los atentados terroristas empezaron con el tiroteo del 13 de agosto sobre el alférez de marina, Barbes, en una estación del subterráneo. El 22 de agosto fueron muertos tres soldados. El 26 de diciembre un oficial recibió un tiro cuando salía de la estación subterránea de Dauphine, durante un obscurecimiento. El 16 de septiembre fué muerto en París el capitán Scheden, y el 30 de octubre el coronel Holtz, en Nantes. A día siguiente mataron al capitán Remiers, en Burdeos, y por estas dos últimas muertes fueron ejecutados cien rehenes, y otros cien han quedado en capilla.

ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE GALILEO CONMERORA ITALIA

ROMA, 30. — (U. P.). — El 2 de enero del año próximo se celebrará en el Museo de la ciudad del país importantes actos conmemorativos del 300 aniversario de la muerte del famoso matemático, físico y astrónomo italiano Galileo Galilei, a quien persiguió la Inquisición por hereje, encerrándolo en la prisión de Roma, en 1633.

Se recuerda, con tal motivo, que al exigirle que se retractara de su creencia en la teoría de Copérnico, que sostenía que la tierra giraba alrededor del sol, hizo grave y solemne juramento de rodilla ante sus jueces, pero al levantarse pronunció su famosa frase: "Eppur si muove". El comité ejecutivo que tiene

occidental de Serbia. La DNB ha hecho un estudio de los horrores de esa región. El territorio en su totalidad de la antigua Yugoslavia.

Asegura asimismo que los comunistas implantaron recientemente un régimen de terror en el oeste de Serbia, al tiempo de apoderarse de la localidad para ejercer venganza contra sus enemigos personales y asesinar a todos los que se les pusieron por delante".

Afirma que estaban dirigidos por el antiguo representante comunista Melentij Kisljic y algunos agentes extranjeros, entre ellos los judíos Norotita Titus y Lindenman Mays. Los comunistas eliminaron "a todos los elementos nacionales como ya lo habían hecho en la localidad de Uzice Pozeza, de Serbia occidental, de donde, según se informa, huyó la población".

Expresa la agencia, noticiosa oficial que "terribles crímenes, fueron cometidos en Siragada, al oeste de Serbia, durante la ocupación de los comunistas. Un orfanato fué atacado. Todos los niños fueron asesinados, a su padre y hermanos se les mató, y los niños medio helados volvieron al orfanato los comunistas arrojan en el interior una bomba y mataron a 50 de los pequeños internados".

Considera que la ofensiva en el sur es una "diversión" para aliviar la grave situación en el frente central. — Nuevos éxitos alemanes en este sector

BERLÍN, 30. (U. P.). — Aunque las tropas soviéticas continúan sus ataques en masa contra las posiciones germanas en el sur, el inextinguible cierre del movimiento de las tropas alemanas en torno de la capital soviética, acaparó la atención de los observadores militares locales, quienes califican el esfuerzo ruso en el sur de "diversión" para aliviar la presión en el centro.

Se admite, sin embargo, que la presión en el frente meridional es enorme. En el comunicado de ayer el alto comando decía que las tropas estaban evacuando el "centro de Rostov" únicamente para poder realizar operaciones punitivas contra la población. Hoy por hoy se hace referencia alguna a esas operaciones punitivas, limitándose el alto comando alemán a mencionar los reos y resueltos contrapropósitos.

ROS T V Y NAVIK

Los medios alemanes rehúsan considerar la evacuación de Rostov como un desastre y recuerdan que en el primer semestre de 1940 existió una situación bastante parecida en Navik, cuando los alemanes necesitaron grandes concentraciones de tropas en otras partes, se vieron obligados a evacuar Navik presionados por fuerzas soviéticas superiores, pero más tarde reconquistaron la plaza.

En esas mismas fuentes se hace notar que la analogía entre aquella situación y la de ahora es que la maquinaria bélica alemana ha concentrado todos los hombres, tanques y cañones de que dispone en el frente central para la ofensiva contra la capital, cuya situación se cree superior a todo cuanto concierne en la historia de las guerras por su magnitud y sus efectos.

Además de eso, muchas unidades de fatigadas tropas húngaras, rumanas y alemanas del frente meridional han sido enviadas a sus unidades, con lo que la guerra ha terminado para ellas.

Después de la ocupación de Rostov, que había sido anunciado por el alto comando, las fuerzas del Ejercito en el sur se dedicaron a consolidar las posiciones conciliadas en el río Don superior e inferior, en la creencia de que una vez resuelta la batalla de Moscú las tropas alemanas se lanzarían al sur para poder lanzar una ofensiva contra el Cáucaso.

La aparente paradoja entre los anteriores anuncios del alto comando de que no existía el menor cuerpo de ejército ruso en el sur y la repentina y confesada eficaz aparición de los ejércitos soviéticos 90 y 50.º es explicada por el hecho de que al entrar en la importante zona industrial del Donetz inferior las fuerzas modificaron su táctica para apoderarse de las minas y fábricas en el mejor estado que fuese posible. Esto exige, se dice, demoras e impulso del sistema lento del asedio por las pantanosas y pantanosas. El mando del Mariscal Timoshenko, en consecuencia, se trasladó a nuevas unidades y trasladó otras al Cáucaso desde Siberia y otras regiones.

AL EMENOS NO PUEDEN RECIBIR REFUERZOS

Se ha planteado ahora el problema de si los alemanes podrán copiar y destruir a los dos ejércitos de ejército ruso mencionados como hicieron antes con los poderosos ejércitos del Mariscal Budenny.

Se indica que las tropas de élite del general von Kleist no pueden ahora recibir ayuda de los ejércitos que luchan en el frente central, donde tienen que hacer frente a acosinos muy sangrientos.

Con relación a las acciones en el frente central se informa que los alemanes siguen avanzando en las cercanías de Moscú.

Las fuerzas germanas emplean todas las armas de que disponen y toda clase de proyectiles. En muchos lugares las defensas rusas han sido rotas y a pesar de la habilidad con que están construidas y a la decidida resistencia de los soldados soviéticos, las brechas son ensanchadas continuamente y por ellas se lanzan más y más tropas que convierten en un caso la retaguardia rusa.

LOS EXITOS EN EL F. CENTRAL

Varias localidades en el perímetro de defensas de Moscú han caído en poder de los alemanes y se apoderaron de Smetshchonok, a 50 kilómetros de la ciudad, sobre el ferrocarril de Moscú a Leningrad. También tomaron Volkoklavsk, que según confesión rusa es la línea de las defensas al noroeste de Moscú. Igualmente se apoderaron de Nara al sudoeste de Moscú, acercando a Serukhovich, a 40 kilómetros de la ciudad, en el sur. En el sudoeste se hallan en la región de Stalino y en la retaguardia de Rostov.

La misma ciudad de Moscú es objeto de furiosos bombardeos diurnos y nocturnos por unidades de la Luftwaffe, mientras que los proyectiles de la artillería estallan cada vez más cerca de los suburbios de la capital. La matanza ha sido terrible y al parecer ni será más antes de que termine la batalla.

Se cree que la situación dentro de la ciudad debe ser espantosa, pero nadie sabe ni siquiera qué se sentirá a menos que el enemigo se retire al borde del hambre. El resultado del actual cerco se clarificará cuando los cañones de los defensores y la población reciban abastecimientos.

Entretanto, en la otra gran batalla de asedio en Leningrad, los alemanes mantienen firmemente sus líneas que poco a poco penetran hacia la ciudad.

Se admite que son constantes y recias las tentativas enemigas de romper el cerco, pero todas han sido rechazadas. Los rusos siguen utilizando tanques en esas tentativas pero día a día disminuyen el número de esas máquinas. Leningrad es el objetivo de los ataques por día y noche por la Luftwaffe con el agravante de que a diferencia de la capital, se halla bajo el fuego de la artillería alemana.

Continuaron las operaciones en los sectores del Arctico, pero de esas las actividades fueron en su mayoría realizadas por patrullas que no hay noticias de grandes combates.

COMUNICADO ALEMÁN

BERLÍN, 30. — (U. P.). — El siguiente es el texto del comunicado:

LAS FUERZAS DE TIMOSHENKO CONTINUAN CON TODO ÉXITO SU OFENSIVA EN EL SUR. — SU PRÓXIMO OBJETIVO SERÍA MARIUPOL, AL SUROESTE DE TAGANROG

KUBISHEV, 30. — (U. P.). Las indomables unidades del Ejército del Sur, que el comunicado de ayer sobre el poderoso Reichswener, atacaron hoy las líneas alemanas sobre la costa norte del mar Azov, el general alemán Ewald von Kleist abandonó Taganrog, importante ciudad al sudoeste de Rostov, que las tropas soviéticas mencionadas reconquistaron el viernes último.

Los despachos llegados del frente sur dicen que las veloces unidades de los ejércitos noveno y 58, bajo el mando supremo del mariscal Timoshenko persiguen al enemigo tan pronto como los nazis no han tenido tiempo de reorganizar sus líneas y ocupar nuevas posiciones de defensa. Se predice que pronto toda la costa septentrional de los mares Azov quedará libre de fuerzas del enemigo.

MAYOR RESISTENCIA QUE SE ESPERABA

En los demás frentes, los soldados rusos, estimulados por las victorias, se han mostrado muy persistentes sobre los alemanes, estando ofreciendo mayor resistencia que nunca; según ha dicho una fuente bien informada, parece que "han perdido los días más sombríos" en el frente de Moscú, aunque se admite ligeros avances alemanes en los sectores al noroeste de la ciudad y en Tula. El comandante ruso en el distrito de Stalino que adquirió mayor empuje siendo reconquistado otras 14 aldeas.

En Leningrad, las tropas del teniente general Khorzn, reduciendo también a los alemanes a romper el cerco germano e infatigablemente se lanzaron sobre las posiciones enemigas, a cuyos defensores obligan a replantearse varios días fué evacuado la ciudad ártica de Tichvin, pero se atribuyó poca importancia a esto en vista de la magnitud de las victorias soviéticas.

COMENTARIOS SOBRE ROSTOV

Cast todos los comentarios de la prensa soviética sobre la guerra se refieren hoy a la magnífica victoria de Rostov.

"El gran triunfo logrado por nuestras tropas en Rostov el viernes último sobre los ejércitos fascistas, es una de las primeras indicaciones de que las tropas enemigas se están debilitando mientras aumenta el poder de nuestros ejércitos. Únicamente la superioridad numérica de las huestes de Hitler es la que a veces les permite avanzar y hacer retroceder a nuestras tropas. Los alemanes se abrieron paso imaginativamente por la línea de defensa del Don. El camino al Cáucaso no podrá ser abierto, ni lo será por ellos".

EL PRÓXIMO OBJETIVO RUSO

Al llegar a Taganrog los rusos avanzaron unos 65 kilómetros al oeste de Rostov, no existiendo indicio de que haya disminuido o que por agotamiento el ritmo de su avance. A unos 100 kilómetros al sudoeste de Taganrog está Mariupol, que se supone es el próximo objetivo de las tropas soviéticas. Mientras avanza por las pantanosas y pantanosas del mar de Azov el mariscal Timoshenko, según los medios militares, consolida su flanco norte para que las poderosas fuerzas enemigas que existen en la zona septentrional no puedan penetrar en la retaguardia rusa, repletilo de la campaña de hacerse varias semanas, en la que muchas fuerzas rusas fueron ocupadas en Beliansk, Mariupol y Taganrog, mediante rápidos movimientos envolventes del enemigo.

RELAJO DE "PRAVDA"

El diario "Pravda" ofrece el primer comentario de la prensa soviética sobre las operaciones en el sector de Rostov-Taganrog.

Dice el "Pravda": "Después de unos veinte combates las tropas de los generales Kharlov y Remizov tomaron Rostov sobre el Don."

"Abandonando armos y equipo el enemigo se retiró al oeste de la línea de las defensas de las tropas. La lucha por la ciudad duró tres días. En el norte de la misma los alemanes habían construido poderosos centros de resistencia. En los suburbios habían concentrado tanques y artillería, y levantado un sistema de fortalezas. Nuestra infantería, caballería y aviación doblegaron la desesperada resistencia del enemigo."

"El enemigo se había atrinchado y era particularmente poderoso en la zona de B, donde unidades de maras de los generales Gincharov, flanquearon y cercaron por el norte al adversario, al cual destruyeron con inesperados ataques. En esa zona nuestra aviación destruyó 20 tanques de camión y una batería de Kirichenko actúa magníficamente. Con un audaz avance por territorio enemigo penetró en la ciudad."

VIOLENTA LUCHA EN LAS CALLES

"Nuestros golpes desde el norte permitieron a las tropas comandadas por Remizov, caer al enemigo por el sur. Esas fuerzas cruzaron el río y las llanuras abiertas, y luego de salvar muchos obstáculos penetraron en Rostov donde comenzó la lucha en las calles; derrocamos nuestras tropas combatiendo cada calle y por cada casa. Por fin el enemigo fué desalojado de la ciudad y nuestras unidades entusiastamente aclamadas por la población."

Con referencia a Tula se dice en fuentes autorizadas que los ingenieros perdieron el contacto con el enemigo y ese sector comienza a ser dominado por el enemigo. En este sector los combates se desarrollan con batallas sangrientas y encarnadas.

Se admitió que el enemigo ha abierto fuego en varios sectores de las líneas rusas en Kily y Gny. En los frentes de Kily y Gny no se desplazan relos, pero los combates se desarrollan en las zonas soviéticas para el enemigo. En estos frentes el enemigo se ha retirado al norte y se espera que la situación allí se clarificará para las próximas horas.

En los frentes meridionales, el enemigo se está retirando al norte y se espera que la situación allí se clarificará para las próximas horas.

En los frentes meridionales, el enemigo se está retirando al norte y se espera que la situación allí se clarificará para las próximas horas.

En los frentes meridionales, el enemigo se está retirando al norte y se espera que la situación allí se clarificará para las próximas horas.

En los frentes meridionales, el enemigo se está retirando al norte y se espera que la situación allí se clarificará para las próximas horas.

En los frentes meridionales, el enemigo se está retirando al norte y se espera que la situación allí se clarificará para las próximas horas.

En los frentes meridionales, el enemigo se está retirando al norte y se espera que la situación allí se clarificará para las próximas horas.

En los frentes meridionales, el enemigo se está retirando al norte y se espera que la situación allí se clarificará para las próximas horas.

En los frentes meridionales, el enemigo se está retirando al norte y se espera que la situación allí se clarificará para las próximas horas.

SUFLEX INSECTICIDA A GRANEL

100 de mortifera para moscas, chinches, pulgas, polillas, etc. Perturba y refresca el ambiente

Dr. SCHMIDT HERMAN y Cia. Ltda.

ALAMEDA 2278 - MONTECASSINO 721

Comunicado ruso

KUBISHEV, lunes, 30. El Comando en jefe del Ejército del Sur, el día sábado, 29 de noviembre, informó al siguiente contenido:

"Nuestras tropas destruyeron el enemigo a lo largo de la costa de los mares Azov y de Taganrog, reconquistando 13 aldeas y destruyendo 20 aeroplanos enemigos. Nosotros perdimos unos cuantos aviones."

"Nuestra fuerza aérea destruyó y dañó 83 tanques enemigos, 11 cañones, 12 cañones de campaña, 119 carros de combate y cinco tanques de guerra, destruyó 13 cañones enemigos, 20 aeroplanos enemigos y abastecimientos y tomaron como prisioneros a seis mil hombres y otros tantos."

"La aviación, comandada por el general P. G. B. destruyó 48 aviones enemigos, más de 350 coches, más de 400 camiones, más de 100 aeroplanos y ocho piezas anti-aéreas, más aproximadamente 1000 prisioneros de infantería."

"Las unidades del general Kharitonov, comandante del Distrito 290, que el día 23 de noviembre, destruyeron a más de 100 camiones enemigos y destruyeron 13 cañones enemigos, 20 aeroplanos enemigos y abastecimientos y tomaron como prisioneros a seis mil hombres y otros tantos."

"El día 23 de noviembre, las unidades del general Kharitonov, comandante del Distrito 290, que el día 23 de noviembre, destruyeron a más de 100 camiones enemigos y destruyeron 13 cañones enemigos, 20 aeroplanos enemigos y abastecimientos y tomaron como prisioneros a seis mil hombres y otros tantos."

"El día 23 de noviembre, las unidades del general Kharitonov, comandante del Distrito 290, que el día 23 de noviembre, destruyeron a más de 100 camiones enemigos y destruyeron 13 cañones enemigos, 20 aeroplanos enemigos y abastecimientos y tomaron como prisioneros a seis mil hombres y otros tantos."

"El día 23 de noviembre, las unidades del general Kharitonov, comandante del Distrito 290, que el día 23 de noviembre, destruyeron a más de 100 camiones enemigos y destruyeron 13 cañones enemigos, 20 aeroplanos enemigos y abastecimientos y tomaron como prisioneros a seis mil hombres y otros tantos."

"El día 23 de noviembre, las unidades del general Kharitonov, comandante del Distrito 290, que el día 23 de noviembre, destruyeron a más de 100 camiones enemigos y destruyeron 13 cañones enemigos, 20 aeroplanos enemigos y abastecimientos y tomaron como prisioneros a seis mil hombres y otros tantos."

"El día 23 de noviembre, las unidades del general Kharitonov, comandante del Distrito 290, que el día 23 de noviembre, destruyeron a más de 100 camiones enemigos y destruyeron 13 cañones enemigos, 20 aeroplanos enemigos y abastecimientos y tomaron como prisioneros a seis mil hombres y otros tantos."

"El día 23 de noviembre, las unidades del general Kharitonov, comandante del Distrito 290, que el día 23 de noviembre, destruyeron a más de 100 camiones enemigos y destruyeron 13 cañones enemigos, 20 aeroplanos enemigos y abastecimientos y tomaron como prisioneros a seis mil hombres y otros tantos."

"El día 23 de noviembre, las unidades del general Kharitonov, comandante del Distrito 290, que el día 23 de noviembre, destruyeron a más de 100 camiones enemigos y destruyeron 13 cañones enemigos, 20 aeroplanos enemigos y abastecimientos y tomaron como prisioneros a seis mil hombres y otros tantos."

"El día 23 de noviembre, las unidades del general Kharitonov, comandante del Distrito 290, que el día 23 de noviembre, destruyeron a más de 100 camiones enemigos y destruyeron 13 cañones enemigos, 20 aeroplanos enemigos y abastecimientos y tomaron como prisioneros a seis mil hombres y otros tantos."

"El día 23 de noviembre, las unidades del general Kharitonov, comandante del Distrito 290, que el día 23 de noviembre, destruyeron a más de 100 camiones enemigos y destruyeron 13 cañones enemigos, 20 aeroplanos enemigos y abastecimientos y tomaron como prisioneros a seis mil hombres y otros tantos."

"El día 23 de noviembre, las unidades del general Kharitonov, comandante del Distrito 290, que el día 23 de noviembre, destruyeron a más de 100 camiones enemigos y destruyeron 13 cañones enemigos, 20 aeroplanos enemigos y abastecimientos y tomaron como prisioneros a seis mil hombres y otros tantos."

"El día 23 de noviembre, las unidades del general Kharitonov, comandante del Distrito 290, que el día 23 de noviembre, destruyeron a más de 100 camiones enemigos y destruyeron 13 cañones enemigos, 20 aeroplanos enemigos y abastecimientos y tomaron como prisioneros a seis mil hombres y otros tantos."

"El día 23 de noviembre, las unidades del general Kharitonov, comandante del Distrito 290, que el día 23 de noviembre, destruyeron a más de 100 camiones enemigos y destruyeron 13 cañones enemigos, 20 aeroplanos enemigos y abastecimientos y tomaron como prisioneros a seis mil hombres y otros tantos."

"El día 23 de noviembre, las unidades del general Kharitonov, comandante del Distrito 290, que el día 23 de noviembre, destruyeron a más de 100 camiones enemigos y destruyeron 13 cañones enemigos, 20 aeroplanos enemigos y abastecimientos y tomaron como prisioneros a seis mil hombres y otros tantos."

"El día 23 de noviembre, las unidades del general Kharitonov, comandante del Distrito 290, que el día 23 de noviembre, destruyeron a más de 100 camiones enemigos y destruyeron 13 cañones enemigos, 20 aeroplanos enemigos y abastecimientos y tomaron como prisioneros a seis mil hombres y otros tantos."

"El día 23 de noviembre, las unidades del general Kharitonov, comandante del Distrito 290, que el día 23 de noviembre, destruyeron a más de 100 camiones enemigos y destruyeron 13 cañones enemigos, 20 aeroplanos enemigos y abastecimientos y tomaron como prisioneros a seis mil hombres y otros tantos."

"El día 23 de noviembre, las unidades del general Kharitonov, comandante del Distrito 290, que el día 23 de noviembre, destruyeron a más de 100 camiones enemigos y destruyeron 13 cañones enemigos, 20 aeroplanos enemigos y abastecimientos y tomaron como prisioneros a seis mil hombres y otros tantos."

ROOSEVELT REQUIERE EL RETORNO DE WASHINGTON TOKIO DESEA CONTINUAR LAS NEGOCIACIONES

El Gobierno nipón no está de acuerdo con las últimas proposiciones formuladas por el Secretario de Estado norteamericano

TOKIO, 30. (U. P.). — En la mañana, allegados al Gobierno japonés, se informó que el país desea continuar las negociaciones en Washington, por lo menos durante dos semanas, a pesar de la disconformidad con "importantes" y "fundamentales puntos" de las proposiciones norteamericanas.

Señaló que las autoridades están satisfechas con la fórmula sometida por Cordell Hull, pero que el Gobierno japonés no está de acuerdo con la posibilidad de que se realice una conferencia de prensa en Tokio, y que el Ministerio de Guerra no ha entrado en Taiwan. Finalmente se calificó la noticia de "rumor" que se traxera de su parte a Taihlandia.

OPINION DE LA PRENSA

La prensa local opina que el Gobierno japonés se verá obligado a dar por finalizadas las conversaciones en Washington, ya que en los Estados Unidos persiste en sus "tácticas dilatorias" y que deberá asumir las responsabilidades de cuanto pueda acontecer.

El comentario del diario "Shogyo Shimpo", habitualmente conservador en sus expresiones, es característico. Manifiesta que es imposible arribar a conclusiones satisfactorias toda vez que la propuesta de la Unión contradice a la inimitable política japonesa.

La prensa japonesa destaca las noticias de Nueva York y Washington sobre los avisos norteamericanos podrían paralizar el camino de las negociaciones, en un comentario típico, expresa: "Los Estados Unidos, aumentando su actitud hostil hacia el Japon, extienden sus zonas defensivas hasta el Extremo Oriente. Tanto por razones políticas como militares, la prensa japonesa es absolutamente de la opinión de que la evolución que es muy grave."

Yoshino Ando, vicepresidente de la Asociación de Ayuda Imperial, en un discurso que pronunció en una reunión que se realizó con motivo del primer aniversario del pacto de Nankin, manifestó que Chungking se derrumbaría tan pronto como el Japon la aislara de la ayuda norteamericana; que Holanda está completamente ocupada por las fuerzas del Eje; y que las Indias Orientales Holandesas recibirán un trato semejante, "en cuanto el Japon decida moverse hacia el sur"; que Gran Bretaña está seriamente preocupada por la guerra europea, y que, por lo tanto, los Estados Unidos representan el único obstáculo que se interpone a la realización de la esfera de co-prosperidad del Asia oriental.

Por su parte, Wang Ching Wei, Primer Ministro del régimen de Nankin, con motivo del mismo aniversario, expresó que el Gobierno japonés ha resuelto a colaborar con los japoneses "militar, diplomática y económicamente, a pesar de los acontecimientos del Pacífico."

LA ALARMA JAPONESA

Que los japoneses ven con alarma la situación con los Estados Unidos, fué evidenciado en despachos procedentes de Nueva York, que informaban que el Tokio nipón no había renovado las autorizaciones a la comisión militar de adquisición que se halla en la Unión, las cuales expiraron ayer. Un portavoz neoyorquino manifestó que cinco casas bancarias japonesas habían solicitado pasajes para el "Tatara Maru", que el día 14 del mes actual zarpará de Los Angeles. Agregó que los viajes eran voluntarios y que no existía orden oficial para que sus compañeros regresaran al Japon.

DE LA PAG. 14

En combate aéreo sobre el sector de la batalla principal fueron derribados un G-5 y otro aparato no identificado, resultando averiados otras máquinas enemigas.

El viernes por la noche se realizó una incursión aérea conjunta de los cazas G-5 y otro avión G-5, registrándose impactos directos en dos buques. Además se provocaron incendios en los muelles.

En otra incursión efectuada con éxito sobre el aeródromo de Cel Benito, cerca de Trípoli, fue destruido un bombardero enemigo, mientras otros resultaban dañados y otros resultaban incendios en los cobertizos.

Todos los aparatos británicos regresaron indemnes del cumplimiento de esas y de otras operaciones.

RADIOEMISORA EN EL FRENTE

LONDRES, 30. (U. P.). — El fragor de la batalla que se libra en Tobiuk, pudo ser escuchado hoy por los oídos de la radioemisora por primera vez en la historia, directamente desde el frente. La voz del locutor reiteradamente no podía ser oída debido al cañonazo y al trueno de las bombas.

El "microfono", dijo el locutor, se halla empleado en uno de los sectores del frente occidental defendido por fuertes

LAS INDIAS HOLANDESES ESTAN PREPARADAS PARA CUALQUIER EVENTUALIDAD

(Correspondencia de John Riechmann, especial para LA NACION)

WASHINGTON, 30. (Especial). — En los círculos bien informados de las Indias Holandesas se sabe que los holandeses de las Indias Orientales están bien preparados para resistir cualquiera amenaza contra su soberanía, que pudiera resultar del fracaso de las negociaciones entre Estados Unidos y Japon.

Se agrega que se está realizando el refuerzo económico y militar de las Indias, y que Holanda fué comisionada por los alemanes, con la ayuda del material corriente de materiales bélicos de defensa de Estados Unidos.

No se intenta ocultar la gravedad del cuadro del Lejano Oriente, especialmente sobre la suerte de las Indias, a la luz del aparente impasse de las discusiones americano-niponas.

Muchos temen que el derrumbe total de las negociaciones de las Indias Orientales militares japonesa, la oportunidad de tratar de apoderarse de las abundantes fuentes de caucho, petróleo, té, café y otros artículos que producen las Indias, y que Japon necesita con urgencia.

El refuerzo de las defensas de las Indias Orientales Holandesas ha seguido el usual y eficiente sistema holandés:

1.º — Aumento de las fuerzas armadas de las islas, defensas de las costas y refuerzos de las fuerzas aéreas.

2.º — Planes para dinamitar y destruir todos los pozos de petróleo, en caso de que su caída en poder del enemigo parezca inevitable.

3.º — Declaración del estado de emergencia militar completa, dando virtualmente poderes limitados a las autoridades militares.

4.º — Confiscación de los bienes del enemigo.

5.º — Regulación sobre el cambio extranjero.

También se han adoptado disposiciones contra la 5.ª columna, estableciendo la transferencia automática al Gobierno de los directores de las firmas que funcionan en territorio ocupado por el enemigo.

TREINTA MIL TANQUES AL AÑO PRODUCIRA G. BRETAÑA

Lord Beaverbrook, en un discurso pronunciado en Glasgow, declaró que Gran Bretaña había enviado durante octubre y noviembre a Rusia, todo lo que había sido prometido entregar en ese tiempo. — Agradecimientos de Stalin

GLASGOW, 30. (U. P.). — Lord Beaverbrook, en un discurso que pronunció ante los delegados obreros de los astilleros del Clyde, manifestó que todo lo que se había prometido a Rusia para ser entregado en octubre y noviembre ya, ha sido despachado, y que el objetivo del Gobierno para el año que comenzará en julio de 1942 es la producción de 30.000 tanques, incluyendo en esa cifra los envíos de los Estados Unidos y el Canadá.

Reveló que la producción del mes de octubre, tanto de tanques como de cañones, ha constituido un récord, ya que la de noviembre sobrepasa, la del anterior, añadiendo: "La producción de tanques durante la semana que finalizó ayer por la noche, fue la mayor que se haya conocido."

AGRADECIMIENTOS DE RUSIA

A continuación leyó un telegrama, que había recibido de Stalin ayer, el que decía: "Permítame que le exprese mi gratitud por el envío de tanques y aviones, algunos de los cuales ya están en acción en el frente de lucha. Los informes que sobre los mismos nos mandan nuestros jefes son completamente favorables. Los aviones Hurricane son grandemente apreciados y deseáramos que nos mandasen toda la cantidad posible, tanto de éstos como de tanques. Si es posible limitar el número de tipos nuevos los agradeceríamos mucho más."

El refuerzo de las defensas de las Indias Orientales Holandesas ha seguido el usual y eficiente sistema holandés:

1.º — Aumento de las fuerzas armadas de las islas, defensas de las costas y refuerzos de las fuerzas aéreas.

2.º — Planes para dinamitar y destruir todos los pozos de petróleo, en caso de que su caída en poder del enemigo parezca inevitable.

3.º — Declaración del estado de emergencia militar completa, dando virtualmente poderes limitados a las autoridades militares.

4.º — Confiscación de los bienes del enemigo.

5.º — Regulación sobre el cambio extranjero.

También se han adoptado disposiciones contra la 5.ª columna, estableciendo la transferencia automática al Gobierno de los directores de las firmas que funcionan en territorio ocupado por el enemigo.

González Videla parte hoy de regreso a Chile

LUSBOA, 30. (U. P.). — Llegó a Lisboa para embarcarse mañana en un Clipper, iniciando su viaje a Chile, el Ministro de Chile, en Lisboa, señor Gabriel González Videla.

E. Cruz Coke regresará a Chile esta semana

NUEVA YORK, 30. (U. P.). — Llegó a Nueva York, el chileno Eduardo Cruz Coke, quien se embarca mañana en un avión para Washington, en donde confiere con el senador Vanden Dugan, del Departamento de Estado.

Cruz Coke proyecta emprender viaje en avión a Santiago, durante la semana.

OPTIMISMO SOBRE LA CAMPAÑA DE LIBIA

Lord Beaverbrook expresó su optimismo con respecto a las acciones de la Libia y se refirió a la importancia que tiene el tanque en la guerra moderna.

Por ellos, dijo, pudo Alemania lograr sus éxitos en Francia y Grecia, y agregó: "En Libia son también los mismos los que han logrado los resultados de que estamos tan orgullosos. Su acción ha sido la que obtuvo la derrota del invencible ejército nazi por primera vez."

Recordó en seguida que Stalin le había dicho que los germanos disponían de 100.000 tanques, y que su producción continúa a diario. Dijo también que había planeado otra "semana de tanques para Rusia."

Agregó: "No hay que imaginarse que la batalla del Atlántico ha terminado. Con toda seguridad será reanudada. ¿Qué están haciendo los alemanes durante la campaña en Libia? ¿No crean ustedes que están haciendo preparativos para establecer algún nuevo frente de operación? Seguramente que sí. De nuevo mandarán sus suministros al ataque de nuestros buques de guerra y mercantes."

MONUMENTO E TENAZAS CONTRA BELGAS

Junto con anunciar que las tropas británicas han iniciado la fase final de la quinta división blindada imperial llegó de la destrucción de las fuerzas del Eje al este de Tobruk, se informa a la costa sur de Bengasi, a través del desierto

ALIAJOS AL SUR DE BENGASI

Las tropas sikkas que integran los elementos de tanques de la 5.ª división mecanizada británica, completaron con su arribo a la zona de las tenazas, según se anunció oficialmente, la altura de la zona comprendida entre Benghazi y Gedabiha. Con este avance, según se predice en fuentes militares bien informadas, podría iniciarse una gigantesca operación de tenazas contra Benghazi, capital de la Cirenaica.

Se confía en que los hindúes logren extender su control a lo largo de la costa del golfo de Sidra, desde Agedabya hasta El-Agrella, ciento veinticinco kilómetros al suroeste, después de lo cual podrían retener el terreno conquistado y luego unirse a las columnas británicas que se abren paso hacia Derna. En un movimiento tendiente a anular las defensas del Eje en Jebel, mediante ataques frontales y por la retaguardia.

QUEBRANTAMIENTO DE LOS FOCOS DE RESISTENCIA

Mientras tanto, la ensangrentada y fatigada meseta de la región oriental de Cirenaica, cubierta con restos de tanques y carros blindados de los dos bandos, perdió por completo el carácter de teatro principal de las acciones, pues los británicos, después de haber destruido los núcleos del poderío blindado del Eje, se hallan empeñados a través de miles de kilómetros cuadrados en quebrantar completamente cualquier foco de resistencia enemiga.

La guerra en el desierto ha sido siempre despiadada, y cruel, manifestó hoy un comentarista militar. "Esta campaña, no lo es menos. El enemigo no pide cuartel ni se lo damos. Solamente la destrucción completa del Eje puede traerlos a la victoria total, y no nos conformaremos con menos. No queremos correr el riesgo de una repetición de la recon-

quista de Cirenaica por el general Rommel, como ocurriría en la primavera última."

Los medios autorizados dijeron que el Gobierno no cederá en su insistencia de que el arreglo debe ser hecho de conformidad con los principios fundamentales del retiro de los nipones de la Indochina y del cese de toda agresión. Los medios japoneses expresan que esos principios dan muy poca esperanza de solución, aunque no la exclu-

Colocados a través de las líneas de comunicaciones del Eje, entre las fuerzas destacadas en Cirenaica y las que operan en Tripolitania, se cree que se ven acosados rudamente desde todos los ángulos, ya que su firme permanencia en sus posiciones será la suerte de todos los ejércitos del Eje en Libia oriental. Las dificultades que ofrece el terreno imposibilitan a las tropas germano-italianas operar rápidamente por el flanco de los británicos que se hallan al este de Benghazi, a través del desierto.

Habían cubierto una distancia de 800 kilómetros a través del territorio enemigo, marcha en los nombres y máquinas fueron sometidos a una prueba de rigor sin igual. Esta marcha se cumplió en 12 días, pues las fuerzas del Eje en Jebel, aparecieron a intervalos regulares los gigantes aviones de transporte de la Real Fuerza Aérea, que se evaban los elementos necesarios y les guiaban acerca de la proximidad del enemigo. Por lo que se sabe, al menos no sostuvieron más que un encuentro con las fuerzas del Eje en el oasis de Jalo, ocasión en que se impusieron a varios centenares de tropas italianas a un costo de sólo 20 bajas.

APROVISIONAMIENTO DE LA ARMADA

Con su arribo a la costa, se espera que la Armada Real tome ahora a su cargo la misión de aprovisionar y de facilitar la instalación de los tanques necesarios y les guían acerca de sus piezas de artillería. Se cree que en adelante se verán enfrentados a la más resuelta y pacífica lucha de toda la campaña libia.

AVANCE HACIA EL OESTE

Las fuerzas británicas siguen, entre tanto, abriendo camino hacia el oeste, anulando los centros de la resistencia enemiga en las montañas del sur de esa zona.

Estas columnas, según se cree, tienen un buen carácter de unidades de punta mecanizadas y de fuertes patrullas, que de masa de tropas de choque, pues el ataque genera que no se conoce a posición de las principales unidades enemigas.

La lucha desde la zona fronteriza aumentó en intensidad al aproximarse las unidades británicas, que convergen en un esfuerzo por barrer ese punto local de la resistencia enemiga. La reducción de las unidades del Eje en esa zona será tan solo cuestión de tiempo.

Debido de la cooperación veíase a la batalla, se señala la parte importante que le cabe a la columna de las fuerzas francesas libres toman en esas operaciones. Todos los pilotos que integran la fuerza aérea británica, muchos de ellos escaparon de Francia o de los campamentos enemigos. La escuadrilla Lorenz ha sido citada tres veces en los comunicados de guerra del Estado Mayor. En frente al comandante Crnicellon Meliner, quien fué el piloto más joven de la guerra anterior, pues no contaba entonces más que 16 años de edad. En unión de Jimmy Molisson, se adjudicó hace algunos años el record entre Londres y el Cabo de Buena Esperanza.

COMUNICADO BRITANICO

EL CAIRO, 30. (U. P.). — Se dio a la publicidad el siguiente comunicado del cuartel general de las fuerzas imperiales británicas: "Después de una intensa y silenciosa campaña de propaganda, se preparó una especie de estrategia de las operaciones, en el sector cen-

COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 30. (U. P.). — El siguiente es el texto del párrafo publicado del alto comando italiano: "La batalla de las Marmaritis se inició ayer y continuó hoy con una especie de estrategia de las operaciones, en el sector cen-

COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 30. (U. P.). — El siguiente es el texto del párrafo publicado del alto comando italiano: "La batalla de las Marmaritis se inició ayer y continuó hoy con una especie de estrategia de las operaciones, en el sector cen-

Winston Churchill cumplió 67 años

LONDRES, 30. (U. P.). — El Primer Ministro británico, Winston Churchill, cumplió hoy, día de San Andrés, 67 años de edad.

Entre los "obsequios" recibidos figuran aviones procedentes de Sud América y tanques de las Indias Orientales y Occidentales holandesas.

"Mi mejor augurio para la continuación de nuestra campaña, pero magnífica tarea" fué el texto del mensaje enviado a Churchill por el Primer Ministro belga, mientras que el Primer Ministro noruego agradeció a Churchill incansables esfuerzos en la prosecución de la victoria.

El Primer Ministro pasó el día de su cumpleaños trabajando en su residencia oficial de Downing Street No. 10, declaró: "Mr. Churchill trabaja como de costumbre, no permitiendo que día de su cumpleaños suspenda su trabajo."

Entre las personas que lo visitaron para felicitarlo, se hallaban rey y reina, el príncipe heredero, la reina Guillermina, de Holanda, y la Gran Duquesa de Luxemburgo.

Los elementos moderados del Japon todavía pueden surgir con una fórmula que satisficiera el criterio de Estados Unidos.

Entretanto, se sabe que el Gobierno se prepara para cualquiera contingencia. Los círculos diplomáticos expresan que el ataque nipón se concentraría posiblemente sobre Taihlandia, aunque también es concebible que ataque en dirección a las Filipinas, Singapur o Birmania. Las potencialidades del Pacifico confían en poder hacer frente a cualquiera situación que se presente.

MEDIDAS PARA HACER FRENTE AL JAPON

Por otra parte, hay muchas indicaciones de que el Gobierno tomará las medidas necesarias, cualesquiera que sean para hacer frente al Japon. Se sabe que la acción sería emprendida en cooperación con los demás miembros del bloque del Pacifico: Gran Bretaña, China e Indias Orientales Holandesas. Por ejemplo, en fuente fidedigna se dijo a la United Press que cinco barcos de guerra británicos se acercan al Pacifico, con destino a Rangún o Singapur.

Sin embargo, en fuentes mejor informadas se asegura que Estados Unidos no dará ningún paso hasta que el Japon se lance sobre algún nuevo objetivo militar. En los círculos oficiales se dice que actualmente no existe el pensamiento de declarar la guerra, pero se indica que se emplearía una acción directa con el propósito de aplicar la política y los principios norteamericanos en el Extremo Oriente.

Entretanto se anunció oficialmente que Nomura y Kurusu se entrevistaron con Hull el lunes a las 12 de la mañana. Se cree que los japoneses recibieron nuevas instrucciones de Tokio.

En los círculos oficiales se espera la respuesta del Japon a las proposiciones hechas por Hull el miércoles. Los observadores esperan que se tomará una decisión respecto de la crisis oriental dentro de las próximas 48 horas.

Lord Halifax tuvo una entrevista con el Secretario de Estado, y se tiene entendido que en ella discutieron los acontecimientos de última hora.

NOCIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 30. (U. P.). — Un italiano llamado Antonio Romeo, el cual hizo 4 disparos contra un ómnibus, hiriendo de gravedad al guarda del vehículo, llamado B. Paredes, de nacionalidad chilena. Paredes fué internado en un hospital. El agresor no ha sido detenido.

BUENOS AIRES, 30. (U. P.). — Zarpó en lastre, con rumbo desconocido, el vapor estoniano "Kalack", luego de depositar su capitán la suma de 17.757 pesetas, que, por concepto de salarios reclamaban los tripulantes. El vapor se dirigía a Montevideo, pero el capitán se negó a informar acerca de su itinerario posterior.

CATAMARCA, (Argentina), 30. (U. P.). — Una terrible sequía arruina las zonas rurales de esta provincia, estimándose que si se prolonga se perderá la mayor parte de las sementeras, sufriendo además extraordinariamente los frutales por la falta de lluvias. Algunos puntos de la comarca carecen hasta del agua necesaria para el consumo familiar. El termómetro está marcando 43 grados.

SAN JUAN, (Argentina), 30. (U. P.). — En el día de hoy se desarrollaron en forma anormal las elecciones. Se produjeron numerosas denuncias por "voto a la vista", destrucción de urnas y expulsión de los fiscales opositores. En la población de Villa Larga fué muerto a tiros un fiscal boquista.

Las autoridades de intervención federal actuaron energicamente y acudieron con rapidez a todos los lugares en que se produjeron incidentes, con el fin de normalizar la marcha de los comicios.

BUENOS AIRES, 30. (U. P.). — Hoy se efectuaron en San Juan las elecciones para la designación de miembros de los poderes ejecutivo y legislativo de la provincia. Se produjeron diversos incidentes y anomalías como resultado de lo cual quedó muerto un fiscal de la Unión Cívica Radical boquista y fueron destruidas 26 urnas. No funcionaron 25 de las mesas receptoras de votos.

Fuerzas policiales enviadas desde la capital federal resguardaron el orden en la ciudad de San Juan. Los partidos interesados enviaron al Vicepresidente Castillo telegramas de protesta por las irregularidades.

En la noche el Interventor federal en San Juan informó telegráficamente al Dr. Castillo que reinaba absoluta calma en toda la provincia.

CUBA

LA HABANA, 30. (U. P.). — A bordo del "Quanza" llegó de Veracruz el ex Presidente de España don Aniceto Alcalá Zamora siendo saludado por el representante personal del presidente coronel Batista.

PERU

LIMA, 30. (U. P.). — Se ha ausentado dirigiéndose a Talara el Embajador norteamericano Mr. R. Henry Norweb, acompañado del agregado militar de Estados Unidos, teniente coronel Uzal G. Ent.

LIMA, 30. (U. P.). — El próximo domingo se realizarán dos encuentros internacionales de football entre los argentinos del "Independiente" y los peruanos del "Sporting Tabaco", y entre el team argentino "San Lorenzo de Almaraz" y el peruano Alianza de Lima.

La delegación del San Lorenzo, que está en el 23 de noviembre asistiendo hoy al encuentro entre Universitario y el Independiente, es posible que este último equipo continúe viaje a Lima, después de los tres encuentros que sostendrán en Lima.

Berlin resta importancia...

DE LA PAG. 14

El comando de hoy del alto comando alemán, dado en el cuartel general del Fuehrer:

"Las fuerzas terrestres alemanas, cooperando con la Luftwaffe, infligieron ayer nuevas pesadas pérdidas a los ejércitos de Rostov y en la cuenca del Donet, al enemigo, rechazándolo sus diversos ataques en masa."

"Los aviones de bombardero alemanes incendiaron un depósito de petróleo en la bahía de Taganrog."

"En la zona de Moscú, el ataque de los tanques y de la formación de infantería permitieron ganar terreno nuevamente."

"Frente a Leningrado fueron destruidos los violentos ataques de los ejércitos del enemigo, sus tentativas para abrirse paso a través de las filas de los ejércitos alemanes mediante el apoyo de los tanques."

"Más al norte, las formaciones de aviones de bombardero alemanes han continuado la destrucción de importantes instalaciones de la línea férrea de Murmansk. Otros efectivos aéreos han atacado los aeródromos de las líneas férreas en los sectores sur y central del frente."

"Leningrado y Moscú han sido bombardeadas a plena luz del día."

"Frente a la costa británica, las lanchas torpederas alemanas atacaron la noche del viernes un convoy fuertemente protegido, del que hundieron un buque tanque de 7.000 toneladas. También fué torpedeado otro buque mercante de gran calado, el cual se considera probable que se haya ido a pique."

"En el Africa del Norte, las fuerzas alemanas e italianas han continuado sus contraataques. Han sido destruidos más tanques del enemigo. Los aeroplanos de bombardero en picada, los de combate y los de ataque, destruyeron o dañaron columnas británicas y las concentraciones de tanques. Las rutas de abastecimientos del enemigo fueron bombardeadas con todo éxito cerca de Marsa Matruih. En los combates aéreos, que ha habido, los aeroplanos de combate alemanes derribaron cinco aparatos británicos, sin sufrir ellos por su parte pérdida alguna."

En el periodo entre el 22 y el 28 de noviembre, la fuerza aérea soviética perdió 207 aeroplanos, 79 de los cuales, fueron derribados en combates aéreos. 53 fueron destruidos por la artillería antiaérea y el resto fueron destruidos en tierra. En el mismo periodo, en el frente oriental, solamente perdieron 24 aparatos."

Nuevos refuerzos británicos a la base de Singapur

SINGAPUR, 30. (U. P.). — Se anuncia que ayer y hoy llegaron a Rangún nuevos e importantes refuerzos de tropas británicas e hindúes pertenecientes a todas las armas. Estos contingentes están bien adiestrados y muchos de sus integrantes han prestado servicio en diversos puntos.

En el frente de Solum se produjeron batallas parciales. Nada digno de mención ocurrió en Tobruk y Bardia.

Hubo incursiones aéreas del enemigo contra Derna, Trípoli y Benghazi. Durante esas operaciones las defensas antiaéreas italianas alemanas derribaron cuatro aparatos enemigos, uno en Derna y uno en Trípoli, oficiales y tripulante, fueron tomados prisioneros y dos en Benghazi, que fueron en llamas al mar. Durante las batallas aéreas que hubo la aviación alemana derribó varios aeroplanos enemigos. Nuestra aviación bombardeó el centro ferroviario de Marsa Matruih y continuó actuando contra las unidades mecanizadas enemigas en el caso de Jalo.

"Uno de nuestros aviones de escolta naval, que fué atacado por tres aparatos enemigos, derribó a uno de ellos."

"En el Mediterráneo central, una formación naval alemana fué atacada ayer en la tarde por dos torpederos británicos, uno de ellos comandado por el capitán John Murray-McLean y el teniente Samuel Meyer. Un tercer torpedero también fue destruido por dos torpederos italianos."

MERCADO DE VALORES DE N. YORK

REGISTRO NUEVOS BAJOS NIVELES

(Resumen comercial de la semana, especial para LA NACION)

NEW YORK, 30 (Especial).—El mercado de valores bajó al nivel registrado desde junio de 1940 en circunstancias en que el volumen de las transacciones aumentó, alcanzando los mejores niveles del año, debido a una combinación de factores desfavorables, entre los cuales están: primero, ventas relacionadas con los pagos de impuestos; segundo, ventas debidas al empeoramiento de la situación internacional; tercero, la disminución del optimismo respecto a la situación en el extremo Oriente, así como la incertidumbre de las perspectivas económicas de Moscú; tercero, preocupación por la situación obrera; cuarto, desilusión causada en los círculos financieros por la neta mala gana de la Cámara de Representantes de aprobar un proyecto de ley limitando los salarios. Los bonos bajaron con las acciones; los bonos nacionales bajaron encabezados por los títulos gubernamentales, mientras que en los otros la presión se concentró sobre los títulos nipones.

COBRE. El metal nacional se cotizó a 12 cents por libra, o sea sin variantes, y el de exportación a 11 1/4 cents. El mercado estuvo en calma, no registrándose acontecimientos de importancia. El interés del mercado se concentró más bien en otros metales a la espera del contrato de diciembre. Mientras tanto, las estadísticas indican que el volumen de exportaciones ascendió en total de los 49,825 toneladas, comparadas con 264,073 toneladas en septiembre; el total de exportaciones de cobre ascendió a 233,080 toneladas, comparado a 249,625 toneladas en septiembre.

ALGODON. A término se cotizó con alzas de 8 a 13 puntos, con motivo del favorable desarrollo de la relación con la legislación de la fiscalización de precios, indicándose que los productos agrícolas recibirán un tratamiento favorable. El mercado de los comerciantes eran los principales compradores, pero a fines de la semana se registró un aumento de los especuladores de Wall Street.

ACEITE. El petróleo se cotizó a 20 1/2 cents por barril, con una alza de 1/4 cent. El mercado estuvo en calma, no registrándose acontecimientos de importancia. El interés del mercado se concentró más bien en otros metales a la espera del contrato de diciembre. Mientras tanto, las estadísticas indican que el volumen de exportaciones ascendió en total de los 49,825 toneladas, comparadas con 264,073 toneladas en septiembre; el total de exportaciones de cobre ascendió a 233,080 toneladas, comparado a 249,625 toneladas en septiembre.

BOCA DE RIO. La producción de carbón en la provincia de Tucumán, durante el mes de noviembre, ascendió a 3,205,034 toneladas, comparada con 2,944,660 en la semana anterior.

BOCA DE RIO. La producción de carbón en la provincia de Tucumán, durante el mes de noviembre, ascendió a 3,205,034 toneladas, comparada con 2,944,660 en la semana anterior.

BOCA DE RIO. La producción de carbón en la provincia de Tucumán, durante el mes de noviembre, ascendió a 3,205,034 toneladas, comparada con 2,944,660 en la semana anterior.

BOCA DE RIO. La producción de carbón en la provincia de Tucumán, durante el mes de noviembre, ascendió a 3,205,034 toneladas, comparada con 2,944,660 en la semana anterior.

Baja prudencial de valores chilenos en Bolsa de Londres

(Resumen comercial de la semana, especial para LA NACION)

LONDRES, 30. — (U. P.). La política del gobierno de esta ciudad, desde el comienzo de la guerra, fue vigorosamente impugnada en el curso de la semana con el pedido de aumentos, formulados por millones y medio de millones de dólares y talleres, a la Junta Nacional de Arbitraje, aumentos que según los patrones costarán al país 37 millones de libras esterlinas. El desafío principal a la política gubernamental procedió de la sección más especializada de los especialistas, los que se refieren al anuncio de la política, antedicha. La City se mostró muy interesada en una reciente medida adoptada en Australia, que obliga a los bancos comerciales a depositar en el Commonwealth Bank, aquella porción de sus créditos que representa los créditos creados por el esfuerzo de guerra del gobierno, y sobre los cuales no recibirán sino una tasa de interés nominal.

LONDRES, 30. — (U. P.). La política del gobierno de esta ciudad, desde el comienzo de la guerra, fue vigorosamente impugnada en el curso de la semana con el pedido de aumentos, formulados por millones y medio de millones de dólares y talleres, a la Junta Nacional de Arbitraje, aumentos que según los patrones costarán al país 37 millones de libras esterlinas.

LONDRES, 30. — (U. P.). La política del gobierno de esta ciudad, desde el comienzo de la guerra, fue vigorosamente impugnada en el curso de la semana con el pedido de aumentos, formulados por millones y medio de millones de dólares y talleres, a la Junta Nacional de Arbitraje, aumentos que según los patrones costarán al país 37 millones de libras esterlinas.

LONDRES, 30. — (U. P.). La política del gobierno de esta ciudad, desde el comienzo de la guerra, fue vigorosamente impugnada en el curso de la semana con el pedido de aumentos, formulados por millones y medio de millones de dólares y talleres, a la Junta Nacional de Arbitraje, aumentos que según los patrones costarán al país 37 millones de libras esterlinas.

ESTADO PAPA. EJERCICIOS ESPIRITUALES DE S. S. El papa inició, a las 10 de la noche, los ejercicios espirituales que continuará hasta el sábado próximo. Durante la presente semana, el padre Burgenon será el predicador del Pontificio en la capilla Matilde. Todas las audiencias privadas y públicas han sido suspendidas durante este período.

ESTADO PAPA. SEGUNDA EXPEDICION DE OBREROS A ALEMANIA. HUELVA (ESPAÑA), 30. — (U. P.). — A las 1.30 P. M. de hoy, partió de esta ciudad la segunda expedición de obreros de la provincia, que se dirigen a trabajar en Alemania. Una comisión especial de la bolsa de valores formuló una protesta concebida, en términos muy duros contra la acción unilateral de la ciudad de Montreal, al reducir las tasas de interés y postergar las fechas de vencimiento de empréstitos colocados en Londres, que montan a 10,000,000 de libras esterlinas. La comisión exige que los tenedores británicos sean consultados antes de que se ponga en vigencia dicha medida.

ESTADO PAPA. OBSEQUIOS PARA LA DIVISION AZUL. MADRID, 30 (U. P.). — A las 8 A. M. de hoy, un tren especial formado por 20 vagones, se ha enviado a la frontera francesa para el traslado de los miembros de la División Española de Voluntarios, recolectada por la división ferroviaria. Esta división, que está formada por 400 toneladas de vinos, dulces, turrones, prendas de abrigo y otros regalos.

ESTADO PAPA. OBSEQUIOS PARA LA DIVISION AZUL. MADRID, 30 (U. P.). — A las 8 A. M. de hoy, un tren especial formado por 20 vagones, se ha enviado a la frontera francesa para el traslado de los miembros de la División Española de Voluntarios, recolectada por la división ferroviaria. Esta división, que está formada por 400 toneladas de vinos, dulces, turrones, prendas de abrigo y otros regalos.

ITALIA. EL HORARIO DE OBLUSCURECIMIENTO. ROMA, 30. — (U. P.). — Se anuncia que, a partir del 1.º de diciembre próximo, el horario de oscurecimiento en toda Italia será de 6.30 p. m. a 7.30 a. m., en vez de 7 p. m. a 7 a. m.

ITALIA. REY MIGUEL DE RUMANIA EN FLORENCIA. FLORENCIA, 30. — (U. P.). — El Rey Miguel de Rumania y su madre Elena, llegaron a esta ciudad en visita privada y pasaron varios días en la villa Sparta, que es propiedad de la reina. La visita tiene carácter privado, de manera que no se han trazado planes para actos oficiales en honor de los visitantes.

ITALIA. REY MIGUEL DE RUMANIA EN FLORENCIA. FLORENCIA, 30. — (U. P.). — El Rey Miguel de Rumania y su madre Elena, llegaron a esta ciudad en visita privada y pasaron varios días en la villa Sparta, que es propiedad de la reina.

ITALIA. REY MIGUEL DE RUMANIA EN FLORENCIA. FLORENCIA, 30. — (U. P.). — El Rey Miguel de Rumania y su madre Elena, llegaron a esta ciudad en visita privada y pasaron varios días en la villa Sparta, que es propiedad de la reina.

COMPANIA CERVECERIAS UNIDAS

Santiago, 27 de Noviembre de 1941.

Señor Accionista:

El Directorio de la Compañía, cumpliendo el acuerdo de la Junta Extraordinaria de Accionistas celebrada el 20 de Agosto de 1941, acordó, en sesión celebrada el 26 de Noviembre último, emitir ochocientos diecisiete mil doscientas acciones (817.200) de un valor nominal de veinte pesos cada una (\$ 20.00)...

LOS VALORES CHILENOS

La muerte del Presidente Aguirre Cerdá provocó una baja prudencial en los bonos del gobierno de Chile. Los del 4.5 por ciento perdieron dos puntos, quedando en 23; los del 5 por ciento bajaron tres puntos y los del 6 por ciento bajaron 1.34, quedando en 23.5. Los títulos de los ferrocarriles no experimentaron cambio. Los de Lavayriat bajaron 3 peniques a 7 chelines. — C. T. Hillman.

TALCA. UNION DE PROFESORES DE SAN CLEMENTE HA ELEGIDO DIRECTORIO

SAN CLEMENTE, 30. — La Agrupación de los profesores de las distintas escuelas de la Comuna, organizados desde el año pasado en la seccional San Clemente, nombró su directorio compuesto por los secretarios siguientes: Secretario General, señor Pascasio Gaete Barra. Secretario de Actas, señor Daniel Rojas Vargas. Secretario de Finanzas, señora Ernestina Castro Fuentes. Secretario de Prensa y Propaganda, señor Pedro Fuentealba Muñoz.

CURICO. HUALAÑE SE ADHIRO AL DUELO NACIONAL

HUALAÑE, 30. — Un profundo sentimiento de pesar ha causado en toda esta localidad, el sensible fallecimiento del Presidente de la Republica Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerdá. Vecinos del pueblo enviaron un telegrama de pésame por tan irreparable pérdida. El pueblo se asocia al gran sentimiento de pesar que envuelve hoy al país y presenta un aspecto de suma tristeza con sus edificios embanderados con el Pabellón Nacional a media asta y las oficinas públicas con sus puertas entornadas.

CURICO. TIRO AL BLANCO

HUALAÑE, 30. — Estuvo en esta región el Subteniente de Ingenieros militares señor don Gustavo Alvarez Aguilera acompañado del sargento 1.º armador, señor Luis Rojas. El objeto de esta visita fue recorrer los clubes de Tiro al Blanco de Hualañe, Ricantén y La Huerta, para recibir el saludo de los clubes de Tiro Nacional pasen a depender de las Unidades militares; de la zona: los de Hualañe, La Huerta y Ricantén pertenecen ahora al Regimiento de Ingenieros N.º 3 de Curicó. (Corresponsal).

CURICO. CASILLA 109.

Homenaje a don Pedro Aguirre C. Tributaran escolares porteños significativos actos en que se destacara la labor del ex mandatario en pro del maestro, la escuela y el niño. En cumplimiento a instrucciones impartidas por la Dirección General de Educación Primaria, hoy se rendirá homenaje, en los planteles públicos y particulares de esta ciudad y Viña del Mar, al ex Presidente de la Republica, don Pedro Aguirre Cerdá.

CURICO. VIÑA DEL MAR ENCARA RESUETAMENTE EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA POPULAR

EL MARTES 9 DEL PRESENTE SE ABRIRAN LAS PROPUESTAS SOLICITADAS PARA LA CONSTRUCCION DE 36 CASAS COMO ENSAYO INTERES MANIFESTADO POR EL ALCALDE. En diciembre del año 1938, cuando el actual jefe comunal de Viña del Mar, doctor Eduardo Grover, asumió la Alcaldía de nues-

CURICO. VIÑA DEL MAR ENCARA RESUETAMENTE EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA POPULAR

EL MARTES 9 DEL PRESENTE SE ABRIRAN LAS PROPUESTAS SOLICITADAS PARA LA CONSTRUCCION DE 36 CASAS COMO ENSAYO INTERES MANIFESTADO POR EL ALCALDE.

CURICO. VIÑA DEL MAR ENCARA RESUETAMENTE EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA POPULAR

EL MARTES 9 DEL PRESENTE SE ABRIRAN LAS PROPUESTAS SOLICITADAS PARA LA CONSTRUCCION DE 36 CASAS COMO ENSAYO INTERES MANIFESTADO POR EL ALCALDE.

CURICO. VIÑA DEL MAR ENCARA RESUETAMENTE EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA POPULAR

EL MARTES 9 DEL PRESENTE SE ABRIRAN LAS PROPUESTAS SOLICITADAS PARA LA CONSTRUCCION DE 36 CASAS COMO ENSAYO INTERES MANIFESTADO POR EL ALCALDE.

CURICO. VIÑA DEL MAR ENCARA RESUETAMENTE EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA POPULAR

EL MARTES 9 DEL PRESENTE SE ABRIRAN LAS PROPUESTAS SOLICITADAS PARA LA CONSTRUCCION DE 36 CASAS COMO ENSAYO INTERES MANIFESTADO POR EL ALCALDE.

CURICO. VIÑA DEL MAR ENCARA RESUETAMENTE EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA POPULAR

EL MARTES 9 DEL PRESENTE SE ABRIRAN LAS PROPUESTAS SOLICITADAS PARA LA CONSTRUCCION DE 36 CASAS COMO ENSAYO INTERES MANIFESTADO POR EL ALCALDE.

CURICO. VIÑA DEL MAR ENCARA RESUETAMENTE EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA POPULAR

EL MARTES 9 DEL PRESENTE SE ABRIRAN LAS PROPUESTAS SOLICITADAS PARA LA CONSTRUCCION DE 36 CASAS COMO ENSAYO INTERES MANIFESTADO POR EL ALCALDE.

CURICO. VIÑA DEL MAR ENCARA RESUETAMENTE EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA POPULAR

EL MARTES 9 DEL PRESENTE SE ABRIRAN LAS PROPUESTAS SOLICITADAS PARA LA CONSTRUCCION DE 36 CASAS COMO ENSAYO INTERES MANIFESTADO POR EL ALCALDE.

CURICO. VIÑA DEL MAR ENCARA RESUETAMENTE EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA POPULAR

EL MARTES 9 DEL PRESENTE SE ABRIRAN LAS PROPUESTAS SOLICITADAS PARA LA CONSTRUCCION DE 36 CASAS COMO ENSAYO INTERES MANIFESTADO POR EL ALCALDE.

CURICO. VIÑA DEL MAR ENCARA RESUETAMENTE EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA POPULAR

EL MARTES 9 DEL PRESENTE SE ABRIRAN LAS PROPUESTAS SOLICITADAS PARA LA CONSTRUCCION DE 36 CASAS COMO ENSAYO INTERES MANIFESTADO POR EL ALCALDE.

CURICO. VIÑA DEL MAR ENCARA RESUETAMENTE EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA POPULAR

EL MARTES 9 DEL PRESENTE SE ABRIRAN LAS PROPUESTAS SOLICITADAS PARA LA CONSTRUCCION DE 36 CASAS COMO ENSAYO INTERES MANIFESTADO POR EL ALCALDE.

CURICO. VIÑA DEL MAR ENCARA RESUETAMENTE EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA POPULAR

EL MARTES 9 DEL PRESENTE SE ABRIRAN LAS PROPUESTAS SOLICITADAS PARA LA CONSTRUCCION DE 36 CASAS COMO ENSAYO INTERES MANIFESTADO POR EL ALCALDE.

CURICO. VIÑA DEL MAR ENCARA RESUETAMENTE EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA POPULAR

EL MARTES 9 DEL PRESENTE SE ABRIRAN LAS PROPUESTAS SOLICITADAS PARA LA CONSTRUCCION DE 36 CASAS COMO ENSAYO INTERES MANIFESTADO POR EL ALCALDE.

CURICO. VIÑA DEL MAR ENCARA RESUETAMENTE EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA POPULAR

EL MARTES 9 DEL PRESENTE SE ABRIRAN LAS PROPUESTAS SOLICITADAS PARA LA CONSTRUCCION DE 36 CASAS COMO ENSAYO INTERES MANIFESTADO POR EL ALCALDE.

CURICO. VIÑA DEL MAR ENCARA RESUETAMENTE EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA POPULAR

EL MARTES 9 DEL PRESENTE SE ABRIRAN LAS PROPUESTAS SOLICITADAS PARA LA CONSTRUCCION DE 36 CASAS COMO ENSAYO INTERES MANIFESTADO POR EL ALCALDE.

CURICO. VIÑA DEL MAR ENCARA RESUETAMENTE EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA POPULAR

EL MARTES 9 DEL PRESENTE SE ABRIRAN LAS PROPUESTAS SOLICITADAS PARA LA CONSTRUCCION DE 36 CASAS COMO ENSAYO INTERES MANIFESTADO POR EL ALCALDE.

CURICO. VIÑA DEL MAR ENCARA RESUETAMENTE EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA POPULAR

EL MARTES 9 DEL PRESENTE SE ABRIRAN LAS PROPUESTAS SOLICITADAS PARA LA CONSTRUCCION DE 36 CASAS COMO ENSAYO INTERES MANIFESTADO POR EL ALCALDE.

CURICO. VIÑA DEL MAR ENCARA RESUETAMENTE EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA POPULAR

EL MARTES 9 DEL PRESENTE SE ABRIRAN LAS PROPUESTAS SOLICITADAS PARA LA CONSTRUCCION DE 36 CASAS COMO ENSAYO INTERES MANIFESTADO POR EL ALCALDE.

CURICO. VIÑA DEL MAR ENCARA RESUETAMENTE EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA POPULAR

EL MARTES 9 DEL PRESENTE SE ABRIRAN LAS PROPUESTAS SOLICITADAS PARA LA CONSTRUCCION DE 36 CASAS COMO ENSAYO INTERES MANIFESTADO POR EL ALCALDE.

SANTIAGO. CUATRO MUERTOS Y MAS DE QUINCE HERIDOS EN UN ACCIDENTE EN EL CAMINO DE SANTIAGO A LONQUEN

EN EL CRUCE DE MALLOCO SE VOLCO UN CAMION QUE CONDUCIA A UN GRUPO DE DEPORTISTAS

SANTIAGO. EL NOMBRE DE LAS VICTIMAS

CALERA DE TANGO, 30. — A las 15.30 horas de hoy se produjo un desgraciado accidente en el camino de Santiago a Lonquen, resultando cuatro personas muertas y más de quince heridos. El camión de Patente GK 13, de Santiago manejado por Tobías Arancibia Bumeira, que conducía a un grupo de deportistas santiaguinos que iban a participar en un encuentro futbolístico cerca del cruce de Malloco, debido a una mala maniobra del chofer, fue a estrellarse contra los postes telefónicos, derrumbándose para volcarse después sobre la cuneta del camino.

SANTIAGO. EL NOMBRE DE LAS VICTIMAS

CALERA DE TANGO, 30. — A las 15.30 horas de hoy se produjo un desgraciado accidente en el camino de Santiago a Lonquen, resultando cuatro personas muertas y más de quince heridos. El camión de Patente GK 13, de Santiago manejado por Tobías Arancibia Bumeira, que conducía a un grupo de deportistas santiaguinos que iban a participar en un encuentro futbolístico cerca del cruce de Malloco, debido a una mala maniobra del chofer, fue a estrellarse contra los postes telefónicos, derrumbándose para volcarse después sobre la cuneta del camino.

SANTIAGO. EL NOMBRE DE LAS VICTIMAS

CALERA DE TANGO, 30. — A las 15.30 horas de hoy se produjo un desgraciado accidente en el camino de Santiago a Lonquen, resultando cuatro personas muertas y más de quince heridos. El camión de Patente GK 13, de Santiago manejado por Tobías Arancibia Bumeira, que conducía a un grupo de deportistas santiaguinos que iban a participar en un encuentro futbolístico cerca del cruce de Malloco, debido a una mala maniobra del chofer, fue a estrellarse contra los postes telefónicos, derrumbándose para volcarse después sobre la cuneta del camino.

SANTIAGO. EL NOMBRE DE LAS VICTIMAS

CALERA DE TANGO, 30. — A las 15.30 horas de hoy se produjo un desgraciado accidente en el camino de Santiago a Lonquen, resultando cuatro personas muertas y más de quince heridos. El camión de Patente GK 13, de Santiago manejado por Tobías Arancibia Bumeira, que conducía a un grupo de deportistas santiaguinos que iban a participar en un encuentro futbolístico cerca del cruce de Malloco, debido a una mala maniobra del chofer, fue a estrellarse contra los postes telefónicos, derrumbándose para volcarse después sobre la cuneta del camino.

SANTIAGO. EL NOMBRE DE LAS VICTIMAS

CALERA DE TANGO, 30. — A las 15.30 horas de hoy se produjo un desgraciado accidente en el camino de Santiago a Lonquen, resultando cuatro personas muertas y más de quince heridos. El camión de Patente GK 13, de Santiago manejado por Tobías Arancibia Bumeira, que conducía a un grupo de deportistas santiaguinos que iban a participar en un encuentro futbolístico cerca del cruce de Malloco, debido a una mala maniobra del chofer, fue a estrellarse contra los postes telefónicos, derrumbándose para volcarse después sobre la cuneta del camino.

SANTIAGO. EL NOMBRE DE LAS VICTIMAS

CALERA DE TANGO, 30. — A las 15.30 horas de hoy se produjo un desgraciado accidente en el camino de Santiago a Lonquen, resultando cuatro personas muertas y más de quince heridos. El camión de Patente GK 13, de Santiago manejado por Tobías Arancibia Bumeira, que conducía a un grupo de deportistas santiaguinos que iban a participar en un encuentro futbolístico cerca del cruce de Malloco, debido a una mala maniobra del chofer, fue a estrellarse contra los postes telefónicos, derrumbándose para volcarse después sobre la cuneta del camino.

SANTIAGO. EL NOMBRE DE LAS VICTIMAS

CALERA DE TANGO, 30. — A las 15.30 horas de hoy se produjo un desgraciado accidente en el camino de Santiago a Lonquen, resultando cuatro personas muertas y más de quince heridos. El camión de Patente GK 13, de Santiago manejado por Tobías Arancibia Bumeira, que conducía a un grupo de deportistas santiaguinos que iban a participar en un encuentro futbolístico cerca del cruce de Malloco, debido a una mala maniobra del chofer, fue a estrellarse contra los postes telefónicos, derrumbándose para volcarse después sobre la cuneta del camino.

SANTIAGO. EL NOMBRE DE LAS VICTIMAS

CALERA DE TANGO, 30. — A las 15.30 horas de hoy se produjo un desgraciado accidente en el camino de Santiago a Lonquen, resultando cuatro personas muertas y más de quince heridos. El camión de Patente GK 13, de Santiago manejado por Tobías Arancibia Bumeira, que conducía a un grupo de deportistas santiaguinos que iban a participar en un encuentro futbolístico cerca del cruce de Malloco, debido a una mala maniobra del chofer, fue a estrellarse contra los postes telefónicos, derrumbándose para volcarse después sobre la cuneta del camino.

SANTIAGO. EL NOMBRE DE LAS VICTIMAS

CALERA DE TANGO, 30. — A las 15.30 horas de hoy se produjo un desgraciado accidente en el camino de Santiago a Lonquen, resultando cuatro personas muertas y más de quince heridos. El camión de Patente GK 13, de Santiago manejado por Tobías Arancibia Bumeira, que conducía a un grupo de deportistas santiaguinos que iban a participar en un encuentro futbolístico cerca del cruce de Malloco, debido a una mala maniobra del chofer, fue a estrellarse contra los postes telefónicos, derrumbándose para volcarse después sobre la cuneta del camino.

SANTIAGO. EL NOMBRE DE LAS VICTIMAS

CALERA DE TANGO, 30. — A las 15.30 horas de hoy se produjo un desgraciado accidente en el camino de Santiago a Lonquen, resultando cuatro personas muertas y más de quince heridos. El camión de Patente GK 13, de Santiago manejado por Tobías Arancibia Bumeira, que conducía a un grupo de deportistas santiaguinos que iban a participar en un encuentro futbolístico cerca del cruce de Malloco, debido a una mala maniobra del chofer, fue a estrellarse contra los postes telefónicos, derrumbándose para volcarse después sobre la cuneta del camino.

SANTIAGO. EL NOMBRE DE LAS VICTIMAS

CALERA DE TANGO, 30. — A las 15.30 horas de hoy se produjo un desgraciado accidente en el camino de Santiago a Lonquen, resultando cuatro personas muertas y más de quince heridos. El camión de Patente GK 13, de Santiago manejado por Tobías Arancibia Bumeira, que conducía a un grupo de deportistas santiaguinos que iban a participar en un encuentro futbolístico cerca del cruce de Malloco, debido a una mala maniobra del chofer, fue a estrellarse contra los postes telefónicos, derrumbándose para volcarse después sobre la cuneta del camino.

SANTIAGO. EL NOMBRE DE LAS VICTIMAS

CALERA DE TANGO, 30. — A las 15.30 horas de hoy se produjo un desgraciado accidente en el camino de Santiago a Lonquen, resultando cuatro personas muertas y más de quince heridos. El camión de Patente GK 13, de Santiago manejado por Tobías Arancibia Bumeira, que conducía a un grupo de deportistas santiaguinos que iban a participar en un encuentro futbolístico cerca del cruce de Malloco, debido a una mala maniobra del chofer, fue a estrellarse contra los postes telefónicos, derrumbándose para volcarse después sobre la cuneta del camino.

SANTIAGO. EL NOMBRE DE LAS VICTIMAS

CALERA DE TANGO, 30. — A las 15.30 horas de hoy se produjo un desgraciado accidente en el camino de Santiago a Lonquen, resultando cuatro personas muertas y más de quince heridos. El camión de Patente GK 13, de Santiago manejado por Tobías Arancibia Bumeira, que conducía a un grupo de deportistas santiaguinos que iban a participar en un encuentro futbolístico cerca del cruce de Malloco, debido a una mala maniobra del chofer, fue a estrellarse contra los postes telefónicos, derrumbándose para volcarse después sobre la cuneta del camino.

SANTIAGO. EL NOMBRE DE LAS VICTIMAS

CALERA DE TANGO, 30. — A las 15.30 horas de hoy se produjo un desgraciado accidente en el camino de Santiago a Lonquen, resultando cuatro personas muertas y más de quince heridos. El camión de Patente GK 13, de Santiago manejado por Tobías Arancibia Bumeira, que conducía a un grupo de deportistas santiaguinos que iban a participar en un encuentro futbolístico cerca del cruce de Malloco, debido a una mala maniobra del chofer, fue a estrellarse contra los postes telefónicos, derrumbándose para volcarse después sobre la cuneta del camino.

SANTIAGO. EL NOMBRE DE LAS VICTIMAS

CALERA DE TANGO, 30. — A las 15.30 horas de hoy se produjo un desgraciado accidente en el camino de Santiago a Lonquen, resultando cuatro personas muertas y más de quince heridos. El camión de Patente GK 13, de Santiago manejado por Tobías Arancibia Bumeira, que conducía a un grupo de deportistas santiaguinos que iban a participar en un encuentro futbolístico cerca del cruce de Malloco, debido a una mala maniobra del chofer, fue a estrellarse contra los postes telefónicos, derrumbándose para volcarse después sobre la cuneta del camino.

SANTIAGO. EL NOMBRE DE LAS VICTIMAS

CALERA DE TANGO, 30. — A las 15.30 horas de hoy se produjo un desgraciado accidente en el camino de Santiago a Lonquen, resultando cuatro personas muertas y más de quince heridos. El camión de Patente GK 13, de Santiago manejado por Tobías Arancibia Bumeira, que conducía a un grupo de deportistas santiaguinos que iban a participar en un encuentro futbolístico cerca del cruce de Malloco, debido a una mala maniobra del chofer, fue a estrellarse contra los postes telefónicos, derrumbándose para volcarse después sobre la cuneta del camino.

SANTIAGO. EL NOMBRE DE LAS VICTIMAS

CALERA DE TANGO, 30. — A las 15.30 horas de hoy se produjo un desgraciado accidente en el camino de Santiago a Lonquen, resultando cuatro personas muertas y más de quince heridos. El camión de Patente GK 13, de Santiago manejado por Tobías Arancibia Bumeira, que conducía a un grupo de deportistas santiaguinos que iban a participar en un encuentro futbolístico cerca del cruce de Malloco, debido a una mala maniobra del chofer, fue a estrellarse contra los postes telefónicos, derrumbándose para volcarse después sobre la cuneta del camino.

SANTIAGO. EL NOMBRE DE LAS VICTIMAS

CALERA DE TANGO, 30. — A las 15.30 horas de hoy se produjo un desgraciado accidente en el camino de Santiago a Lonquen, resultando cuatro personas muertas y más de quince heridos. El camión de Patente GK 13, de Santiago manejado por Tobías Arancibia Bumeira, que conducía a un grupo de deportistas santiaguinos que iban a participar en un encuentro futbolístico cerca del cruce de Malloco, debido a una mala maniobra del chofer, fue a estrellarse contra los postes telefónicos, derrumbándose para volcarse después sobre la cuneta del camino.

SANTIAGO. EL NOMBRE DE LAS VICTIMAS

CALERA DE TANGO, 30. — A las 15.30 horas de hoy se produjo un desgraciado accidente en el camino de Santiago a Lonquen, resultando cuatro personas muertas y más de quince heridos. El camión de Patente GK 13, de Santiago manejado por Tobías Arancibia Bumeira, que conducía a un grupo de deportistas santiaguinos que iban a participar en un encuentro futbolístico cerca del cruce de Malloco, debido a una mala maniobra del chofer, fue a estrellarse contra los postes telefónicos, derrumbándose para volcarse después sobre la cuneta del camino.

SANTIAGO. EL NOMBRE DE LAS VICTIMAS

CALERA DE TANGO, 30. — A las 15.30 horas de hoy se produjo un desgraciado accidente en el camino de Santiago a Lonquen, resultando cuatro personas muertas y más de quince heridos. El camión de Patente GK 13, de Santiago manejado por Tobías Arancibia Bumeira, que conducía a un grupo de deportistas santiaguinos que iban a participar en un encuentro futbolístico cerca del cruce de Malloco, debido a una mala maniobra del chofer, fue a estrellarse contra los postes telefónicos, derrumbándose para volcarse después sobre la cuneta del camino.

SANTIAGO. EL NOMBRE DE LAS VICTIMAS

CALERA DE TANGO, 30. — A las 15.30 horas de hoy se produjo un desgraciado accidente en el camino de Santiago a Lonquen, resultando cuatro personas muertas y más de quince heridos. El camión de Patente GK 13, de Santiago manejado por Tobías Arancibia Bumeira, que conducía a un grupo de deportistas santiaguinos que iban a participar en un encuentro futbolístico cerca del cruce de Malloco, debido a una mala maniobra del chofer, fue a estrellarse contra los postes telefónicos, derrumbándose para volcarse después sobre la cuneta del camino.

SANTIAGO. EL NOMBRE DE LAS VICTIMAS

CALERA DE TANGO, 30. — A las 15.30 horas de hoy se produjo un desgraciado accidente en el camino de Santiago a Lonquen, resultando cuatro personas muertas y más de quince heridos. El camión de Patente GK 13, de Santiago manejado por Tobías Arancibia Bumeira, que conducía a un grupo de deportistas santiaguinos que iban a participar en un encuentro futbolístico cerca del cruce de Malloco, debido a una mala maniobra del chofer, fue a estrellarse contra los postes telefónicos, derrumbándose para volcarse después sobre la cuneta del camino.

NUBLE. Escuela Normal de Chillán recordó a don Luis Galdames

PARTICIPO EL INTERINADO Y LA ESCUELA DE APLICACION

NUBLE. Escuela Normal de Chillán recordó a don Luis Galdames

PARTICIPO EL INTERINADO Y LA ESCUELA DE APLICACION. CHILLAN, 30. — El viernes 21 del presente mes la Escuela Normal rindió un sentido homenaje a don Luis Galdames, fallecido en esta ciudad el día 20 del presente mes. La ceremonia fue presidida por el Director General de Educación Primaria, señor don José Eduardo Arévalo Urteaga, acompañado por el señor don Luis Galdames, jefe de la Escuela Normal de Chillán, y el señor don Manuel Soto, jefe de la Escuela de Aplicación de Chillán.

NUBLE. Escuela Normal de Chillán recordó a don Luis Galdames

PARTICIPO EL INTERINADO Y LA ESCUELA DE APLICACION. CHILLAN, 30. — El viernes 21 del presente mes la Escuela Normal rindió un sentido homenaje a don Luis Galdames, fallecido en esta ciudad el día 20 del presente mes. La ceremonia fue presidida por el Director General de Educación Primaria, señor don José Eduardo Arévalo Urteaga, acompañado por el señor don Luis Galdames, jefe de la Escuela Normal de Chillán, y el señor don Manuel Soto, jefe de la Escuela de Aplicación de Chillán.

NUBLE. Escuela Normal de Chillán recordó a don Luis Galdames

PARTICIPO EL INTERINADO Y LA ESCUELA DE APLICACION. CHILLAN, 30. — El viernes 21 del presente mes la Escuela Normal rindió un sentido homenaje a don Luis Galdames, fallecido en esta ciudad el día 20 del presente mes. La ceremonia fue presidida por el Director General de Educación Primaria, señor don José Eduardo Arévalo Urteaga, acompañado por el señor don Luis Galdames, jefe de la Escuela Normal de Chillán, y el señor don Manuel Soto, jefe de la Escuela de Aplicación de Chillán.

NUBLE. Escuela Normal de Chillán recordó a don Luis Galdames

PARTICIPO EL INTERINADO Y LA ESCUELA DE APLICACION. CHILLAN, 30. — El viernes 21 del presente mes la Escuela Normal rindió un sentido homenaje a don Luis Galdames, fallecido en esta ciudad el día 20 del presente mes. La ceremonia fue presidida por el Director General de Educación Primaria, señor don José Eduardo Arévalo Urteaga, acompañado por el señor don Luis Galdames, jefe de la Escuela Normal de Chillán, y el señor don Manuel Soto, jefe de la Escuela de Aplicación de Chillán.

NUBLE. Escuela Normal de Chillán recordó a don Luis Galdames

PARTICIPO EL INTERINADO Y LA ESCUELA DE APLICACION. CHILLAN, 30. — El viernes 21 del presente mes la Escuela Normal rindió un sentido homenaje a don Luis Galdames, fallecido en esta ciudad el día 20 del presente mes. La ceremonia fue presidida por el Director General de Educación Primaria, señor don José Eduardo Arévalo Urteaga, acompañado por el señor don Luis Galdames, jefe de la Escuela Normal de Chillán, y el señor don Manuel Soto, jefe de la Escuela de Aplicación de Chillán.

NUBLE. Escuela Normal de Chillán recordó a don Luis Galdames

PARTICIPO EL INTERINADO Y LA ESCUELA DE APLICACION. CHILLAN, 30. — El viernes 21 del presente mes la Escuela Normal rindió un sentido homenaje a don Luis Galdames, fallecido en esta ciudad el día 20 del presente mes. La ceremonia fue presidida por el Director General de Educación Primaria, señor don José Eduardo Arévalo Urteaga, acompañado por el señor don Luis Galdames, jefe de la Escuela Normal de Chillán, y el señor don Manuel Soto, jefe de la Escuela de Aplicación de Chillán.

NUBLE. Escuela Normal de Chillán recordó a don Luis Galdames

PARTICIPO EL INTERINADO Y LA ESCUELA DE APLICACION. CHILLAN, 30. — El viernes 21 del presente mes la Escuela Normal rindió un sentido homenaje a don Luis Galdames, fallecido en esta ciudad el día 20 del presente mes. La ceremonia fue presidida por el Director General de Educación Primaria, señor don José Eduardo Arévalo Urteaga, acompañado por el señor don Luis Galdames, jefe de la Escuela Normal de Chillán, y el señor don Manuel Soto, jefe de la Escuela de Aplicación de Chillán.

NUBLE. Escuela Normal de Chillán recordó a don Luis Galdames

PARTICIPO EL INTERINADO Y LA ESCUELA DE APLICACION. CHILLAN, 30. — El viernes 21 del presente mes la Escuela Normal rindió un sentido homenaje a don Luis Galdames, fallecido en esta ciudad el día 20 del presente mes. La ceremonia fue presidida por el Director General de Educación Primaria, señor don José Eduardo Arévalo Urteaga, acompañado por el señor don Luis Galdames, jefe de la Escuela Normal de Chillán, y el señor don Manuel Soto, jefe de la Escuela de Aplicación de Chillán.

NUBLE. Escuela Normal de Chillán recordó a don Luis Galdames

PARTICIPO EL INTERINADO Y LA ESCUELA DE APLICACION. CHILLAN, 30. — El viernes 21 del presente mes la Escuela Normal rindió un sentido homenaje a don Luis Galdames, fallecido

YUGOESLAVIA HISTORICA Y CULTURAL

Por SIMON STANCIC L.

Si el desarrollo de los países balcánicos, en general, reviste caracteres de complejidad, esto es especialmente notorio en cuanto se refiere a Yugoslavia, cuando se refiere a los Servios, Croatas y Slovenos. Pocos son en verdad los que en América en medianamente informados acerca de las vicisitudes que atraviesan esos países—poco menos, por supuesto, en cuanto a su historia—tanto por cuanto a la complejidad que nos refieren como por el hecho de que, naturalmente, nuestra atención se dirige a las grandes potencias del mundo europeo, antes que por pequeñas naciones, que bien pueden contar con atractivos especiales, especialmente en los acontecimientos decisivos en los acontecimientos internacionales de magnitud.

Yugoeslavia, como unidad nacional absoluta, fue un derivado de la guerra de 1914, pero esa unidad, en realidad, se sentía latente, puede decirse desde la llegada de los primeros eslavos a las provincias rusas instaladas en la Mesia, divididas en tres grandes grupos: Serbios, Croatas y Slovenos. Los primeros en fundar un Estado autónomo fueron los Slovenos, en el siglo VII, estado que desapareció ante las conquistas de Carlomagno. Los Croatas, que se habían ubicado de preferencia en el litoral del Adriático y del Danubio, formaron su propio Estado en el siglo VIII y comienzos del IX, y estuvieron sujetos a diversas contingencias, entre ellas, una unión temporal con Hungría bajo el reinado de Koloman en el siglo XI. Simultáneamente, con los Croatas, los Servios se constituyeron también en Estado, en las montañas del curso superior del Drina.

Las que señalamos, temporarias unas, virtualmente definitivas otras, como la de los Servios, fueron las principales manifestaciones del espíritu de unidad que ha caracterizado siempre a los núcleos eslavos de los Balcanes; pero esto no excluye que hayan existido otras,

como la República de Dubrovnik (Ragusia), en el Adriático. La proximidad constante de vecinos extremadamente poderosos, Imperio de Carlomagno, Prusia, Austria, el Imperio Otomano, el Reino de Hungría, la República de Venecia, el Imperio Bulgaro, etc., a través de las etapas sucesivas de la historia, no permitieron que los pequeños estados sudslavos disfrutaran de la libertad a que tenían derecho y dieran cima a sus propósitos en el sentido de organizarse en una nación fuerte y completa. Esta misma proximidad, también, determinó las diversas influencias a que se vieron sometidos, especialmente en cuanto se relaciona con la cultura.

Los servios, de la Servia propiamente tal, y los de Bosnia y Herzegovina, se vieron envueltos en titánicas luchas con búlgaros y turcos y la conquista de su territorio, mantenida por un tiempo apreciable por estos últimos, nos explica la existencia de costumbres orientales en Bosnia y Herzegovina, la erección de múltiples mezquitas y la práctica de la religión mahometana, por un porcentaje bastante notable de aquellas poblaciones. Conviene advertir de paso, que cuando se habla de Yugoslavia, muchas veces se incurre en el error de expresar que en ella habita un gran número de turcos, en circunstancias que se trata realmente de eslavos de religión musulmana.

Los Slovenos, luego de estar bajo la dominación de los prusios, pasaron a la de Austria, pero ni los unos ni los otros, lograron la absorción de aquellos. En este sentido vale la pena mencionar, que durante varios siglos los Hunos, relictos de la casa de los Habsburgo, poseían obligados, al tomar posesión del país, a pronunciar durante la ceremonia respectiva ciertas fórmulas en lengua slovena. Si se considera que los slovenos no pasan de un millón, resulta admirable y asombrosa la forma en que ellos resistieron a todas las imposicio-



Una de las últimas fotografías de S. M. Pedro I, Rey de Yugoslavia, tomada poco después de llegar a la capital de Inglaterra, donde se encuentra el Gobierno yugoeslavo.

nes de la subyugación extranjera. Los Croatas, por su parte, en las regiones del interior debieron soportar, principalmente, el avasallamiento por parte de prusios, austriacos y húngaros, y en el litoral por la República de Venecia, algún tiempo, y luego, por el Imperio Austro-Húngaro. Como se comprenderá, la dominación de germanos, húngaros y latinos, no obstante el permanente estado de rebeldía de los pueblos subyugados, se dejó sentir en Croacia y Slovenos, especialmente en lo que concierne al desenvolvimiento de sus actividades culturales: la arquitectura, la pintura, la poesía, etc. Pero es, al mismo tiempo, muy significativo señalar que esta influencia fue esencialmente relativa, no afectando de manera profunda a los sentimientos mismos del pueblo, y ello se patentiza claramente en la circunstancia de que los romances de la poesía popular, como aquellos en que se cantan las hazañas del célebre héroe Kraljević Marko, tanto se oyen en las montañas de Servia y

Bosnia, como en las islas Dálmatas, diseminadas en el Adriático. Añadido asimismo, es-

ficativamente, que el poema de la fundación de Scutari "era una de las producciones más emocionantes de todos los tiempos". La poesía popular yugoeslava fue, entonces, vertida al francés, inglés, ruso y otros idiomas. Dado el propósito de síntesis de este artículo, no podemos abarcar en forma extensa otros aspectos de la actividad cultural yugoeslava, como la pintura, escultura y la música. Bastará nos al respecto señalar los nombres de los pintores Bukovac, Jovanovic, Medovic, Kovacevic, Didovic, etc., que expusieron en reputados salones de Europa; Ivan Mestrovic, señalado por muchos como el más grande escultor de nuestra época, a quien siguen Rendic, Rosandic, Valec, Jovanovic y otros; Lisinski, Zajc, Vilhar, Hace Bersa, Marinkovic, en la ópera, ópera, música sagrada y demás composiciones musicales. El doctor Goldsmith, reputado crítico de nuestra ca-

pital, ha dicho de la música popular yugoeslava, al oír la ejecutada por el celebrado Coro "Jadranski", que "se nos presenta de una riqueza extraordinaria desde todos los aspectos de la materia musical", y luego que "es sorprendente ver cómo se distingue favorablemente en su contenido musical en su hechura, de la canción popular rusa, que no ha salido jamás de su polifonismo primitivo, de su melancólica recargada o de la frase bailable con su acelerado galopado".

Cuando se valoriza todo esto que los actuales yugoeslavos han aportado a la marcha de la civilización, se comprende que uno de sus periodistas, con legítima exaltación y orgullo haya dicho: "Los eslavos del sur han hecho mucho por la gloria y cultura de sus amos extranjeros. Nosotros hemos dado ilustres páginas de música y de folklore al Imperio de los Habsburgos; hemos dado buenos soldados y hombres de Estado al Imperio Otomano, que no se puede imaginar sin los yugoeslavos islamizados que fueron los grandes soldados y grandes constructores del Imperio; y Venecia, por último, que era también una ciudad muy bizantina, estuvo bajo la influencia del vecino eslavizado. La flota de Venecia fue construida con madera dálmata, los "lansquenets" venecianos fueron reclutados en Dalmacia y muchos artistas célebres del Renacimiento italiano son originarios del otro lado del Adriático". (Corroborando lo que



Doctor Jorge Kolombatovic, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario del Reino de Yugoslavia.

afirma el citado periodista, cabe mencionar al pintor Medull, conocido por Andrea Schiavone, y los escultores Frano Lovrana y Giovanni el Dálmata, entre otros). En la cruenta guerra actual Yugoslavia ha sido, por su heroísmo quietesco, una de las víctimas preferidas. Trozos de su territorio han sido adjudicados a Alemania, Italia, Hungría y Rumania; también cuenta con un Estado "lítere" en Croacia. Nuevamente la represión implacable trata de hacer desaparecer la unidad tan laboriosamente conseguida por dieciséis millones de seres esforzados a quienes el escritor francés Emile Oman definió acertadamente en las siguientes frases: "No basta decir que Yugoslavia es un país rico, no basta mencionar su situación geográfica y la extensión que ocupa. Se trata, sencillamente, de una región del mundo aparte y para sí, con una extraordinaria fuerza de atracción. A lo largo de la costa yugoeslava del Adriático se navega por las aguas inmensamente azules y transparentes de un mar hechicero; mientras que en tierra brotan sucesivamente las colinas y las altas montañas, los valles y las extensas y ricas llanuras. Todo el país está poblado por gente sana y robusta, que conserva sus costumbres y tradiciones. ¿Qué decir del nacionalismo yugoeslavo? Hoy, como ayer, los yugoeslavos están siempre prontos para seguir el ejemplo de sus héroes de Kos-

JUAN BECKI P.
 Enrique Mac Iver 451
 Teléfono 84601 — Casilla 170
SANTIAGO

CASINO Y PASTELERIA.
O'HIGGINS
 Gran surtido de confites y chocolates
 Insuperable Cola de Mono
SAN PABLO 2289
 Esq. Cumming
 Biskupovic y Cia.

YUGOESLAVIA RENACERA
 Veinte siglos de civilización y cultura, alcanzados merced a la cooperación y la solidaridad a través de mares y continentes, de uno a otro extremo del mundo, no son una cosa vana, trivial, sin consistencia orgánica ni concatenación de valores, espirituales y materiales, fruto de la inteligencia y el trabajo creador que da bienestar y progreso, sino algo que está muy por encima de esta hora bárbara que

Industria Pesquera "Pacífico"
 PRODUCCION PROPIA - VENTAS POR MAYOR Y MENOR

| | |
|---|---|
| SANTIAGO Mercado Central, Puestos N.ºs "40", "38" y "61" (frente a "La Selecta", por San Pablo) Teléfonos: 74480 - 74481 Casilla: 3781 Telegramas: GUIC - SANTIAGO | VALPARAISO Frigorífico "PORTALES" Teléfono N.º 7498 Telegramas: GUIC - VALPARAISO |
|---|---|

Constantemente el Mayor Surtido en Plaza

FRANCISCO PETRINOVIC
 AGUSTINAS 925 — OFICINA 520 — CASILLA 2757
SANTIAGO
 RECIBE CONSTANTEMENTE MUESTRARIOS DE:
 CASIMIRES - LANAS PARA TRAJES DE SEÑORAS
 POPELINAS PARA CAMISAS Y PIJAMAS
 Y TODA CLASE DE TEXTILES.
 ESPECIALIDAD EN CRETONAS Y TAPICES PARA MUEBLES Y CORTINADOS
 PARA IMPORTACION DIRECTA DE FABRICAS INGLESAS Y NORTEAMERICANAS
Solicite detalles a Teléfono 83298

LA LEY SINCLAIR
 de LUBRICACION

Para cada máquina y para cualquier grado de desgaste hay un aceite "SINCLAIR" elaborado científicamente, que se ajusta a su velocidad y conserva su fuerza.

SERVICIO EXTRAORDINARIO DE SINCLAIR
OPALINE
 Marca Registrada

El más perfecto lubricante para motores

RUBILENE OIL
 Especial para motores Diesel

SINCLAIR TEN-OL
 Recomendado exclusivamente para "Caterpillar"

PARAFINA EN PASTA CRUDA Y REFINADA COMBUSTIBLE
 DESTILADO N.1 (TRACTORINA)
 PETROLEO DIESEL REFINADO
 AGENTE IMPORTADOR PARA CHILE:
JOSE BONACIC P.
 Sargento Aldea 568. - Teléfono 52482 - CASILLA 5096

VALPARAISO **SANTIAGO**
RANCAGUA **TEMUCO**
MELIPILLA **VALDIVIA.**

FERRILOZA

OBULJEN, MARDONES y PACHECO Ltda.

MONEDA (3240) Y MATUCANA

TELEFONO 91688



CASILLA 1199

EL FIERRO ENLOZADO EN TODAS SUS APLICACIONES

USO DOMESTICO E INDUSTRIAL

**Sociedad Anónima y Comercial
y de Inversiones y Renta
Inmobiliaria**

VALPARAISO

Calle Prat 843 - Casilla 11-V - Teléfono 7381-2

TELEGRAMAS "SAIRI"

PASTELERIA y CONFITERIA "TORRES"

TELEFONO 86220

AVDA. B. O'HIGGINS 1570
SANTIAGO

PROVEEDOR DE LEÑA FRUTOS DEL PAIS

MILOS KIRIGIN
San Pablo 2055 --- Teléfono 66842

SOCIEDAD AGRICOLA Y COMERCIAL

MARINOVIC y MARTINIC

NUEVA YORK N.o 52
PISO 8.o - OFICINA N.o 11
CASILLA N.o 13309-TELEF. N.o 63189

Telegramas: "NOVIC"
SANTIAGO

IMPORTACIONES - FRUTOS DEL PAIS
EXPORTACIONES

ZVONIMIR MEDOVIĆ S.

IMPORTACIONES-REPRESENTACIONES

VALPARAISO Casilla N.o 1864 --- SANTIAGO Casilla N.o 4242

Teléf. 5221 - Dirección Telegráfica: KUNA - Teléf. 89681

IMPORTACIONES DE ARTICULOS EN GENERAL

AGENCIAS EN LONDRES Y NUEVA YORK

EN EL MARTIRIO SE REAFIAMA LA UNIDAD DE YUGOESLAVIA

Bombas estallan en Croacia, las aguas del Danubio y del Sava entorpecen con la sangre de los guerrilleros serbios, los montañeses de Bosnia y Herzegovina son perseguidos implacablemente, la costa dálmata es bombardeada, y los eslovacos, en masas de centenares de miles, son arrancados de la tierra que los vio nacer.

Osen los croatas diariamente en Zagreb, ante los pelotones de ejecución; caen, azotados y torturados, los eslovacos en Ljubljana y Maribor; los serbios cuelgan como péndulos siniestros de los árboles de Belgrado; caen los dálmatas en Split, y también en Fiume y en Zara, tierras eslavas que los italianos detentan desde la última guerra mundial, contra todo derecho.

Y de este martirio común va surgiendo esta cristalización: una Yugoslavia compacta, una Yugoslavia unida y heroica, en la que no serán posibles luchas intestinas, en la que no podrá haber, en el futuro, rivalidades: malsamas, ni rencillas regionalistas.

El enemigo ha puesto a todos los patriotas bajo una denominación similar: Comunistas. Así califica a los católicos fervorosos que son los dálmatas y a los individualistas irreducibles que son los serbios. Es el viejo y angustioso pretexto que se utiliza para rhogar reivindicaciones justas.

Porque no puede haber comunismo en un país en que existen 9.000 cooperativas agrícolas y en que el territorio de

2.494.481 kilómetros cuadrados está subdividido entre 637.324 familias.

Hay solamente lucha y unidad contra el enemigo común: el partido negro, un sentimiento de solidaridad que se extiende a todos los sectores y se aglutina con el transcurso del tiempo. De esta manera católicos, ortodoxos, mahometanos y judíos, todos los que conciben la religión como una expresión de ideales superiores, repudian por igual al ateísmo que desea reemplazar la Biblia por una espada.

Así como Noruega tiene su Quislin, Francia un Laval, Checoslovaquia un Tiso, que no vacilan en poner en su primer interés de la colectividad.

dad ante sus pequeñas ambiciones personalistas. Yugoslavia tiene un Pavelic, dócil instrumento de los verdugos de su pueblo. Pero todas las maquinaciones y las represalias serán inútiles. Hay fuerzas inconmovibles que surgen de las entrañas mismas de la Historia: tradición, cultura, nacionalismo.

Los yugoeslavos triunfarán porque defienden la tierra que sus hermanos hicieron fértil, porque defienden la cultura que sus antepasados forjaron, porque defienden los conceptos de libertad y patriotismo por los que heroicamente, cayeron sus soldados en los campos de Kosovo.

S. STANCIC.

Automóviles

COMPRAVENTA Y CONSIGNACIONES

Marinkovic, Calm Ltda.
Dieciocho 72-80 — Teléfono 60541

Casilla 2259

Chalet Amoblado Necesito

Familia extranjera clientes exclusivos esta Oficina, me han encargado para primera semana Diciembre, arriendo de tres a cinco meses, buen chalet amoblado en Los Leones, con medios cómodos de transporte. O departamento central, que tenga living-room, comedor, escritorio, dos dormitorios, baño, buenas dependencias y jardín. Indispensable con loza y cristalería. Arriendo mensual \$ 2.600.

J. B. HOBBS, Huérfanos 761, Oficina 14

Magnífica labor social desarrolla el Club Yugoslavo de Santiago

No obstante el hecho de que no es uno de los más antiguos fundados en nuestro país, el "Club Yugoslavo" de Santiago de Chile, "Jugoslavanski Dom u Chile" es en la actualidad, el de mayor importancia, ya que anteriormente fueron creados los de Punta Arenas, Antofagasta y otras localidades del país, al que llegaron los primeros emigrantes yugoeslavos.

Esto se explica fácilmente por el hecho de que, a raíz de la crisis salitrea, muchos de los yugoeslavos residentes en las provincias del norte, se vinieron a establecer al centro del país, con preferencia en Santiago. Igualmente contribuyó en el sentido indicado, la creación en nuestra capital de una representación diplomática, con rango de Legación.

El Club Yugoslavo se fundó el 2 de abril de 1932, en los salones del Centro Helvético, previa una convocatoria hecha por un Comité que formaban los señores: Jorge Matulic, Francisco Eterovic, Jorge Roic, Pablo Gjurinovic, Juan Petrinovic, Tomás Casanegra y José Bonacic. En esta asamblea que fue presidida por el señor Leontic, y a la que asistieron cincuenta personas, se dejó establecido que las finalidades que perseguiría la institución serían las siguientes:

a) Trabajar por la organización de todos los yugoeslavos de Santiago de acuerdo con el espíritu de nuestra unificación nacional.
b) Procurar el desarrollo físico, moral, intelectual y material de los yugoeslavos establecidos en Chile, con exclusividad absoluta de partidos políticos y doctrinas religiosas.
c) Socorrer, a medida de sus fuerzas, a los yugoeslavos faltos de recursos, y con preferencia a los que fueran socios de la institución.

PRIMER DIRECTORIO DE LA INSTITUCION

En la Asamblea a que nos referimos, se procedió a elegir al primer Directorio del Club, el cual quedó integrado de la siguiente manera:
Presidente: Pablo Gjurinovic.
Secretario: Oscar Fertulic.



El señor Jorge Roic G., presidente del Club Yugoslavo y director del "Heraldo Yugoslavo"

Tesorero: Domingo Peric.
Vocales: Emilio Leontic, Jorge Roic, Janko Beckl, Tomás Casanegra y Mateo Vodanovic.
Posteriormente ocuparon la presidencia de la institución los señores Emilio Leontic, Francisco Eterovic, Domingo Peric y, finalmente, don Jorge Roic, quien se mantiene en este cargo desde el año 1938, hasta la fecha, ininterrumpidamente.

Completan la mesa directiva actual, los siguientes señores: Vicepresidente: Simón Macan. Secretario: Tomás Domic. Prosecretario: Simón Ruljanovic.

Tesorero: Jorge Sabioncello D. Bibliotecario: Tomás Ivannovic. Consultor Jurídico: Antonio Cullic.

Vocales: Antonio Tomičic, Slavko Rasmlic, Leopoldo Strika, Luka Bonacic, Antonio Sabioncello y Luka Rakela.

ENTIDADES DEPENDIENTES DEL CLUB

En el seno del Club Yugoslavo, funcionan diversos organismos que contribuyen eficazmente a la labor social y cultural que figura como finalidad de la institución.

Entre estos organismos, que cuentan con directivos propios, podemos citar a la Sociedad femenina "Jadranska Vila", (El hada del Adriático), el Conjunto coral "Jadrán", que figura como uno de los más notables en su género en Chile, el "Upravni Odbor Jugoslavenski Glastnik" (Comité Directivo de "El Heraldo Yugoslavo"), que edita el periódico del mismo nombre, órgano oficial de la colonia residente y del "Comité de Defensa Nacional Yugoslava", y el "Jugoslavenski Sokol" (Halcón Yugoslavo), de carácter deportivo. Presiden estas diversas entidades, la señora Dinka Dujšin de Leontic, don Drago Leontic, don Nikola Roic y don Juan Golc, respectivamente.

Como se sabe, funciona también en la actualidad una organización de carácter patriótico, bajo el nombre de "Defensa Nacional Yugoslava", cuyas ramificaciones se extienden a través de todo el país, Perú y Bolivia. La creación de esta organización, que tiene por objetivo luchar por la liberación y la unidad de la Patria invadida, ha sido también una feliz iniciativa del Club Yugoslavo.

DIVERSAS ACTIVIDADES DEL CLUB

Aparte de las normas de trabajo que le señalan sus Estatutos, el Club Yugoslavo de Santiago ha desarrollado intensas actividades que lo sindicaron como una institución especialmente progresista y que se esfuerza grandemente por hacer cada día más estrechas y cordiales las relaciones entre Chile y Yugoslavia, como asimismo mantener intacto el sentimiento de amor hacia la tierra natal de todos los residentes yugoeslavos.

A esto, podemos agregar que las actividades del Club en un espíritu de franca confraternidad, se han hecho extensivas a las demás colonias eslavas que existen entre nosotros, como lo son las de Checoslovaquia, Polonia y Rusia. Todas ellas, cuyo número es limitado, y no poseen locales propios han tenido permanentemente a su disposición los del Club Yugoslavo, en los cuales tradicionalmente acostumbran a festejar sus aniversarios nacionales.

YUGOESLAVIA...

(DE LA PAG. 17)

limpio de toda mancha histórica!

Cuando sonó la hora de la derrota transitoria, todo eso fue barrido, arrancado de cuajo, por una horda de conquistadores cavernícolas, que pretendió enraizar en un suelo fértil para el cultivo de la perversión y la venalidad, principios y teorías contrarias a las más elementales concepciones de la convivencia social, concepciones que parten de fundamentos científicos, y no de meras especulaciones apoyadas en la fuerza bruta, que envilece, y desquicia, y pros tituye el sentido de la vida noble.

He aquí la razón de la heroica resistencia yugoeslava, que no cede ni cederá ante los apetitos del saqueo de los invasores.

La prodigiosa multiplicación de los guerrilleros yugoeslavos es una manifestación de cultura, exacerbada por el cruel despolismo de sus verdugos, ante los cuales defienden no sólo sus hogares arrasados y sus mujeres ultrajadas, sino que también su pasado histórico, sus tradiciones, su sitio entre los demás pueblos civilizados, estimulados ante la noción instintiva, si se quiere, de que todo aquello que engendra la desolación, la ruina y la muerte, encontrará también, en un día no lejano, el mismo triste destino

JUAN JELINCIC K.

SERVICIO EXPRESO DE MICROBUSES

SANTIAGO - VALPARAISO - VIÑA DEL MAR
EMPRESAS UNIDAS
SOKOL - IBERIA



Para disfrutar de un viaje agradable, cómodo y eficiente, emplee los servicios de las Empresas Unidas SOKOL-IBERIA

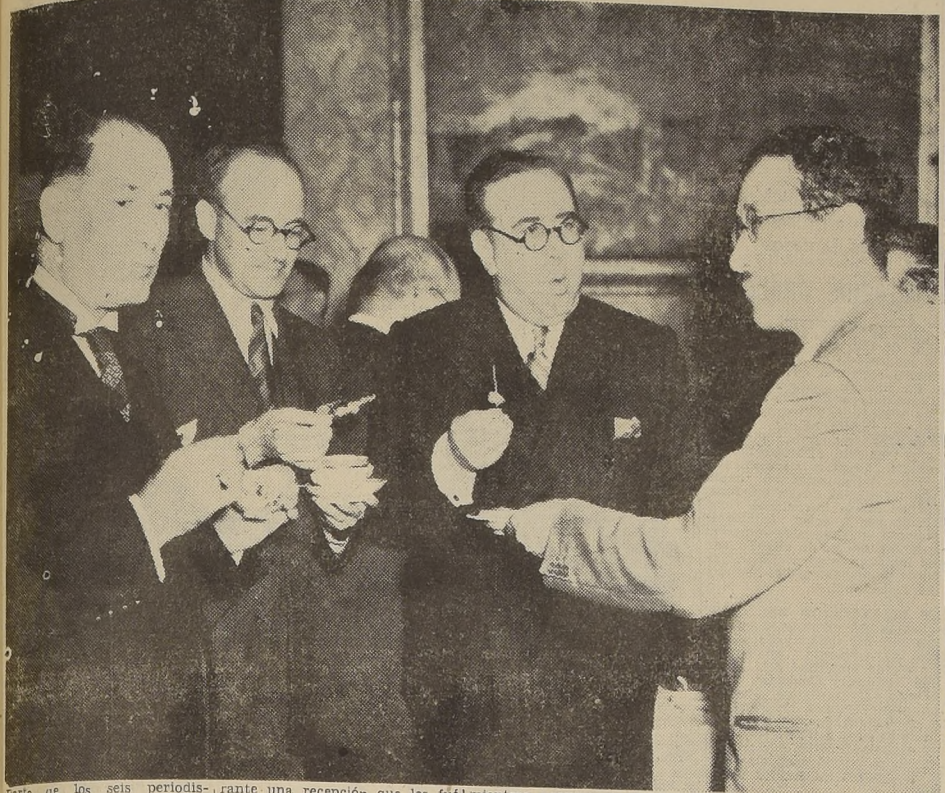
HORARIOS:

Santiago - Valparaíso - Viña del Mar o viceversa

| SALIDAS: | HORA | Paradero de partida Santiago: |
|----------|------------|---|
| " | 6.45 A. M. | AV. BALMACEDA Esq. BANDERA |
| " | 8.00 " " | Frente Estación Mapocho. |
| " | 10.00 " " | |
| " | 11.30 " " | AV. GENERAL MACKENNA, casi esq. PUENTE. (Kiosco). |
| " | 1.15 P. M. | TELEFONOS: 80405 - 61221 |
| " | 2.15 " " | — SANTIAGO — |
| " | 3.30 " " | |
| " | 5.00 " " | Paradero Valparaíso |
| " | 6.30 " " | PLAZA ADUANA |
| " | 8.00 " " | Frente Estac. Puerto. TELEF. 5480. |

Esta Empresa hará servicio especial desde el 15 de Diciembre, desde el Casino de Viña del Mar, a las 2 y media horas

PERIODISTAS CHILENOS EN EL JAPON



Parte de los seis periodistas que realizan una gira de estudios por el Japon, invitados por el Gobierno del Imperio. En el grabado aparecen durante una recepción que les ofreció en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

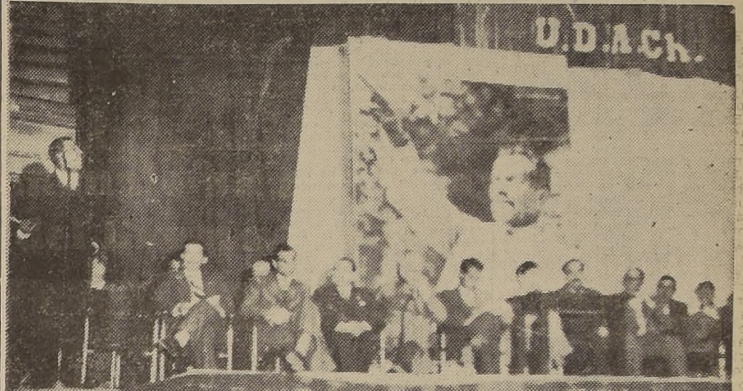
A la izquierda del centro aparece don Jorge Vial Jones, jefe de cronica de "LA NACION".

Sentido homenaje se rindió ayer a la memoria del Excmo. Sr. Aguirre Cerda

Más de cuatro mil personas en el T. Caupolicán

Se destacó la labor del ex Mandatario en defensa de la democracia

LOS DISCURSOS



Mesa directiva en el acto de ayer.

En la mañana de ayer se llevó a efecto en el Teatro Caupolicán el homenaje que el pueblo de Santiago rindió a su Mandatario fallecido, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda.

El acto fue organizado por la Unión Democrática Antifascista de Chile y participaron todos los organismos adheridos a la U.D.A.C.H. Fue presidido por el señor Alfredo Larraín Neil, que desempeña el cargo de presidente del Comité Ejecutivo Nacional Organizador del Congreso de la Juventud Chilena, el ex parlamentario señor Héctor Arancibia Laso; los diputados César Godoy Urrutia, Andrés Escobar y senador Carlos Contreras. Los dirigentes de la Confederación de Trabajadores de Chile y de otras instituciones democráticas.

Alrededor de cuatro mil personas asistieron a este homenaje, mientras en las distintas localidades del teatro se veían numerosos estandartes pertenecientes a sindicatos y agrupaciones políticas de izquierda.

En primer término hizo uso de la palabra, el señor Larraín Neil, quien analizó la obra realizada por el Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, desde su alto cargo. Recalcó la defensa que en todo momento había hecho el Mandatario, de las libertades y otros postulados de la Democracia.

A continuación le correspondió hablar a la señora Cora Cid de Castro, quien hizo a nombre del Comité de Mujeres Querquistas. En seguida ocupó la tribuna el señor Guillermo Ullrichsen, en representación de los alemanes libres.

El señor Héctor Arancibia Laso recibió una ovación al dirigirse a la tribuna. Con frases elocuentes recalcó la significación democrática de la política desarrollada por el Excmo. señor Aguirre Cerda, y puso de manifiesto las sobresalientes dotes que poseía el homenajeado recién fallecido. Más adelante se retiró

que se había entablado una lucha sin cuartel entre los regímenes totalitarios y la democracia. Luego agregó: Debemos abogar por un Presidente de la República que mantenga los principios de la democracia y de la libertad sustentados por el Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda.

Finalmente hablaron Césari Godoy y Andrés Escobar, quienes afirmaron "que en la lucha presidencial deberían intervenir personas prestigiosas entre los trabajadores y capaces de continuar la política democrática del Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda".

Se puso fin a la concentración más o menos a las 13 horas, en medio del mayor orden.

TODAS LAS NACIONES DEL MUNDO HAN RENDIDO SU HOMENAJE AL EXCMO. SEÑOR PEDRO AGUIRRE CERDA

Honras fúnebres en memoria del Mandatario fallecido.— Los edificios públicos han tenido sus banderas a media asta.— Condolencias de los Gobiernos, diplomáticos y personalidades a nuestros Embajadores y Cónsules

INFORMACIONES RECIBIDAS EN LA CANCELLERIA

EN ARGENTINA

El miércoles 3 de diciembre se efectuaron en la Catedral de Buenos Aires las solemnes honras fúnebres decretadas por el Gobierno argentino, a las cuales asistieron las autoridades del Gobierno y el Cuerpo Diplomático.

EN BOLIVIA

Honda repercusión ha tenido en la capital boliviana el fallecimiento del Excmo. Mandatario chileno. Nuestro Encargado de Negocios recibió la visita del secretario y del Edecán del Presidente Peñaranda, del Canciller Anze Matanzo, del Jefe del Protocolo y del Prefecto de La Paz, entre las innumerables personas que han concurrido a nuestra legación, las cuales le presentaron los exámenes oficiales del Gobierno y de las autoridades, así como los personales del Excmo. señor Presidente de Bolivia.

EN COSTA RICA

Además del duelo nacional decretado por el Gobierno, éste ha dispuesto la celebración de solemnes honras fúnebres en memoria del Mandatario chileno fallecido, las cuales se realizarán el viernes, en la Catedral de San José, con asistencia de la totalidad del elemento oficial y del Cuerpo Diplomático residente. El Congreso rindió homenaje a la figura del Excmo. señor Aguirre Cerda y envió un mensaje de condolencia al Parlamento chileno.

EN CUBA

Como la mayoría de los países del Continente, el Gobierno cubano decretó duelo nacional por tres días, con motivo del fallecimiento del Excmo. señor Aguirre Cerda. La Conferencia de Cooperación Intelectual, que se celebra actualmente en La Habana, en sesión plenaria, guardó un minuto de silencio en homenaje a nuestro Excmo. Mandatario.

EN SUIZA

En la mañana se realizaron en Berna las solemnes honras fúnebres en memoria del Excmo. señor Aguirre Cerda. El Encargado de Negocios, señor Morla Lynch, informó a la Cancillería que asistieron a ellas el Vicepresidente de la Confederación Helvética, los Consejos Federales, el Ministro de Relaciones Exteriores y todos los jefes del Ministerio de Relaciones Exteriores suizo; el Cuerpo Diplomático presidido por el Nuncio Apostólico, altas autoridades y sociedad de Berna. La ceremonia alcanzó especial relieve y solemnidad. El Palacio Federal, los edificios de la Cancillería y de las misiones diplomáticas extranjeras han mantenido sus pabellones a media asta.

EN VENEZUELA

El Gobierno venezolano también adhirió a las unánimes manifestaciones de pesar continentales, decretando duelo oficial por tres días. Toda la prensa de Caracas ha destacado la personalidad del Mandatario lamentando su muerte como una desgracia para América. La Legación chilena se ha visto concurrida permanentemente por el elemento oficial, social y popular que le ha querido expresar sus condolencias a nuestro Mandatario, señor Rodríguez Mendoza.

EN BRASIL

Nuestro Cónsul en Santos informó que la noticia del fallecimiento del Excmo. señor Aguirre Cerda ha producido verdadera consternación en ese puerto brasileño. El Consulado ha recibido la visita de las autoridades locales y todos los círculos sociales han hecho presentes sus sentimientos de pesar. La prensa destaca la biografía del ilustre Mandatario, calificándolo como gran americanista y leal amigo del Brasil.

EN PANAMA

Al igual que la casi totalidad de las naciones americanas, Panamá se ha asociado al duelo chileno decretando tres días de duelo nacional y acordando la realización de honras fúnebres, que serán oficiadas en la Catedral. Nuestra Legación ha recibido innumerables manifestaciones de pesar entre las que se cuentan las visitas personales del Ministro de Relaciones Exteriores y de altos personajes del Gobierno panameño.

EN ALEMANIA

La Embajada de Chile en Berlín ha sido visitada por numerosas personalidades, entre las que cabe destacar al Ministro de Hacienda y al Jefe de la Cancillería de Castro, quien le expresó su dolorosa pérdida. Asimismo, el señor Tobias Barros Ortiz las condolencias personales del Fuehrer. El Ministro de Relaciones Exteriores y el Jefe del Protocolo hicieron otro tanto a nombre del Gobierno del Reich alemán. Los edificios públicos y el Parlamento, así como todas las misiones diplomáticas acreditadas en Berlín, izaron bandera a media asta. En la próxima semana se realizarán solemnes honras fúnebres en memoria del Excmo. señor Aguirre Cerda, las que serán oficiadas por el Nuncio Apostólico y el Obispo de Berlín, en la Catedral Católica de la capital alemana.

EN ECUADOR

La Embajada de Chile en Quito ha recibido la visita del Canciller Tobar Donoso, quien concurrió acompañado de todo el personal de la Cancillería a expresar las condolencias del Gobierno ecuatoriano por el inesperado fallecimiento de nuestro Primer Mandatario. Visitas similares han efectuado delegaciones del Ejército, Carabineros y altas instituciones, culturales y sociales. Las banderas están izadas a media asta, y el martes próximo se realizarán en la Catedral de la capital ecuatoriana solemnes honras fúnebres acordadas por el Gobierno, las cuales serán oficiadas por el Arzobispo de Quito.

EN GRAN BRETANA

Nuestro Embajador en Londres ha enviado varias comunicaciones en las que se puede apreciar la profunda impresión causada en la capital inglesa por el fallecimiento del Presidente Aguirre Cerda. La prensa destaca la personalidad del gran Mandatario, y la Embajada ha recibido la visita de pésame de los representantes personales y oficiales de S. M. el Rey, miembros del Gobierno británico, Cuerpo Diplomático, representantes de los Gobiernos de Bélgica, Holanda, Noruega, Polonia y de los Dominios del Canadá y Australia. El Gobierno del general De Gaulle también estuvo representado en estas manifestaciones de pesar. La British Broadcasting Corporation hizo ayer una transmisión especial en homenaje al difunto Presidente, en la cual el Embajador Bianchi Gundian hizo uso de la palabra. El próximo jueves cuatro de diciembre se llevarán a efecto solemnes honras fúnebres en la Catedral católica de Westminster, a las cuales asistirán representantes de Su Majestad miembros del Gabinete, Cuerpo Diplomático, sociedad británica y Gobiernos extranjeros establecidos en Londres.

EN MEXICO

El Inspector Provincial del Trabajo de Aconagua ha informado respecto de la solución del conflicto promovido por los obreros agrícolas del fundo "El Nilhue" de San Felipe, que se desarrollará en sus salarios y otras regalías.

Alumnos para la Esc. Industrial de Quinta Normal CONCURSO

En otras columnas de este diario se publica un aviso de la Escuela Industrial ubicada en la Comuna Quinta Normal, con motivo de la apertura del concurso de admisión de alumnos para 1942.

Este aviso interesa especialmente a los egresados del 4.º y 5.º años primarios, y de 1.º y 2.º años de Humanidades, que residen en la Comuna Quinta Normal o Comunas cercanas.

Esta escuela, de reciente creación, viene a llenar una necesidad, cual es la de atender a los numerosos jóvenes que, en los últimos años, ha debido rechazar la Escuela de Artes y Oficios, por no disponer de un número limitado de plazas de alumnos en el grado de oficios.

Según ha manifestado la Dirección del establecimiento, cerrado el plazo de las inscripciones al concurso, los candidatos deberán rendir el examen de admisión que fija el reglamento respectivo, prueba que se efect.

SOLUCION A CONFLICTO OBRERO DEL FONDO "EL NILHUE" DE SAN FELIPE

El Inspector Provincial del Trabajo de Aconagua ha informado respecto de la solución del conflicto promovido por los obreros agrícolas del fundo "El Nilhue" de San Felipe, que se desarrollará en sus salarios y otras regalías.

Este aviso interesa especialmente a los egresados del 4.º y 5.º años primarios, y de 1.º y 2.º años de Humanidades, que residen en la Comuna Quinta Normal o Comunas cercanas.

Esta escuela, de reciente creación, viene a llenar una necesidad, cual es la de atender a los numerosos jóvenes que, en los últimos años, ha debido rechazar la Escuela de Artes y Oficios, por no disponer de un número limitado de plazas de alumnos en el grado de oficios.

Según ha manifestado la Dirección del establecimiento, cerrado el plazo de las inscripciones al concurso, los candidatos deberán rendir el examen de admisión que fija el reglamento respectivo, prueba que se efect.

VESTIDOS DE VERANO

LINDAS CONFECCIONES NORTEAMERICANAS EN GENEROS DE ALGODON MUY NOVEDOSOS

\$ 125.-

\$ 145.-

\$ 150.-

TRAJES DE BAÑO

DE LA AFAMADA MARCA AMERICANA "SHEPHEARD"

UN SURTIDO MUY BONITO, DESDE \$ 275.-

A LA VILLE DE NICE

AFAMADA ESQ. HUERFANOS

TEATROS Y CINES

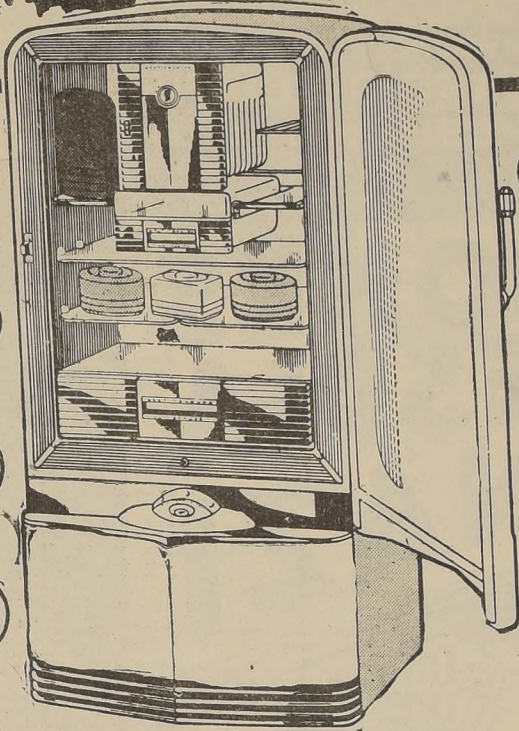


Westinghouse

EL REFRIGERADOR DE MAS ALTO PRESTIGIO

MODELOS 1942. MAS ATRACTIVOS QUE NUNCA POR SU HERMOSA APARIENCIA POR SU ALTA CALIDAD Y SERVICIO

Cuando Ud. compra un refrigerador Westinghouse ESTÁ SEGURO DE HABER HECHO UNA EXCELENTE INVERSIÓN



ALTO PRESTIGIO



CALIDAD INSUPERABLE



LARGA EXPERIENCIA



ULTIMA PALABRA DE LA TECNICA



GARANTIA EFECTIVA



HERMOSURA Y COMODIDAD



SERVICIO PERMANENTE



ECONOMIA EN EL CONSUMO



COMODOS SISTEMAS DE PAGO



Departamento Electrico A la Ville de Nice

MATIAS COUSIDO 136-144

SUCURSAL: AV. B O'HIGGINS 966

Variedades en el Tap Room Ritz

Victoria y Adriana Vera, las dos hermosas bailarinas españolas del Casino de Buenos Aires...

Hoy también actúan la cancionista María Angélica...

La estilista Juvenil Hayde Loggan hoy estrena nuevas canciones...

"El Húsar de la Muerte", sonorizado se exhibirá de nuevo

Existe entusiasmo en nuestros círculos cinematográficos por conocer la nueva copia sonora...

En realidad, esta cinta representó el mayor esfuerzo desarrollado entre nosotros...

La nueva copia ha estado a cargo de los Estudios Cinematográficos Pardo...

Angelita Miralles y sus guitarras

Para el próximo miércoles está anunciado en las Revistas Córder del Teatro Balmaceda...

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

Table with columns for time and program details, including 'HORA CHELENA' and 'Orquesta de la BBC'.

"CRECIO LA IMAGEN"

"Creció la imagen", la novedad escénica ofrecida por la Compañía de María Guerrero...

Desde su niñez, Fernando Díaz de Mendoza, ha vivido en el teatro...

Seria extenso entrar a detallar su fondo argumental, basado en equívocos...

María Guerrero, actuando en dos roles dispares y complejos, en la madre y la hija...

EL TEATRO "ANDES" SE INAUGURA A FINES DE LA PRESENTE SEMANA

En la semana que se inicia quedará abierto al público el nuevo cine palacio de la Avenida Irasavá...

El "Andes" será el teatro para el pueblo de la ciudad...

Manera Guerrero, actuando en dos roles dispares y complejos...

"UNA NOCHE DE SORPRESAS", EN EL TEATRO IMPERIO

"Una noche de sorpresas" es la comedia más chispeante y placresca...

El Trió Moreno inicia hoy una nueva serie de presentaciones...

Espectáculo de Carmen Cuevas

Con decorados del repertorio escénico de Santiago Ontañón...

"Cuando las Cortes de Cádiz"

Reina interés en el público, ante el próximo estreno...

Las Moreno en el Refugio

Carmenita, Lola y Carmen Moreno las gentiles cancionistas...

Juan Carlos Croharré participa en "Sueño de Amor"

Ha despertado mucho interés en el público la presentación del espectáculo coreográfico...

CLAUSURA DEL AÑO ESCOLAR EN LOS CURSOS BREVES DE LA UNIVERSIDAD

LA ENTREGA DE CERTIFICADOS TENDRA LUGAR EL SABADO 20 EN EL SALON DE HONOR...

Los Cursos Breves del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile...

Los lunes: Italiano Práctico, Estadística Matemática, Lingüística Latina...

Los martes: Dietética y alimentación, Traducción del Inglés (Intermedio)...

INDUSTRIAS Y COMERCIO

CAMBIOS MATADERO FIJADOS POR EL MUNICIPAL

Table with columns for 'Ganado mayor' and 'Ganado menor' listing various types of livestock and their prices.

FERIA EL MATADERO

Table with columns for 'Ganado mayor', 'Ganado menor', and 'BUEYES' listing livestock prices and exchange rates.

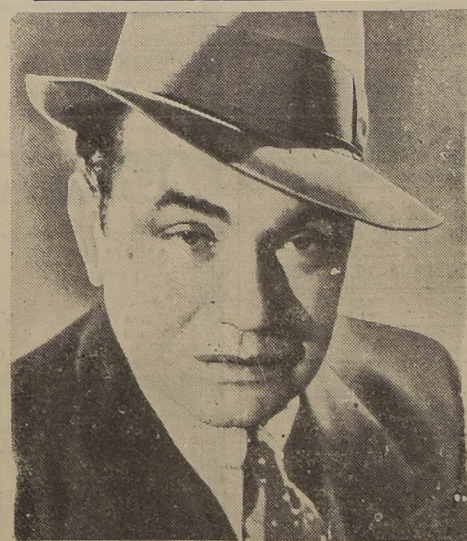
UNA GRAN PELICULA DESTINADA A DESPERTAR LA CONCIENCIA DEL PUBLICO EN LOS PAISES DEMOCRATICOS ES EL FILM "Confesiones de un espia nazi"

Es una gran producción de Warner Bros. basada en un bulardo proceso que se entabló en la ciudad de Nueva York...

EDWARD G. ROBINSON es uno de los principales protagonistas de esta gran película...

ANATOLE LITVAK el notable director del film "La Tragedia de Mayerling" y de "El Cielo y Tú"...

El Teatro Splendid, bajo la dirección de una nueva empujante, abre hoy sus puertas totalmente transformado...



EDWARD G. ROBINSON El formidable actor de la Warner que interpreta al Jefe de Investigaciones...

Tirou, ex jefe del Gabinete Federal de Investigaciones, que las escenas debía tener...

LA SENSACION CINEMATOGRAFICA del MOMENTO!
SENSACIONAL REAPERTURA del TEATRO
HOY Splendid
 A CARGO DE UNA NUEVA EMPRESA, TOTALMENTE TRANSFORMADO

En ROTATIVA desde las 3 de la tarde
ESTRENO EXCLUSIVO

UNA GRAN PELICULA WARNER BROS. POR EL FORMIDABLE ACTOR
EDWARD G. ROBINSON
 CON FRANCIS LEDERER · George Sanders · Paul Lukas

CONFESIONES DE UN ESPIA NAZI

¿Cómo puede detenerse la labor insidiosa del espionaje?
 La conciencia pública de los países democráticos despertará de su letargo después de ver esta gran película, y verá que es una necesidad imperiosa e imprescindible de combatir el espionaje.
 Durante meses consecutivos el público de Londres y Nueva York llenó los cines en que se exhibió esta gran película Warner, porque precisamente no es una película basada en un argumento novelesco, escrito para atacar determinadas ideologías, sino que la transcripción al cine de hechos que han ocurrido en Estados Unidos y que se han copiado fielmente en un cuidadoso proceso que puso de manifiesto las enormes proporciones del sistema de espionaje que se había extendido en aquella nación.

(PELICULA APROBADA SOLO PARA MAYORES)

"BAR ANTOFAGASTA"

La historia de nuestro cine es tan larga como la del resto de los países, americanos. Pese a ello y debido a nuestra perpetua indigencia en materia de empresa artística, vamos saliendo de los países. Hasta ahora hay tan sólo dos películas dignas de recordar, sin morirse de vergüenza. La destrucción y el desaliento que implican toda crítica negativa y excesivamente puntillista, no nos parecen hoy muy a propósito, cuando se palpa el verdadero celo de algunos directores, empresarios y actores. Estamos en el camino. Levantemos con ellos el edificio, pasemos por alto sus involuntarios defectos y perdonemos sus días contrariados con lo "perfecto". Es la única forma de llegar a algo en el cinematográfico nacional. Naturalmente, el comentario de buena fe no puede abandonarse en aras de una tolerancia que mira a los frutos vendidos. Hemos sido los primeros en atacar violentamente lo que anda descomulgado, no por falta de medios, sino de solvencia espiritual. El cine es el gran arte de nuestra época y hay que tratarlo con las manos limpias, como todo arte que pueda dar de sí el máximo. Después de "Dos corazones y una tonada", vino "La Chica de Crillon", dentro de lo digno de tomarse en serio. "Verdejo" gasta un millón, marca un grado más de mejoramiento. Era un film lleno de bondades y de patentes salta hacia atrás, muy fáciles de ver para subsanar en un futuro próximo. "Bar Antofagasta" ha aprovechado toda esta experiencia, demostrando que el cine chileno es una realidad que se va concretando por completo. Lo hemos visto antes del corte y después de él. Es una película liviana, agradable, con el primer elemento parejo, y basada en un guión de Gloria Moreno, bastante bien dialogado. Comienza en Londres y termina en Valparaíso, con desenlace de cinta yanqui, que deja satisfecho hasta a los más exigentes. No intenta ser una alta comedia, ni un gran drama, ni un vaudeville ligero. Es algo que participa de todos estos géneros, demostrándose eminentemente cinematográfico. Los letrados en castellano de las escuelas londinenses sorprenden al espectador con su originalidad. Los paisajes porteños, el sonido y el montaje escénico, de primer orden. La trama entraña el caso de la muchacha fina y desambigada, en una atmósfera de bar de puerto. El dueño de un yate se enamora de ella, pero su padre, el capitán anclado, la defiende de toda posible asechadura. Por fin se sabe que este cacho es su padre, quien se la lleva después a todos. El capitán se había hecho padre de ella hasta lo más hondo, sin serlo y gracias a una rara pasada del destino. Hay un poeta enamorado que se reintegra a sus sueños y un ex presidente que se enfrenta con su verdadera vida. El tema podría prestarse para la trifulencia, pero está magníficamente bien llevado y dirigido. Entretiene. Tal vez, hay una inutilidad demora para entrar en materia, en el nudo vital e interesante. Guillermo Yáñez está a la altura de los buenos actores norteamericanos. Es su modo de interpretar. Excelente voz y temperamento viril. Purita Sousa, muy fotogénica y emotiva. Las canciones y la actuación de Esther Soré con su simpática proverbial. Pepe Vizcaya Claro y Andrés Silva, dando una nota de progreso. Castro Oliveira parece no haberse adentrado en su rol. Nos llama la atención y nos quita un peso de encima la espléndida dicción y vocalización de todos. Al fin, una película hablada, no lorada ni mascada. "Bar Antofagasta" merece el estímulo del público chileno.

Carlos Vattier

Circo Anselmi

Para esta noche añado el circo del ex Politama una función nocturna tomando parte la tруппe aérea acrobática que ha contratado últimamente la empresa. Se considera en este elenco, que ha conseguido espontáneos aplausos de la concurrencia, el número a gran altura denominado "antifonías" y la revista final, luminosa de gran aparato, titulada "Tres chilenos en Hawaii".

Sintonice
 EMISORAS OTTO BECKER

TRANSMITE HOY LAS SIGUIENTES OFERTAS DEL DIARIO "LA NACION"

| | |
|--|---|
| DE 14 A 14.15 HORAS | DE 22 A 22.15 HORAS |
| BARRACA SAN MARTIN. SAN MARTIN 870. | FAMILIA EXTRANJERA. VENDE muebles. Serrano 377. |
| MATERIALES DE CONSTRUCCION San Diego 1260. | COLCHONERIA FRANCESA. SAN Diego 9. |
| VIRUTILLA ESPECIAL. CALLE Fabrica 1847. | SAN DIEGO 787. COMPRO Maquinas de coser. |
| BUENAS PIEZAS. COMPANIA 1731. | \$ 15 PERMANENTES. SAN Antonio 350. |
| PIEZAS. PENSION. MONEDA 625 | LAMPARAS DE LAGRIMAS. AV. Cumming 173. |
| AL FORESTAL: FAMILIA Extranjera arrienda piezas. Montañas 341. | CONSTRUCTORES: FIERRO. General Bustamante 772. |
| ASTROLOGIA. QUIROMANTICA. Vera 566. | FCA. DE SOMIERES. AV. BDO. O'Higgins 1789. |
| METALES: MAPOCHO 3338. | KUPFER HNOS. A. C. Libertad 52. |
| TALLERES FENIX. SAN ANTONIO 916. | HANDORF Y CIA. DELICIAS 1385. |

CON "LA VIDA ES SUEÑO" SE BENEFICIA RICARDO CALVO

Ricardo Calvo, el notable primer actor de la Compañía Guerrero Díaz de Mendoza, que está clasificado como uno de los mejores trágicos de España y que con tantas simpatías cuenta entre nosotros, se beneficiará hoy en las dos funciones, con la obra del teatro clásico "La vida es sueño" de Calderón de la Barca. En esta obra del autor español, que

LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY EN LOS MEJORES TEATROS

CENTRAL-SANTA LUCIA

| | |
|---|---|
| 3 P. M. - 6.30 - 10 P. M. Una comedia musical brillante: HAGAMOS MUSICA y "Los funerales de don Pedro Aguirre Cerda" (Solo para mayores) | 3 P. M. - 6.30 - 10 P. M. Una epopeya de heroísmo y de pasión: "CUARENTA MIL JINETES" y "Los funerales de don Pedro Aguirre Cerda" (Solo para mayores) |
|---|---|

CONTINENTAL-CERVANTES

| | |
|---|---|
| 3 P. M. - 6.30 - 10 P. M. Una epopeya de heroísmo y de pasión: "CUARENTA MIL JINETES" y "Los funerales de don Pedro Aguirre Cerda" (Solo para mayores) | 3 P. M. - 6.30 - 10 P. M. Una epopeya de heroísmo y de pasión: "CUARENTA MIL JINETES" y "Los funerales de don Pedro Aguirre Cerda" (Solo para mayores) |
|---|---|

ORIENTE-ALCAZAR

| | |
|---|---|
| 6.30 P. M. - 9.50 P. M. "CUARENTA MIL JINETES" y "Los funerales de don Pedro Aguirre Cerda" (Solo para mayores) | 6.30 P. M. - 9.45 P. M. HAGAMOS MUSICA y "Los funerales de don Pedro Aguirre Cerda" (Solo para mayores) |
|---|---|

ALAMEDA-PORTUGAL

| | |
|---|--|
| 6 P. M. - 9.30 P. M. POPULARES DOBLES! CABALLERO DEL DESIERTO por Gary Cooper, y LUNA DE MIEL y "Los funerales de don Pedro Aguirre Cerda" (Solo para mayores) | 6 P. M. - 9.30 P. M. POPULARES DOBLES! Bautismo de fuego y Gary Grant en Pasión de libertad y "Los funerales de don Pedro Aguirre Cerda" (Solo para mayores) |
|---|--|

LEQUIA-CORDOVA

IMPERIO

6.30 P. M. - 10 P. M.
¡SENSACIONAL!
La comedia más chispeante y picaresca que ha dado LUCHO CORDOVA:
Una noche de sorpresas
Entradas numeradas en venta

Eglantina Sour

Por expreso pedido de numerosos admiradores, nuestra primera actriz Eglantina Sour, que debió dar esta noche su segunda función en el Teatro Victoria, la ha postergado para la próxima semana. Las personas que habían hecho reservar localidades, pueden conservarlas si es ese su deseo. Como hablamos hecho notar, en esta velada Eglantina se presenta con una obra que es una verdadera primicia para nuestros aficionados al buen teatro, cuidadosamente preparada. El público que sigue a Eglantina Sour ya la vio la otra noche en "Como la hiedra"; y todos los que la acompañan logran dar a sus personajes un relieve extraordinario. Así pues, la velada que nos promete Eglantina ha de ser un esfuerzo de arte.

T. CLUB DE SEÑORAS

HOY 6 P. M. — NOCHE 9.30
LUNES SOCIAL a \$ 3.60 platea y \$ 2.60 balcón

PROGRAMA TRIPLE

- 1.º Pepita Serrador en "A LA LUZ DE UN FOSFORO" (Para mayores)
- 2.º—10 DIAS DE ANGSTIA O LA TOMA DE LA LINEA MAGNÉTICA NOT POR LOS ALEMANES
- 3.º—El Noticiero completo de la vida, obra y solemnes funerales del Presidente de la República, Excmo. señor PEDRO AGUIRRE CERDA.

Mañana martes, por última vez la película chilena "VERDEJO GASTA UN MILLON".

BALMACEIDA

Fono 82768. Hoy a las 6 y 9.30, mayores, George Raff en EL PESO DE SU CULPA. 2.º Capitán Maravillas, el Poderoso, 2.º Ciudad Infernal y Pato Donald y además en escena. CIA. REVISTE-ERIL PEDRIN FERNANDEZ con La Desideria y Siboney, la eléctrica en la revista.

LA DESIDERIA Y PEDRIN SE CASAN

A ref... a ref. \$ 2.80 plateas, \$ 1.80 balcón y \$ 0.80 galerías

CAUPOLICAN

Fono 85912. HOY a las 6 y 9.30, mayores, POPULAR GIGANTE con JAMES CAGNEY en:

HEROES OLVIDADOS

Además, Edwards G. Robinson en SU UNICO CAMINO y la 2.º serial El Capitán Maravillas, el Poderoso y 1.º La Ciudad Infernal.

\$ 1.60 plateas; \$ 1.20 balcón y \$ 0.60 galería

REAL-VICTORIA-SANTIAGO
 TELEFONO 65555 TELEFONO 30021 TELEFONO 88888

MATINEE A LAS 3 P. M.
Platea \$ 10.00
Paraiso \$ 6.00

TARDE Y NOCHE
Platea \$ 15.— Paraiso 6.—

LA PUERTA DE ORO
(Mayores de 15 años)

Por CHARLES BOYER, OLIVIA DE HAVILLAND y PAULETTE GODDARD

SELECCION A LAS 3 P. M. TARDE A LAS 6.30 P. M. NOCHE A LAS 10 P. M.
Últimas exhibiciones de la película de gran éxito y de palpante tema, por el mismo director y protagonistas de "El tren nocturno"

MUJERES MISTERIOSAS
(Solo para mayores)

Nota: La función de la señora Valero, anunciada para hoy en virtud, ha sido postergada por el duelo nacional, para el lunes 15.

Matinée, Tarde y Noche (Solo para mayores)
1.º Acrobatas volantes, deportiva, 2.º Noticiero Paramount, llegado el viernes por avión, 3.º Sinopsis de nuestros próximos estrenos, 4.º Último día de exhibición del film Paramount con 7 hermosas canciones cantadas por TITO GUZAR.

AMAPOLA DEL CAMINO
con CHATO ORTIN y ANDREA PALMA
Mañana estreno en colores por John Wayne: DESTINO DE SANGRE. Entradas en venta.

LA HISTORIA DE UNA HERMOSA CANTANTE DE CABARET

presenta a: **CAROLE CESAR LANDIS ROMERO**

EN UN FILM DE JUVENTUD Y ROMANTICISMO

CORAZON DESDENADO

20th Century Fox

VICTORIA MATINEE VERMOUTH Y NOCHE
MANANA LOCALIDADES EN VENTA (PARA MAYORES)

LAS REVISTAS DEL BALMACEDA

Las funciones populares de hoy en el Teatro Balmaceda con su aplaudido elenco...

Mapocho, en otros cuadros actúan la escultural rumbista cubana Siboney la Eléctrica...

MI VIDA ES TUYA. LIONEL AYRES - BARRYMORE. DAY - GRANVILLE. ALMA KRUGER - RED SKELTON. PAUL STANTON - DIANA LEWIS.

Teatro ANDES. Avda. IRARRAZAVAL 439. TELEFONO 43811. Proxima INAUGURACION.

MANANA * CENTRAL. ¿ES COBARDIA PEGARLE A UNA MUJER? 'NUESTRA ESPOSA' ('OUR WIFE') CON MELVYN DOUGLAS y las dos estrellas más preciosas de Hollywood: RUTH HASSEY y EILEN DREW.

'DESTINO DE SANGRE'. Una tragedia bárbara y numana, mañana en el Teatro Santiago. ¿Habría quien matase a su padre, sin conocerlo, por haber hecho tal promesa a su madre moribunda?

El inimitable PEPE ARIAS en la chispeante comedia 'El HERMANO JOSE'. CON MARIA DUVAL SEMILLITA ERNESTO RAQUEN. ¡Es la película de la risa y del travieso humor! Mañana SANTA LUCIA - CONTINENTAL.

Epilina. ALIVIA CONVULSIONES, HISTERISMO, PALPITACIONES. Base: Extracto cerebral bromurado.

SINTONICE. EMISORAS OTTO BECKER ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS SANTIAGO DE CHILE. Programa de hoy. 11.30 horas: Buenos días en nombre de Audición Aravena.

GUIA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS. BALMACEDA.— Artesanos 841. Vermouth y noche: La Desideria y Pedrin se casan. IMPERIO.— Estado número 239.— Teléfono número 80130.— Compañía Leguía.— Córdoba.— Vermouth y noche: Una noche de sorpresas. CIRCOS. CIRCO ANSELM.— Ex Teatro Politeama.— Hoy, gran variedad de artistas extranjeros y nacionales, con números nuevos. CINES. APOLO.— Victoria N.º 753.— Teléfono número 51746.— Vermouth y noche: Espías internacionales. La chica del Artico y el vapor fantasma.

ALAMEDA.— Delicias 2987.— Teléfono número 91254.— Vermouth y noche: Caballero del desierto y Luna de miel. ALCAZAR.— Brasil 373.— Teléfono número 80122.— Vermouth y noche: Hagamos música. AVENIDA.— Vic. Mackenna 624.— Teléfono número 84966.— Vermouth y noche: Amanecer de esperanzas y La brigada salvaje. BAQUEDANO.— Plaza Baquedano.— Teléfono núm. 65050.— Vermouth y noche: El peso de su culpa. La ciudad infernal y 2.º de El capitán Maravilla. BRASIL.— Plaza Brasil.— Teléfono número 80306.— Vermouth y noche: La hora fatal y Paso a la libertad. CENTRAL.— Huérfanos 930.— Teléfono número 66960.— Matinée, vermouth y noche: Hagamos música.

COMEDIA. CINE ROTATIVO DE 11 A 24 HORAS. NOTICARIOS 'UFA', 'LUCE' Y JAPONES Y AGREGADOS ENTRADA PERMANENTE. CAUPOLICAN.— San Diego 858.— Teléfono número 51376.— Vermouth y noche: Héroes olvidados. Su único camino. La ciudad infernal 1.º y El capitán Maravilla, 2.º. CAPITOL.— Independencia 224.— Teléfono número 89581.— Cine rotativo. CONTINENTAL.— Plaza Bulnes 41.— Teléfono núm. 81525.— Matinée, vermouth y noche: Cuarenta mil jinetes. COUSINO.— San Ignacio 1249.— Teléfono número 50657.— Vermouth y noche: Caballero del desierto y Luna de miel. DIEZ DE JULIO.— 10 de Julio 319.— Teléfono número 80836.— Vermouth y noche: Caravana de audaces. Con toda el alma y El capitán Maravillas 3.º. EXCELSIOR.— Independencia 1070.— Teléfono número 64631.— Vermouth y noche: Las hermanas, Héroes olvidadas y 1.º de La araña. FRANKLIN.— San Diego 2117.— Teléfono número 50754.— Vermouth y noche: Puente de Waterloo. Camino de la carne y El capitán Maravilla. CERVANTES.— Matías Cousiño 134.— Teléfono N.º 89615.— Matinée, vermouth y noche: Cuarenta mil jinetes.

CLUB DE SEÑORAS.— Montañas 743.— Teléfono núm. 85020.— Vermouth y noche: A la luz de un fósforo. COLON.— San Pablo esquina Maipú.— Teléfono N.º 90577.— Vermouth y noche: Caballero del desierto y Luna de miel. COUSINO.— San Ignacio 1249.— Teléfono número 50657.— Vermouth y noche: Caballero del desierto y Luna de miel. DIEZ DE JULIO.— 10 de Julio 319.— Teléfono número 80836.— Vermouth y noche: Caravana de audaces. Con toda el alma y El capitán Maravillas 3.º. EXCELSIOR.— Independencia 1070.— Teléfono número 64631.— Vermouth y noche: Las hermanas, Héroes olvidadas y 1.º de La araña. FRANKLIN.— San Diego 2117.— Teléfono número 50754.— Vermouth y noche: Puente de Waterloo. Camino de la carne y El capitán Maravilla. CERVANTES.— Matías Cousiño 134.— Teléfono N.º 89615.— Matinée, vermouth y noche: Cuarenta mil jinetes.

HOLLYWOOD.— Avda. Irarrázaval 290.— Teléfono N.º 42389.— Vermouth y noche: Bautismo de fuego y Pasión de libertad. IMPERIAL.— San Diego 1344.— Teléfono número 50964.— Vermouth y noche: ¡Mi hijo, mi hijo! El peso de su culpa. El avispón verde 5.º y Noticiero chileno. IRIS.— Castro número 130.— Teléfono número 80336.— Vermouth y noche: Caravana de audaces y Música de estrellas. LO FRANCO.— Carrascal 4604.— Teléfono número 92705.— Vermouth y noche: Caravana de audaces y Música de estrellas. METRO.— Bandera con Unión Central.— Teléfono N.º 83361.— Matinée, vermouth y noche: Mi vida es tuya. MIRAFLORES.— Miraflores 378.— Teléfono número 66689.— Vermouth y noche: Amante tempestuosa y 60 años de glorias.

MINERVA.— Chacabuco 778.— Teléfono número 82572.— Cine rotativo: Una vida por un pueblo. Con todos los detalles de los funerales de S. E. don Pedro Aguirre Cerda y Agregados de la guerra. Entrada permanente. NOVEDADES.— Gral. Kornet esq. Av. Portales.— Teléf. 90290.— Vermouth y noche: María Antonieta y La mujer y la ocasión. ORIENTE.— Providencia esq. P. de Valdivia.— Teléf. 41345.— Vermouth y noche: Cuarenta mil jinetes. PORTUGAL.— Av. Portugal con 10 de Julio.— Teléf. 51473.— Vermouth y noche: Bautismo de fuego y Pasión de libertad. PRINCESA.— Recoleta 248.— Teléfono número 85298.— Vermouth y noche: La Irora fatal y Amigos peligrosos.

PRINCIPAL.— Ahumada 162.— Teléfono número 82572.— Cine rotativo: Una vida por un pueblo. Con todos los detalles de los funerales de S. E. don Pedro Aguirre Cerda y Agregados de la guerra. Entrada permanente. PROVIDENCIA.— M. Montt 62.— Teléfono número 46073.— Vermouth y noche: Dos corazones y Senderos de espina. REAL.— Compañía 1040.— Teléfono número 65555.— Matinée, vermouth y noche: La puerta de oro. REPUBLICA.— Avda. República 239.— Teléfono 98613.— Vermouth y noche: Balalaika, La araña negra y Hora fatal. RIALTO.— Pedro de Valdivia 3346.— Teléfono número 41687.— Vermouth y noche: Segunda luna de miel y Suez. SANTIAGO.— Merced N.º 838.— Teléfono número 66444.— Matinée, vermouth y noche: Amapolá del camino.

SAN MIGUEL.— Avda. Central 1202.— Teléfono número 53275.— Vermouth y noche: Cap. Blood. Astro del tango y Funerales de S. E. don Pedro Aguirre Cerda. SANTA LUCIA.— B. O'Higgins esq. San Isidro.— Teléf. 89001.— Matinée, vermouth y noche: Cuarenta mil jinetes. SPLENDID.— Huérfanos 1048.— Teléfono número 85815.— Próxima repertura, totalmente transformado, con el estreno exclusivo de Confesiones de un espía nazí. VALENCIA.— Plaza Chacabuco.— Teléfono número 61557.— Vermouth y noche: Corazones en ruinas. La última confesión y 2.º de La ciudad infernal. VICTORIA.— Huérfanos esq. San Antonio.— Teléfono 80198.— Matinée, vermouth y noche: Mujeres misteriosas.

Matinée, vermouth y noche: Amapolá del camino. SAN MIGUEL.— Avda. Central 1202.— Teléfono número 53275.— Vermouth y noche: Cap. Blood. Astro del tango y Funerales de S. E. don Pedro Aguirre Cerda. SANTA LUCIA.— B. O'Higgins esq. San Isidro.— Teléf. 89001.— Matinée, vermouth y noche: Cuarenta mil jinetes. SPLENDID.— Huérfanos 1048.— Teléfono número 85815.— Próxima repertura, totalmente transformado, con el estreno exclusivo de Confesiones de un espía nazí. VALENCIA.— Plaza Chacabuco.— Teléfono número 61557.— Vermouth y noche: Corazones en ruinas. La última confesión y 2.º de La ciudad infernal. VICTORIA.— Huérfanos esq. San Antonio.— Teléfono 80198.— Matinée, vermouth y noche: Mujeres misteriosas.

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81 D.

SANTIAGO DE CHILE, LUNES 1.º DE DICIEMBRE DE 1941

PRECIO EN DO EL PAIS: UN PESO

ACTIVIDADES GREMIALES

EN EL SINDICATO PROF. DE GARZONES

ACTO DE HOY, A LAS 12 HORAS

El Sindicato Profesional de Garzones y ayudantes, llevará a efecto hoy, a las 12 horas, un acto en conmemoración al primer aniversario de la Revista del gremio "Orientación Sindical Gastronómica" en su local social de calle Matucana 38.

DIRIGENTES DEL COMERCIO MINORISTA



Dirigentes de la Unión de Detallistas de Chile, y de las organizaciones del Comercio Minorista, que han desarrollado a las horas de interés gremial. Todos ellos se proponen seguir adelante nuevas e importantes actividades del mismo carácter.

HA FALLECIDO EL SR. HECTOR AYALA A.

El Sindicato Industrial Mademsa, tiene el sentimiento de comunicar a sus socios, el sensible fallecimiento del señor Héctor Ayala Ayala, antiguo miembro dirigente de la institución.

CONTINUA CONFLICTO EN LA FABRICA DE GALZADO PEREZ

El personal de la fábrica de calzados de Francisco Pérez, nos ha enviado una comunicación, para agradecer el gremio, la cooperación que ha prestado a los obreros que se encuentran en huelga en la fábrica antes mencionada.

FIESTA SOCIAL DEDICADA A LA SRITA. ELBA DAZA

El próximo sábado, a las 22 horas se llevará a efecto en el salón-teatro Juan Rafael Allende, calle San Pedro 2334, la celebración de la mejor compañera de la Población Santa Rosa, señorita Elba Daza Vera.

COMITE PRO CAJA UNICA DE PREVISION PARA LOS GRAFICOS

Normalmente siguen desearlo, llenándose las actividades del Comité pro Caja Única de Previsión para los trabajadores de imprenta a través del país.

UNION DE SINDICATOS ARENEROS

El Consejo de Disciplina del Pacto de Unidad de Acción de Proveedores de Materiales y Areneros y la Unión de Sindicatos Areneros, hacen saber a las firmas constructoras, en general, a todos los sectores ligados a la industria de la Construcción, que en conformidad a las resoluciones adoptadas en la última Convención realizada por los gremios de la Construcción, que el precio de la arena, ripo

ADELANTO INDUSTRIAL EN LOTA

HA MODERNIZADO LAS PANADERIAS

Se nos informa que elementos gremiales del pueblo de Lota, y numerosos vecinos de la misma localidad, han expresado su aplauso al señor Sebastián Cichero, el cual trae un nutrido material de lectura, destacándose los siguientes: La Escuela Técnica de Garzones, labor que desempeña en bien de la clase trabajadora el diputado por Santiago, señor Pedro Cárdenas Nuñez y una página suena.

DIRIGENTES DEL COMERCIO MINORISTA



Dirigentes de la Unión de Detallistas de Chile, y de las organizaciones del Comercio Minorista, que han desarrollado a las horas de interés gremial. Todos ellos se proponen seguir adelante nuevas e importantes actividades del mismo carácter.

HA FALLECIDO EL SR. HECTOR AYALA A.

El Sindicato Industrial Mademsa, tiene el sentimiento de comunicar a sus socios, el sensible fallecimiento del señor Héctor Ayala Ayala, antiguo miembro dirigente de la institución.

CONTINUA CONFLICTO EN LA FABRICA DE GALZADO PEREZ

El personal de la fábrica de calzados de Francisco Pérez, nos ha enviado una comunicación, para agradecer el gremio, la cooperación que ha prestado a los obreros que se encuentran en huelga en la fábrica antes mencionada.

FIESTA SOCIAL DEDICADA A LA SRITA. ELBA DAZA

El próximo sábado, a las 22 horas se llevará a efecto en el salón-teatro Juan Rafael Allende, calle San Pedro 2334, la celebración de la mejor compañera de la Población Santa Rosa, señorita Elba Daza Vera.

COMITE PRO CAJA UNICA DE PREVISION PARA LOS GRAFICOS

Normalmente siguen desearlo, llenándose las actividades del Comité pro Caja Única de Previsión para los trabajadores de imprenta a través del país.

UNION DE SINDICATOS ARENEROS

El Consejo de Disciplina del Pacto de Unidad de Acción de Proveedores de Materiales y Areneros y la Unión de Sindicatos Areneros, hacen saber a las firmas constructoras, en general, a todos los sectores ligados a la industria de la Construcción, que en conformidad a las resoluciones adoptadas en la última Convención realizada por los gremios de la Construcción, que el precio de la arena, ripo

Causas en tabla de la Corte Suprema de 1.º al 8 de diciembre de 1942

Table listing court cases with columns for date, case name, and status. Includes sections for 'PRIMERA SALA FONDO', 'SEGUNDA SALA FONDO', 'MARTES 2 FONDO', 'MIERCOLES 3 FONDO', and 'LUNES 1.º FONDO'.

VELADA EN EL TEATRO COLON Y SINDICATO CINTOLESSI PREPARA EXT. CULTURAL

EN AMBOS ACTOS DISERTARAN DESTACADOS CONFERENCIANTES.—PRESENTACION DE LA OBRA NACIONAL "MALHAYA TU CORAZON"

Como adhesión al duelo nacional por el sensible fallecimiento del Excmo. señor Aguirre Cerda, el Depto. de Extensión Cultural, de la Dirección General de Informaciones, suspendió las veladas y conferencias que tenía programadas para fechas recientes, actos que tendrán lugar en el orden que indicamos más adelante.

CONF. DEL RODADO A TRACCION ANIMAL

La Confederación del Rodado a Tracción Animal, llevará a efecto mañana, a las 20.30 horas, una reunión de directorio y delegados de los sectores en su local social de calle San Pablo 1860 con el objeto de estudiar el programa que se desarrollará en los días 24, 25 y 26 de este mes con motivo de celebrarse el Congreso Nacional del gremio.

HOY SE ABREN INSCRIPCIONES PARA NUEVOS CURSOS RAPIDOS

Las inscripciones para los cursos rápidos de vertido Extensión Cultural, se abren hoy para proseguir su recepción, diariamente en la mañana y tarde, en la Sección respectiva, Moneda 1384. Funcionarán cursos de Contabilidad, Taquigrafía, Redacción Comercial, Matemáticas

REMATO JUDICIAL COMUNA DE TIL-TIL

Por resolución de fecha treinta de Octubre último del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, recaída en los autos por cobro de impuesto a los Bienes Raíces aratulados "Fisco con deudores morosos" N.º 92044, se ha fijado el día cinco de Diciembre próximo, a las diez horas, para que tenga lugar el remate de las siguientes propiedades de la comuna de Til-Til:

Table with columns: ROL, NOMBRE, UBICACION, AVALUO. Lists various properties for public sale in Til-Til.

ASAMBLEAS DE TRABAJO EN LAS SOCIEDADES Y SINDIC. OBREROS

NOMINA DE LOS LLAMADOS A REUNION. COMANDO UNICO DE OOL. NACIONAL. Reunión para mañana, a las 16 horas, en el local social de calle Esclera 236.

TARZAN (355) LA BESTIA EN ACCION

Advertisement for Tarzan featuring illustrations of Tarzan and his adventures. Text includes 'CUANDO TOMMY CAYO SOBRE BANCHAK, EL GIANTESCO MONO SE CREYO ATACADO.' and 'TOMMY RECURRIO A SUS CONOCIMIENTOS DE LUCHA.'

Advertisement for Caupolicán featuring an illustration of a man carrying a large log on his back. Text includes 'Caupolicán ganó su elección de Toqui de la siguiente manera: Convocados por Colo Colo, se reunieron los indios con sus caciques para elegir al que debía dirigir las operaciones guerreras.' and 'Kalevala' logo.

Advertisement for Edouard Rice Burroughs featuring illustrations of Tarzan and his adventures. Text includes 'Por Edouard Rice Burroughs' and 'DECIDIDO A MATAR SU OPONENTE LO ROBO CON LA PRESSION DE SUS PODEROSOS BRAZOS.'